

Condado de Riverside



## Registro de Votantes

Centros de Votación de 11 Días  
Abiertos del 24 de febrero al 5 de  
marzo

Centros de Votación de 4 Días  
Abiertos del 2 de marzo al 5 de  
marzo

Todos los Centros de Votación  
Abiertos el Día de Elección, 5 de  
marzo de 7:00 a.m. a 8:00 p.m.

Verifique las Ubicaciones y  
Horarios de los Centros de  
Votación en [www.voteinfo.net](http://www.voteinfo.net)

.....  
Fecha Límite de Inscripción  
20 de febrero de 2024  
.....

Rápido • Fácil • Cómodo

En esta elección, cada votante  
registrado activo recibirá  
automáticamente por correo una  
boleta de Votación por Correo.

Información Adicional en el Interior  
.....

Solicite Asistencia de Idiomas  
Solicitud en la Contraportada para  
recibir material electoral traducido a  
idiomas seleccionados disponibles.

### IMPORTANT NOTICE

If you received this Spanish copy of the County  
Voter Information Guide in error, please notify  
our office so that the second language is  
removed from your registration by calling us  
at (951) 486- 7200 or (800) 773-VOTE (8683) or  
visit our website at [www.voteinfo.net](http://www.voteinfo.net)

# Elecciones Primarias Presidenciales

*martes, 5 de marzo de 2024*

*Guía de Información del Condado Para el Votante*

Este folleto contiene todas las preferencias  
de partidos políticos, por favor revise la contraportada  
de este folleto para su preferencia de partido.



### REGISTRO DE VOTANTES DEL CONDADO DE RIVERSIDE

2720 Gateway Drive, Riverside, CA 92507-0918

(951) 486-7200 • (800) 773-VOTE (8683) • Servicio de Retransmisión de California (Marque 711)

Dirección Postal: 2724 Gateway Drive, Riverside, CA 92507-0918

[www.voteinfo.net](http://www.voteinfo.net)

# Más Días, Más Formas de Votar

## VOTACIÓN POR CORREO



**Vote en casa con su boleta de Votación Por Correo**

No Se Requiere Franqueo Postal

Rápido, fácil, cómodo...

¡Desde la comodidad de su hogar!

O

## LUGAR PARA ENTREGAR BOLETAS

**en la Oficina del Registro de Votantes  
o cualquiera de los lugares para Entregar Boletas  
del condado de Riverside**



No Se Requiere Franqueo Postal

**¡Vea el interior...**

para obtener una lista de los lugares y horarios en todo el Condado de Riverside!



O

## CENTROS DE VOTACIÓN

**Evite las filas y vote anticipadamente en persona  
en cualquiera de los Centros de Votación de 11-días o 4-días en el  
condado de Riverside, incluyendo el Día de Elección.**

El Día de Elección, el 5 de marzo de 7:00 a.m. a 8:00 p.m.

**¡Vea el interior...**

para obtener una lista de los Centros de Votación  
y horarios en todo el condado de Riverside!

Para más información visite [www.voteinfo.net](http://www.voteinfo.net)  
o llame al (951) 486-7200 o al (800) 773-VOTE (8683)

**ART TINOCO**  
Registro de Votantes



**MATTHEW CEBALLOS**  
Asistente al Registro de Votantes

## REGISTRO DE VOTANTES CONDADO DE RIVERSIDE

Estimado Votante del Condado de Riverside,

El Día de Elección es el 5 de marzo de 2024. Esta Guía de Información del Condado Para el Votante brinda instrucciones para marcar las boletas, información sobre los candidatos y otra información electoral importante que debe revisar antes de votar. Puede marcar sus selecciones en su Boleta de Muestra y llevarlas a cualquier Centro de Votación para una fácil referencia. Cada votante registrado eligible para las Elecciones Primarias Presidenciales del 5 de marzo de 2024 recibirá una boleta por correo a partir del lunes 5 de febrero de 2024.

Los votantes pueden verificar su inscripción de votante en [voterstatus.sos.ca.gov/es](https://voterstatus.sos.ca.gov/es) o inscribirse para votar en [registertovote.ca.gov/es-mx](https://registertovote.ca.gov/es-mx).

- Su boleta de Votación por Correo se puede devolver en cualquiera de nuestros lugares seguros para Entregar Boletas que estarán disponibles a partir del 5 de febrero de 2024 o a través del Servicio Postal de los Estados Unidos (no se requiere franqueo postal).
- Puede entregar su boleta votada en cualquiera de nuestros lugares para Entregar Boletas o en un Centro de Votación en el Condado de Riverside antes del Día de Elección. Por favor visite [www.voteinfo.net/es](https://www.voteinfo.net/es) para obtener una lista de las ubicaciones participantes y horarios, o puede llamar a nuestra oficina a los números que figuran en la lista.
- Para que su boleta cuente, debe estar en posesión del Registro de Votantes del Condado de Riverside o de un funcionario electoral en cualquier Centro de Votación, lugar para Entregar Boletas o en una Casilla Electoral del estado antes del cierre de las casillas el Día de Elección, el 5 de marzo de 2024. Su boleta también contará si tiene el sello postal del Día de Elección o antes y se recibió a más tardar siete días después del Día de Elección.
- Puede hacer un seguimiento de su boleta registrándose en [WheresMyBallot.sos.ca.gov](https://WheresMyBallot.sos.ca.gov).

**Votación Anticipada** – Hay más días y más formas de votar. Vote en la Oficina del Registro de Votantes a partir del 5 de febrero al 4 de marzo (a excepción de los Días Festivos), de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.; 24 de febrero – 25 de febrero y del 2 de marzo – 3 de marzo, de 9:00 a.m. a 5:00 p.m.; y el Día de Elección, 5 de marzo, de 7:00 a.m. a 8:00 p.m. Por favor visite nuestro sitio web en [www.voteinfo.net/es](https://www.voteinfo.net/es) para obtener información sobre los lugares de votación anticipada.

**Vote el Día de Elección, el 5 de marzo** – Todos los Centros de Votación, incluyendo la oficina del Registro de Votantes, estarán abiertos el Día de Elección, el 5 de marzo, de 7:00 a.m. a 8:00 p.m. Tenga en cuenta que la fecha límite de inscripción para votar o cambiar su preferencia de partido político es el 20 de febrero de 2024. Consulte la Guía de Información del Condado Para el Votante para obtener más información. Por favor siéntase en confianza de comunicarse con el Registro de Votantes del Condado de Riverside al (951) 486-7200 si tiene alguna pregunta o inquietud sobre las Elecciones Primarias Presidenciales del próximo 5 de marzo de 2024.

Gracias por su participación continua y apoyo para hacer que la democracia funcione.

Atentamente,

Art Tinoco  
Registro de Votantes



Asegúrese de seguir al Registro de Votantes  
en Facebook, Instagram, YouTube y Twitter.



# CÓMO VOTAR POR PRESIDENTE

## ¿Está Registrado Para Votar Sin Preferencia de Partido/Sin Partido?

Como votante que se negó a proporcionar una preferencia de partido político, o se registró en un partido político desconocido o no calificado, se le considera un votante “Sin Preferencia de Partido” (NPP), y su boleta de elección primaria no incluirá candidatos presidenciales.

Si desea votar para Presidente de EE. UU., debe solicitar una boleta con candidatos presidenciales de uno de los siguientes partidos:

- Partido Americano Independiente
- Partido Demócrata
- Partido Libertario

Comuníquese con la Oficina del Registro de Votantes para solicitar un Aviso y Solicitud de Boleta Cruzada Sin Preferencia de Partido o visite [voteinfo.net/es](http://voteinfo.net/es) para más información.

Teléfono: (951) 486-7200

Correo Electrónico: [rovweb@rivco.org](mailto:rovweb@rivco.org)

Fax: (951) 486-7272

En Persona: 2720 Gateway Drive, Riverside, CA 92507

Si desea votar por los candidatos presidenciales de los partidos Verde, Paz y Libertad, o Republicano, debe volver a registrarse con ese partido específico.

Para volver a registrarse para votar en línea, visite [registertovote.ca.gov/es-mx](http://registertovote.ca.gov/es-mx). Si necesita volver a registrarse después del 20 de febrero de 2024, puede hacerlo en persona en cualquier centro de votación del Condado de Riverside, o en la Oficina del Registro de Votantes.

## ¿Está Registrado Para Votar en un Partido Político Calificado?

Si se registró en alguno de los siguientes partidos políticos calificados, solo podrá votar por los candidatos presidenciales de ese partido:

- Partido Americano Independiente
- Partido Demócrata
- Partido Verde
- Partido Libertario
- Partido Paz y Libertad
- Partido Republicano

Si desea votar por el candidato presidencial de otro partido, debe volver a registrarse con ese partido específico.

Puede volver a registrarse para votar en línea en [registertovote.ca.gov/es-mx](http://registertovote.ca.gov/es-mx). Si necesita volver a registrarse después del 20 de febrero de 2024, puede hacerlo en persona en cualquier centro de votación del Condado de Riverside, o en la Oficina del Registro de Votantes.

**Para más información visite [voteinfo.net/es](http://voteinfo.net/es).**

# Elecciones en California

La Ley de Elecciones Primarias Abiertas para los Dos Candidatos Principales exige que todos los candidatos a un cargo nominado por los votantes figuren en la misma boleta. Conocidos anteriormente como cargos partidistas, los cargos nominados por los votantes incluyen cargos legislativos estatales y cargos del Congreso de los Estados Unidos.

Tanto en las elecciones primarias abiertas como en las generales, usted puede votar por cualquier candidato, con independencia de la preferencia de partido que haya indicado en su formulario de registro para votar. En las elecciones primarias, los dos candidatos que reciben la mayor cantidad de votos, con independencia de la preferencia de partido, pasan a las elecciones generales. Si un candidato recibe la mayoría de los votos (al menos 50 por ciento +1), aun así se deben celebrar elecciones generales.

El sistema de elecciones primarias abiertas de California no se aplica a los candidatos que se postulan para presidente de los Estados Unidos, el comité central del condado o para cargos locales.

Los candidatos por escrito para cargos nominados por los votantes pueden postularse en las elecciones primarias. Sin embargo, un candidato por escrito solo puede pasar a las elecciones generales si es uno de los dos que más votos obtuvo en las elecciones primarias. Además, no existe un proceso de nominación independiente para las elecciones generales.

La ley de California exige que se imprima la siguiente información en esta guía.

## Cargos Partidistas/Propuestos por el Partido

Durante las elecciones primarias, los partidos políticos pueden nominar formalmente a los candidatos para los cargos partidistas/propuestos por el partido. Un candidato nominado representará a dicho partido como el candidato oficial para el cargo específico durante las elecciones generales y la boleta electoral reflejará dicha designación oficial. El candidato de cada partido que haya recibido la mayor cantidad de votos en las elecciones primarias pasa a las elecciones generales. Durante las elecciones primarias, los partidos también eligen a los dirigentes de los comités centrales de los condados.

Los votantes solo pueden votar en las elecciones primarias del partido político que manifestaron como de su preferencia al registrarse para votar. Sin embargo, un partido político puede permitir que una persona que se haya negado a revelar su partido de preferencia vote en las elecciones primarias de dicho partido.

## Cargos Propuestos por los Votantes

Durante las elecciones primarias, los partidos políticos no pueden nominar formalmente a los candidatos para los cargos propuestos por los votantes. Un candidato nominado para un cargo propuesto por los votantes durante las elecciones primarias es el nominado del pueblo y no el nominado oficial de ningún partido en las elecciones generales. Un candidato a la nominación para un cargo propuesto por los votantes debe declarar en la boleta electoral si tiene una preferencia de partido calificado o no y cuál es, pero dicha designación de preferencia de partido la hace únicamente el candidato y se muestra solo a fines de informar a los votantes. Esto no significa que el candidato haya sido nominado por el partido designado o que cuente con el respaldo de este, o que haya alguna afiliación entre el partido y el candidato, y ningún candidato nominado por los votantes será considerado como el candidato designado oficial de ningún partido político. En la guía de información del condado para el votante, los partidos pueden indicar qué candidatos a cargos propuestos por los votantes recibieron el respaldo oficial de dicho partido.

Siempre que cumplan con los demás requisitos para votar por ese cargo, los votantes pueden votar por cualquier candidato para un cargo propuesto por los votantes. Los dos candidatos que hayan recibido la mayor cantidad de votos en las elecciones primarias pasan a las elecciones generales para el cargo nominado por los votantes, incluso si ambos han especificado la misma designación de preferencia de partido. Ningún partido tiene derecho a que un candidato con su designación de preferencia de partido pase a las elecciones generales a menos que el candidato sea uno de los dos que obtengan mayor número de votos en las elecciones primarias.

## Cargos No Partidistas

Los partidos políticos no pueden nominar candidatos para cargos no partidistas en las elecciones primarias y, en las elecciones primarias, ningún candidato es el nominado oficial de ningún partido para el cargo específico en las elecciones generales. Un candidato a la nominación para un cargo no partidista no puede designar su preferencia de partido, o la falta de esta, en la boleta electoral. Los dos candidatos que hayan recibido la mayor cantidad de votos en las elecciones primarias pasan a las elecciones generales para los cargos no partidistas.



## UBICACIONES DE LOS CENTROS DE VOTACIÓN

Las fechas y horarios varían - consulte a continuación para obtener más información.

Encuentre la Ubicación más Cercana

|                                             |                              |                                  |                        |       |
|---------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------|------------------------|-------|
| Anza First Southern Baptist Church**        | Thompson Hall                | 39200 Rolling Hills Road         | Anza, CA               | 92539 |
| Banning City Hall**                         | Council Chamber              | 99 E Ramsey Street               | Banning, CA            | 92220 |
| Sun Lakes Country Club**                    | North Clubhouse / MPR        | 545 Twin Hills Drive             | Banning, CA            | 92220 |
| Albert Chatigny Community Center**          | Multi-Purpose Room           | 1310 Oak Valley Parkway          | Beaumont, CA           | 92223 |
| Beaumont Unified School District Office**   | Board Room                   | 350 W Brookside Avenue           | Beaumont, CA           | 92223 |
| Elks Lodge 1839**                           | Lodge Room                   | 1465 E 6th Street                | Beaumont, CA           | 92223 |
| Noble Creek Community Center**              | Copper Room                  | 390 Oak Valley Parkway           | Beaumont, CA           | 92223 |
| Bermuda Dunes Community Center**            | Multi-Purpose Room           | 78400 Avenue 42                  | Bermuda Dunes, CA      | 92203 |
| Zion Lutheran Church**                      | Multi-Purpose Room           | 721 E Chanslor Way               | Blythe, CA             | 92225 |
| Norton Younglove Senior Center**            | Large Room                   | 908 Park Avenue                  | Calimesa, CA           | 92320 |
| Canyon Lake City Hall**                     | Council Chambers             | 31516 Railroad Canyon Road       | Canyon Lake, CA        | 92587 |
| Cathedral City City Hall**                  | Study Session Room           | 68700 Avenida Lalo Guerrero      | Cathedral City, CA     | 92234 |
| Cathedral City Library**                    | Community Room               | 33520 Date Palm Drive            | Cathedral City, CA     | 92234 |
| DoubleTree by Hilton Golf Resort**          | Canyon Suites                | 67967 Vista Chino                | Cathedral City, CA     | 92234 |
| Cherry Valley Grange Hall**                 | Oak Room                     | 10478 Beaumont Avenue            | Cherry Valley, CA      | 92223 |
| Coachella Branch Library**                  | Program Room                 | 1500 6th Street                  | Coachella, CA          | 92236 |
| Coachella Community Center**                | Multi-Purpose Room           | 51251 Douma Street               | Coachella, CA          | 92236 |
| Auburndale Community Center**               | Community Room               | 1045 Auburndale Street           | Corona, CA             | 92880 |
| Ben Franklin Elementary School**            | Multi-Purpose Room           | 2650 Oak Avenue                  | Corona, CA             | 92882 |
| Circle City Center*                         | Activity Room B              | 365 N Main Street                | Corona, CA             | 92880 |
| Corona Public Library**                     | Francis Aldama Martinez Room | 650 S Main Street                | Corona, CA             | 92882 |
| Corona Senior Center**                      | Sunshine Room & Main Lobby   | 921 S Belle Avenue               | Corona, CA             | 92882 |
| Home Gardens Library**                      | Community Room               | 3785 S Neece Street              | Corona, CA             | 92879 |
| Islamic Society of Corona**                 | Multi-Purpose Room           | 465 Santana Way                  | Corona, CA             | 92881 |
| Luiseno Elementary School**                 | Gymnasium                    | 13500 Mountain Road              | Corona, CA             | 92883 |
| Peppermint Ridge*                           | Angel Hall                   | 825 Magnolia Avenue              | Corona, CA             | 92879 |
| Santiago High School**                      | Theatre Lobby                | 1395 E Foothill Parkway          | Corona, CA             | 92881 |
| Trilogy at Glen Ivy**                       | Sequoia Room                 | 24503 Trilogy Parkway            | Corona, CA             | 92883 |
| UFC Gym**                                   | Box H.I.I.T. Live Room       | 470 N McKinley Street            | Corona, CA             | 92879 |
| Carl May Community Center**                 | Carl May Room                | 11711 West Drive                 | Desert Hot Springs, CA | 92240 |
| Henry V. Lozano Community Center**          | Community Center             | 12800 W Arroyo Drive             | Desert Hot Springs, CA | 92240 |
| Dr. Augustine Ramirez Intermediate School** | Gymnasium                    | 6905 Harrison Avenue             | Eastvale, CA           | 92880 |
| Eastvale City Hall**                        | City Council Chamber         | 12363 Limonite Avenue, Suite 910 | Eastvale, CA           | 91752 |
| Eleanor Roosevelt High School**             | Library                      | 7447 Scholar Way                 | Eastvale, CA           | 92880 |
| Harada Neighborhood Center**                | Activity Room D              | 13099 65th Street                | Eastvale, CA           | 92880 |
| Calvary Chapel Hemet**                      | Fellowship Hall              | 26121 Hemet Street               | Hemet, CA              | 92544 |
| Hemet DPSS**                                | Classrooms 106A & 106B       | 541 N San Jacinto Street         | Hemet, CA              | 92543 |
| Hemet Public Library**                      | Library Conference Room      | 300 E Latham Avenue              | Hemet, CA              | 92543 |
| Seven Hills Members Club**                  | Community Room               | 3050 Jacaranda Way               | Hemet, CA              | 92545 |
| Sierra Dawn Clubhouse No.2**                | Garden Room #2               | 161 Santa Paula Drive            | Hemet, CA              | 92543 |
| Tahquitz High School**                      | Theater Lobby                | 4425 Titan Trail                 | Hemet, CA              | 92545 |
| Valle Vista Community Center**              | Room 3                       | 43935 Acacia Avenue              | Hemet, CA              | 92544 |
| Community First Church of God**             | Lobby                        | 31371 Highway 74                 | Homeland, CA           | 92548 |
| Idyllwild Library**                         | Community Room               | 54401 Village Center Drive       | Idyllwild, CA          | 92549 |
| Indian Wells City Hall**                    | Council Chamber              | 44950 Eldorado Drive             | Indian Wells, CA       | 92210 |
| Desert Ridge Academy**                      | Library                      | 79767 Avenue 39                  | Indio, CA              | 92203 |
| Desert Theatreworks**                       | Theatre                      | 45175 Fargo Street               | Indio, CA              | 92201 |
| Indio Corporate Yard**                      | Lobby                        | 83101 Avenue 45                  | Indio, CA              | 92201 |
| Riverside County Office of Education**      | Lobby                        | 47110 Calhoun Street             | Indio, CA              | 92201 |
| Workforce Development Center**              | Conference Room 402          | 44199 Monroe Street              | Indio, CA              | 92201 |
| California Family Life Center**             | Gym                          | 5656 Mission Boulevard           | Jurupa Valley, CA      | 92509 |
| Country Village Apartments**                | Ballroom                     | 10250 Country Club Drive         | Jurupa Valley, CA      | 91752 |
| Crestmore Manor Regional Park**             | Riverfront Room              | 4600 Crestmore Road              | Jurupa Valley, CA      | 92509 |
| Eddie Dee Smith Senior Center**             | Event Room                   | 5888 Mission Boulevard           | Jurupa Valley, CA      | 92509 |

\*24 de febrero de 2024 - 4 de marzo de 2024, 9:00am - 5:00pm. Día de Elección, 5 de marzo de 2024, 7:00am - 8:00pm.

\*\*2 de marzo de 2024 - 4 de marzo de 2024, 9:00am - 5:00pm. Día de Elección, 5 de marzo de 2024, 7:00am - 8:00pm.



## UBICACIONES DE LOS CENTROS DE VOTACIÓN

Las fechas y horarios varían - consulte a continuación para obtener más información.

Encuentre la Ubicación más Cercana

|                                                          |                          |                                    |                   |       |
|----------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------|-------------------|-------|
| Glen Avon Library*                                       | Community Room           | 9244 Galena Street                 | Jurupa Valley, CA | 92509 |
| Riverside County Animal Services*                        | Training Center          | 6851 Van Buren Boulevard           | Jurupa Valley, CA | 92509 |
| La Quinta City Hall**                                    | Study Session Room       | 78495 Calle Tampico                | La Quinta, CA     | 92253 |
| The Palms at La Quinta Assisted Living and Memory Care** | Bistro                   | 45160 Seeley Drive                 | La Quinta, CA     | 92253 |
| Trilogy at La Quinta**                                   | Mariposa Conference Room | 60750 Trilogy Parkway              | La Quinta, CA     | 92253 |
| Canyon Lake Middle School**                              | Multi-Purpose Room       | 33005 Canyon Hills Road            | Lake Elsinore, CA | 92532 |
| Lake Community Center**                                  | Community Room           | 310 W Graham Avenue                | Lake Elsinore, CA | 92530 |
| Lake Elsinore Storm Stadium**                            | Clubhouse                | 500 Diamond Drive                  | Lake Elsinore, CA | 92530 |
| Lakeland Village Community Center**                      | Dance Room               | 16275 Grand Avenue                 | Lake Elsinore, CA | 92530 |
| Outlets at Lake Elsinore**                               | Building F, F154b        | 17600 Collier Avenue               | Lake Elsinore, CA | 92530 |
| Mecca Library**                                          | Community Room           | 91260 Sixty Sixth Avenue           | Mecca, CA         | 92254 |
| Heritage Lake Master Association**                       | Clubhouse                | 27600 Heritage Lake Drive          | Menifee, CA       | 92585 |
| Kay Cenicerros Senior Center*                            | North Annex              | 29995 Evans Road                   | Menifee, CA       | 92586 |
| Marion V. Ashley Community Center**                      | Multi-Purpose Room       | 25625 Briggs Road                  | Menifee, CA       | 92585 |
| Menifee Lakes Post-Acute**                               | Dining Room              | 27600 Encanto Drive                | Menifee, CA       | 92586 |
| Menifee Library**                                        | Community Room           | 28798 La Piedra Road               | Menifee, CA       | 92584 |
| Sun City Civic Association*                              | Webb Hall                | 26850 Sun City Boulevard           | Menifee, CA       | 92586 |
| Valley-Wide Rec. & Park Dist.-Wheatfield Park**          | Multi-Purpose Room       | 30627 Menifee Road                 | Menifee, CA       | 92584 |
| Cottonwood Golf Center**                                 | Meeting Room             | 13671 Frederick Street             | Moreno Valley, CA | 92553 |
| CrossWord Christian Church**                             | Court Gym                | 21401 Box Springs Road             | Moreno Valley, CA | 92557 |
| Garvey Allen STEAM Academy**                             | Multi-Purpose Room       | 23750 Alessandro Boulevard, Ste H  | Moreno Valley, CA | 92553 |
| March Middle School**                                    | Multi-Purpose Room       | 15800 Indian Street                | Moreno Valley, CA | 92251 |
| Moreno Valley College*                                   | Administrative Annex     | 16130 Lasselle Street              | Moreno Valley, CA | 92551 |
| Moreno Valley DPSS**                                     | Conference Room 106      | 12625 Heacock Street               | Moreno Valley, CA | 92553 |
| Moreno Valley Public Library*                            | Computer Lab             | 25480 Alessandro Boulevard         | Moreno Valley, CA | 92553 |
| Moreno Valley Senior Center*                             | Arts & Crafts Rooms      | 25075 Fir Avenue                   | Moreno Valley, CA | 92553 |
| Moss Bros Volkswagen**                                   | Showroom Floor           | 27750 Eucalyptus Avenue            | Moreno Valley, CA | 92555 |
| Paso De Lago Homeowners Association**                    | Clubhouse / Ballroom     | 14900 Vinehill Street              | Moreno Valley, CA | 92553 |
| Villa Annette Apartments**                               | Community Room           | 14400 Lasselle Street              | Moreno Valley, CA | 92553 |
| Alta Murrieta Elementary School**                        | Multi-Purpose Room       | 39475 Whitewood Road               | Murrieta, CA      | 92563 |
| Avaxat Elementary School**                               | Multi-Purpose Room       | 24300 Las Brisas Road              | Murrieta, CA      | 92562 |
| Cole Canyon Elementary School*                           | Multi-Purpose Room       | 23750 Via Aliso                    | Murrieta, CA      | 92562 |
| Colony of California Oaks**                              | Auditorium               | 40710 Avenida Florita              | Murrieta, CA      | 92562 |
| Dorothy McElhinney Middle School**                       | Teacher Lounge           | 35125 Briggs Road                  | Murrieta, CA      | 92563 |
| Fire Station #4*                                         | Training Room            | 28155 Baxter Road                  | Murrieta, CA      | 92563 |
| Murrieta Public Library**                                | Community Room           | 8 Town Square                      | Murrieta, CA      | 92562 |
| Riverside County Office of Education (Mur)**             | Lobby                    | 38670 Sky Canyon Drive, Suite #200 | Murrieta, CA      | 92563 |
| Tovashal Elementary School**                             | Multi-Purpose Room       | 23801 Saint Raphael Drive          | Murrieta, CA      | 92562 |
| Norco Community Center**                                 | Game Room                | 3900 Acacia Avenue                 | Norco, CA         | 92860 |
| Norco Library**                                          | Community Room           | 3240 Hamner Avenue                 | Norco, CA         | 92860 |
| Nuview Union School District Office**                    | Upton Education Center   | 29780 Lakeview Avenue              | Nuevo, CA         | 92567 |
| IHub Palm Desert**                                       | Lounge Area              | 37023 Cook Street, Suite 102       | Palm Desert, CA   | 92211 |
| Palm Desert Greens**                                     | Recreation Center        | 73750 Country Club Drive           | Palm Desert, CA   | 92260 |
| Portola Community Center**                               | Multi-Purpose Room       | 45480 Portola Avenue               | Palm Desert, CA   | 92260 |
| The Carlotta**                                           | Auditorium               | 41505 Carlotta Drive               | Palm Desert, CA   | 92211 |
| Demuth Community Center**                                | Multi-Purpose Room       | 3601 E Mesquite Avenue             | Palm Springs, CA  | 92264 |
| James O. Jessie Desert Highland Unity Ctr**              | Meeting Room             | 480 W Tramview Road                | Palm Springs, CA  | 92262 |
| Palm Springs Public Library**                            | The Learning Center      | 300 S Sunrise Way                  | Palm Springs, CA  | 92262 |
| Bob Glass Gym**                                          | Community Room           | 101 North D Street                 | Perris, CA        | 92570 |
| May Ranch Elementary School**                            | Library                  | 900 E Morgan Street                | Perris, CA        | 92571 |
| Mead Valley Community Center**                           | Senior Center            | 21091 Rider Street                 | Perris, CA        | 92570 |
| Moses-Schaffer Community Center**                        | Multi-Purpose Room       | 21565 Steele Peak Drive            | Perris, CA        | 92570 |

\*24 de febrero de 2024 - 4 de marzo de 2024, 9:00am - 5:00pm. Día de Elección, 5 de marzo de 2024, 7:00am - 8:00pm.

\*\*2 de marzo de 2024 - 4 de marzo de 2024, 9:00am - 5:00pm. Día de Elección, 5 de marzo de 2024, 7:00am - 8:00pm.



## UBICACIONES DE LOS CENTROS DE VOTACIÓN

Las fechas y horarios varían - consulte a continuación para obtener más información.

Encuentre la Ubicación más Cercana

|                                            |                                                |                                     |                    |       |
|--------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------|-------|
| Perris DPSS**                              | Classrooms 106 & 107                           | 201 Redlands Avenue                 | Perris, CA         | 92571 |
| Railway Elementary School**                | Multi-Purpose Room                             | 555 Alpine Drive                    | Perris, CA         | 92570 |
| Brookdale Mirage Inn**                     | Cabaret Room                                   | 72750 Country Club Drive            | Rancho Mirage, CA  | 92270 |
| Rancho Mirage Library**                    | Conference Room                                | 71100 Highway 111                   | Rancho Mirage, CA  | 92270 |
| Arlanza Community Center**                 | Conference Room                                | 7950 Philbin Avenue                 | Riverside, CA      | 92503 |
| Arlington Library**                        | Community Room                                 | 9556 Magnolia Avenue                | Riverside, CA      | 92503 |
| Bordwell Park**                            | Dance Room                                     | 2008 Martin Luther King Boulevard   | Riverside, CA      | 92507 |
| Highgrove Library**                        | Community Room                                 | 530 Center Street                   | Riverside, CA      | 92507 |
| Janet Goeske Senior Center**               | Multi-Purpose Room                             | 5257 Sierra Street                  | Riverside, CA      | 92504 |
| Joyce Jackson Community Center**           | Multi-Purpose Room                             | 5505 Dewey Avenue                   | Riverside, CA      | 92504 |
| La Sierra Branch Library*                  | Community Room                                 | 4600 La Sierra Avenue               | Riverside, CA      | 92505 |
| La Sierra Community Center**               | Multi-Purpose Room                             | 5215 La Sierra Avenue               | Riverside, CA      | 92505 |
| Lake Mathews Community Room**              | Community Room                                 | 16453 El Sobrante Road              | Riverside, CA      | 92503 |
| Norte Vista High School**                  | Multi-Purpose Room                             | 6585 Crest Avenue                   | Riverside, CA      | 92503 |
| Orange Terrace Community Center**          | Ballroom                                       | 20010 Orange Terrace Parkway        | Riverside, CA      | 92508 |
| Renck Community Center**                   | Grand Ballroom                                 | 4015 Jackson Street                 | Riverside, CA      | 92503 |
| Riverside County Fire Station 82**         | Bay Area                                       | 17452 Lakepointe Drive              | Riverside, CA      | 92503 |
| Riverside County Office of Education**     | Classroom 117 / Training Room                  | 2100 E Alessandro Boulevard         | Riverside, CA      | 92508 |
| Riverside County Office of Education**     | Conference Room                                | 3610 14th Street                    | Riverside, CA      | 92501 |
| Riverside County Registrar of Voters***    | Lobby                                          | 2720 Gateway Drive                  | Riverside, CA      | 92507 |
| Riverside Main Library*                    | Community Room                                 | 3900 Mission Inn Avenue             | Riverside, CA      | 92501 |
| Springbrook Clubhouse*                     | Hall Way                                       | 1011 Orange Street                  | Riverside, CA      | 92501 |
| University of California Riverside - UCR** | Student Health & Counseling Center Room #1324A | 388 W Linden Street Building #834   | Riverside, CA      | 92507 |
| Woodcrest Library**                        | Community Room                                 | 16625 Krameria Avenue               | Riverside, CA      | 92504 |
| Ysmael Villegas Community Center**         | Dance Room                                     | 3091 Esperanza Street               | Riverside, CA      | 92504 |
| San Jacinto Community Center**             | Conference Room                                | 625 S Pico Avenue                   | San Jacinto, CA    | 92583 |
| San Jacinto Valley Animal Campus**         | Conference Room                                | 581 S Grand Avenue                  | San Jacinto, CA    | 92582 |
| Valley Wide Recreation & Park District**   | Game Room                                      | 901 W Esplanade Avenue              | San Jacinto, CA    | 92582 |
| Grace Mellman Community Library*           | Community Room                                 | 41000 County Center Drive           | Temecula, CA       | 92591 |
| Jefferson Recreation Center**              | Main Classroom                                 | 41375 McCabe Court                  | Temecula, CA       | 92590 |
| Margarita Recreation Center**              | Main Room                                      | 29119 Margarita Road                | Temecula, CA       | 92591 |
| Mary Phillips Senior Center**              | Main Room                                      | 41845 6th Street                    | Temecula, CA       | 92590 |
| Riverside County Fire Station 96**         | Bay Area                                       | 37700 Glen Oaks Road                | Temecula, CA       | 92592 |
| Temecula Community Center**                | Multi-Purpose Room                             | 28816 Pujol Street                  | Temecula, CA       | 92590 |
| Temecula Community Recreation Center**     | Multi-Purpose Room                             | 30875 Rancho Vista Road             | Temecula, CA       | 92592 |
| Temecula Public Library*                   | Foyer                                          | 30600 Pauba Road                    | Temecula, CA       | 92592 |
| Jack Ivey Ranch HOA**                      | Library                                        | 74580 Varner Road                   | Thousand Palms, CA | 92276 |
| Wildomar City Hall**                       | Council Chambers                               | 23873 Clinton Keith Road, Suite 106 | Wildomar, CA       | 92595 |
| Wildomar Library**                         | Community Room                                 | 34303 Mission Trail                 | Wildomar, CA       | 92595 |
| Wildomar Senior Leisure Community**        | Community Room                                 | 32325 S Pasadena Street             | Wildomar, CA       | 92595 |
| Francis Domenigoni Community Center**      | Room D                                         | 32665 Haddock Street                | Winchester, CA     | 92596 |
| French Valley Library**                    | Community Room                                 | 31526 Skyview Road                  | Winchester, CA     | 92596 |

\*24 de febrero de 2024 - 4 de marzo de 2024, 9:00am - 5:00pm. Día de Elección, 5 de marzo de 2024, 7:00am - 8:00pm.

\*\*2 de marzo de 2024 - 4 de marzo de 2024, 9:00am - 5:00pm. Día de Elección, 5 de marzo de 2024, 7:00am - 8:00pm.

\*\*\*5 de febrero de 2024 - 4 de marzo de 2024, lunes - viernes (a excepción de los Días Festivos), 8:00am - 5:00pm; 24 de febrero de 2024 - 25 de febrero de 2024, 9:00am - 5:00pm; 2 de marzo de 2024 - 3 de marzo de 2024, 9:00am - 5:00pm; Día de Elección, 5 de marzo de 2024, 7:00am - 8:00pm.



## UBICACIONES PARA ENTREGAR BOLETAS

Las fechas y horarios varían - consulte a continuación para obtener más información.

Encuentre la Ubicación más Cercana

|                                       |                                         |                        |       |
|---------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------|-------|
| Banning City Hall**                   | 99 E Ramsey Street                      | Banning, CA            | 92220 |
| Sun Lakes Country Club*               | 850 Country Club Drive                  | Banning, CA            | 92220 |
| Albert Chatigny Community Center*     | 1310 Oak Valley Parkway                 | Beaumont, CA           | 92223 |
| Beaumont Civic Center**               | 550 E 6th Street                        | Beaumont, CA           | 92223 |
| Noble Creek Community Center*         | 390 Oak Valley Parkway                  | Beaumont, CA           | 92223 |
| Blythe City Hall**                    | 235 N Broadway                          | Blythe, CA             | 92225 |
| Calimesa City Hall**                  | 908 Park Avenue                         | Calimesa, CA           | 92320 |
| Canyon Lake City Hall**               | 31516 Railroad Canyon Road              | Canyon Lake, CA        | 92587 |
| Cathedral City Library*               | 33520 Date Palm Drive                   | Cathedral City, CA     | 92234 |
| Cathedral City City Hall**            | 68700 Avenida Lalo Guerrero             | Cathedral City, CA     | 92234 |
| Cherry Valley Grange Hall*            | 10478 Beaumont Avenue                   | Cherry Valley, CA      | 92223 |
| Coachella City Hall**                 | 53462 Enterprise Way                    | Coachella, CA          | 92236 |
| Coachella Community Center*           | 51251 Douma Street                      | Coachella, CA          | 92236 |
| Circle City Center*                   | 365 N Main Street                       | Corona, CA             | 92880 |
| Corona City Hall**                    | 400 S Vicentia Avenue, Suite 115        | Corona, CA             | 92882 |
| Corona Public Library*                | 650 S Main Street                       | Corona, CA             | 92882 |
| Corona Senior Center*                 | 921 S Belle Avenue                      | Corona, CA             | 92882 |
| Home Gardens Library*                 | 3785 S Neece Street                     | Corona, CA             | 92879 |
| Islamic Society of Corona*            | 465 Santana Way                         | Corona, CA             | 92881 |
| Peppermint Ridge*                     | 825 Magnolia Avenue                     | Corona, CA             | 92879 |
| Trilogy at Glen Ivy*                  | 24503 Trilogy Parkway                   | Corona, CA             | 92883 |
| Desert Hot Springs City Hall**        | 11999 Palm Drive                        | Desert Hot Springs, CA | 92240 |
| Eastvale City Hall**                  | 12363 Limonite Avenue, Suite 910        | Eastvale, CA           | 91752 |
| Eastvale Community Center*            | 13820 Schleisman Road                   | Eastvale, CA           | 92880 |
| Harada Neighborhood Center*           | 13099 65th Street                       | Eastvale, CA           | 92880 |
| Calvary Chapel Hemet*                 | 26121 Hemet Street                      | Hemet, CA              | 92544 |
| Hemet City Hall**                     | 445 E Florida Avenue                    | Hemet, CA              | 92543 |
| Hemet Public Library*                 | 300 E Latham Avenue                     | Hemet, CA              | 92543 |
| Seven Hills Members Club*             | 3050 Jacaranda Way                      | Hemet, CA              | 92545 |
| Sierra Dawn Clubhouse No. 2*          | 161 Santa Paula Drive                   | Hemet, CA              | 92543 |
| Valle Vista Community Center*         | 43935 Acacia Avenue                     | Hemet, CA              | 92544 |
| Idyllwild Library*                    | 54401 Village Center Drive              | Idyllwild, CA          | 92549 |
| Indian Wells City Hall**              | 44950 Eldorado Drive                    | Indian Wells, CA       | 92210 |
| Indio City Hall**                     | 100 Civic Center Mall                   | Indio, CA              | 92201 |
| Desert Recreation District*           | 45871 Clinton Street                    | Indio, CA              | 92201 |
| Riverside County Office of Education* | 47110 Calhoun Street                    | Indio, CA              | 92201 |
| Jurupa Valley City Hall**             | 8930 Limonite Avenue                    | Jurupa Valley, CA      | 92509 |
| Country Village Apartments*           | 10250 Country Club Drive                | Jurupa Valley, CA      | 91752 |
| Eddie Dee Smith Senior Center*        | 5888 Mission Boulevard                  | Jurupa Valley, CA      | 92509 |
| Glen Avon Library*                    | 9244 Galena Street                      | Jurupa Valley, CA      | 92509 |
| La Quinta City Hall**                 | 78495 Calle Tampico                     | La Quinta, CA          | 92253 |
| Trilogy at La Quinta*                 | 60750 Trilogy Parkway                   | La Quinta, CA          | 92253 |
| Lake Elsinore City Hall**             | 130 S Main Street                       | Lake Elsinore, CA      | 92530 |
| Lake Elsinore Storm Stadium*          | 500 Diamond Drive                       | Lake Elsinore, CA      | 92530 |
| Lakeland Village Community Center*    | 16275 Grand Avenue                      | Lake Elsinore, CA      | 92530 |
| Outlets at Lake Elsinore*             | 17600 Collier Avenue, Building F, F154b | Lake Elsinore, CA      | 92530 |

\*5 de febrero de 2024 - 4 de marzo de 2024, lunes - viernes (a excepción de los días festivos), 10:00am - 3:00pm; y el Día de Elección, 5 de marzo de 2024, 7:00am - 8:00pm.

\*\*5 de febrero de 2024 - 4 de marzo de 2024, durante los horarios laborales habituales en la ciudad; y el Día de Elección, 5 de marzo de 2024, 7:00am - 8:00pm.



## UBICACIONES PARA ENTREGAR BOLETAS

Las fechas y horarios varían - consulte a continuación para obtener más información.

Encuentre la Ubicación más Cercana

|                                                |                                    |                   |       |
|------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------|-------|
| Menifee City Hall**                            | 29844 Haun Road                    | Menifee, CA       | 92586 |
| Kay Cenicerros Senior Center*                  | 29995 Evans Road                   | Menifee, CA       | 92586 |
| Marion V. Ashley Community Center*             | 25625 Briggs Road                  | Menifee, CA       | 92585 |
| Sun City Civic Association*                    | 26850 Sun City Boulevard           | Menifee, CA       | 92586 |
| Valley-Wide Rec. & Park Dist.-Wheatfield Park* | 30627 Menifee Road                 | Menifee, CA       | 92584 |
| Moreno Valley City Hall**                      | 14177 Frederick Street             | Moreno Valley, CA | 92553 |
| Cottonwood Golf Center*                        | 13671 Frederick Street             | Moreno Valley, CA | 92553 |
| CrossWord Christian Church*                    | 21401 Box Springs Road             | Moreno Valley, CA | 92557 |
| Moreno Valley College*                         | 16130 Lasselle Street              | Moreno Valley, CA | 92551 |
| Moreno Valley Corporate Yard*                  | 25180 Santiago Drive               | Moreno Valley, CA | 92551 |
| Moreno Valley DPSS*                            | 12625 Heacock Street               | Moreno Valley, CA | 92553 |
| Moreno Valley Senior Center*                   | 25075 Fir Avenue                   | Moreno Valley, CA | 92553 |
| Moss Bros Volkswagen*                          | 27750 Eucalyptus Avenue            | Moreno Valley, CA | 92555 |
| Murrieta City Hall**                           | 1 Town Square                      | Murrieta, CA      | 92562 |
| David L. Long Regional Learning Center*        | 41350 Guava Street                 | Murrieta, CA      | 92562 |
| Fire Station #4*                               | 28155 Baxter Road                  | Murrieta, CA      | 92563 |
| Lisa J Mails Elementary School*                | 35185 Briggs Road                  | Murrieta, CA      | 92563 |
| Murrieta Public Library*                       | 8 Town Square                      | Murrieta, CA      | 92562 |
| Renaissance Village*                           | 24271 Jackson Avenue               | Murrieta, CA      | 92562 |
| Riverside County Office of Education (Mur)*    | 38670 Sky Canyon Drive, Suite #200 | Murrieta, CA      | 92563 |
| Norco City Hall**                              | 2870 Clark Avenue                  | Norco, CA         | 92860 |
| Norco Library*                                 | 3240 Hamner Avenue, # 101b         | Norco, CA         | 92860 |
| Palm Desert City Hall**                        | 73510 Fred Waring Drive            | Palm Desert, CA   | 92260 |
| Portola Community Center*                      | 45480 Portola Avenue               | Palm Desert, CA   | 92260 |
| Sun City Palm Desert*                          | 38180 Del Webb Boulevard           | Palm Desert, CA   | 92211 |
| The Carlotta*                                  | 41505 Carlotta Drive               | Palm Desert, CA   | 92211 |
| Palm Springs City Hall**                       | 3200 E Tahquitz Canyon Way         | Palm Springs, CA  | 92262 |
| James O. Jessie Desert Highland Unity Ctr*     | 480 W Tramview Road                | Palm Springs, CA  | 92262 |
| Calvary Chapel Perris Valley*                  | 3060 Barrett Avenue                | Perris, CA        | 92571 |
| Perris City Hall**                             | 101 North D Street                 | Perris, CA        | 92570 |
| Mead Valley Community Center*                  | 21091 Rider Street                 | Perris, CA        | 92570 |
| Perris DPSS*                                   | 201 Redlands Avenue                | Perris, CA        | 92571 |
| Rancho Mirage City Hall**                      | 69825 Highway 111                  | Rancho Mirage, CA | 92270 |
| Arlanza Community Center*                      | 7950 Philbin Avenue                | Riverside, CA     | 92503 |
| Arlington Library*                             | 9556 Magnolia Avenue               | Riverside, CA     | 92503 |
| Riverside City Hall**                          | 3900 Main Street, 7th Floor        | Riverside, CA     | 92501 |
| Highgrove Library*                             | 530 Center Street                  | Riverside, CA     | 92507 |
| Joyce Jackson Community Center*                | 5505 Dewey Avenue                  | Riverside, CA     | 92504 |
| La Sierra Community Center*                    | 5215 La Sierra Avenue              | Riverside, CA     | 92505 |
| Lake Mathews Community Room*                   | 16453 El Sobrante Road             | Riverside, CA     | 92503 |
| Orange Terrace Community Center*               | 20010 Orange Terrace Parkway       | Riverside, CA     | 92508 |
| Riverside County Registrar of Voters***        | 2720 Gateway Drive                 | Riverside, CA     | 92507 |
| Riverside Main Library*                        | 3900 Mission Inn Avenue            | Riverside, CA     | 92501 |
| Springbrook Clubhouse*                         | 1011 Orange Street                 | Riverside, CA     | 92501 |
| University of California Riverside - UCR*      | 388 W Linden Street, Building #834 | Riverside, CA     | 92507 |
| Woodcrest Library*                             | 16625 Krameria Avenue              | Riverside, CA     | 92504 |
| Ysmael Villegas Community Center*              | 3091 Esperanza Street              | Riverside, CA     | 92504 |
| San Jacinto City Hall**                        | 595 S San Jacinto Avenue           | San Jacinto, CA   | 92583 |
| San Jacinto Valley Animal Campus*              | 581 S Grand Avenue                 | San Jacinto, CA   | 92582 |

\*5 de febrero de 2024 - 4 de marzo de 2024, lunes - viernes (a excepción de los días festivos), 10:00am - 3:00pm; y el Día de Elección, 5 de marzo de 2024, 7:00am - 8:00pm.

\*\*5 de febrero de 2024 - 4 de marzo de 2024, durante los horarios laborales habituales en la ciudad; y el Día de Elección, 5 de marzo de 2024, 7:00am - 8:00pm.

\*\*\*El buzón seguro para entrega de boletas de la oficina del Registro de Votantes del Condado de Riverside está disponible las 24 horas, los 7 días de la semana a partir del 5 de febrero de 2024.



## UBICACIONES PARA ENTREGAR BOLETAS

Las fechas y horarios varían - consulte a continuación para obtener más información.

Encuentre la Ubicación más Cercana

|                                      |                                     |                    |       |
|--------------------------------------|-------------------------------------|--------------------|-------|
| Temecula City Hall**                 | 41000 Main Street                   | Temecula, CA       | 92590 |
| Jefferson Recreation Center*         | 41375 McCabe Court                  | Temecula, CA       | 92590 |
| Margarita Recreation Center*         | 29119 Margarita Road                | Temecula, CA       | 92591 |
| Riverside County Fire Station 96*    | 37700 Glen Oaks Road                | Temecula, CA       | 92592 |
| Temecula Community Center*           | 28816 Pujol Street                  | Temecula, CA       | 92590 |
| Temecula Public Library*             | 30600 Pauba Road                    | Temecula, CA       | 92592 |
| Jack Ivey Ranch HOA*                 | 74580 Varner Road                   | Thousand Palms, CA | 92276 |
| Wildomar City Hall**                 | 23873 Clinton Keith Road, Suite 110 | Wildomar, CA       | 92595 |
| Wildomar Senior Leisure Community*   | 32325 S Pasadena Street             | Wildomar, CA       | 92595 |
| Francis Domenigoni Community Center* | 32665 Haddock Street                | Winchester, CA     | 92596 |
| French Valley Library*               | 31526 Skyview Road                  | Winchester, CA     | 92596 |

\*5 de febrero de 2024 - 4 de marzo de 2024, lunes - viernes (a excepción de los días festivos), 10:00am - 3:00pm; y el Día de Elección, 5 de marzo de 2024, 7:00am - 8:00pm.

\*\*5 de febrero de 2024 - 4 de marzo de 2024, durante los horarios laborales habituales en la ciudad; y el Día de Elección, 5 de marzo de 2024, 7:00am - 8:00pm

# CÓMO USAR ESTA BOLETA DE MUESTRA

1. **PREFERENCIA DE PARTIDO POLÍTICO:** Si usted no está seguro acerca de su preferencia de partido político, busque en la parte frontal de este folleto. Usted puede revisar su preferencia de partido político en nuestro sitio web en [www.voteinfo.net](http://www.voteinfo.net) seleccionando *Mi Estado de Votante* o llamando al (951) 486-7200. Si indicó una preferencia de partido político al inscribirse para votar, se le entregará una boleta oficial que incluirá los candidatos de ese partido político a Presidente de los EE. UU. y al comité central. También se incluirán las contiendas de cargos Nominados por los Votantes y los No partidistas.
2. **SIN PREFERENCIA DE PARTIDO Y NO PARTIDISTA:** Si usted no indicó una preferencia de partido político o se inscribió con un partido político no calificado, se le entregará la boleta para votantes **Sin Preferencia de Partido / No partidista**. Su boleta incluirá contiendas del congreso, de la legislatura estatal y las no partidistas, **no incluirá Candidatos a Presidente de EE. UU.** Sin embargo, para esta elección, hay tres partidos que permiten que vote por sus Candidatos Presidenciales. Usted puede solicitar una de las siguientes boletas:

Partido Americano Independiente

Partido Demócrata

Partido Libertario

3. **CARGOS NOMINADOS POR EL PARTIDO EN LA BOLETA DE MUESTRA**  
Vea las siguientes páginas de la boleta de muestra. Busque las páginas de la boleta de muestra para el partido político que le corresponda para revisar sus opciones de su boleta oficial para los cargos nominados por el partido. Si usted es votante sin preferencia de partido y decide votar la boleta no partidista, usted no encontrará a ninguno de los candidatos presidenciales en su boleta.
4. **PÁGINAS DE LA BOLETA DE MUESTRA CON CARGOS NOMINADOS POR LOS VOTANTES Y NO PARTIDISTAS**  
Todos los votantes tienen derecho a votar la parte de la boleta con cargos nominados por los votantes y no partidistas. Dichas páginas, así como las páginas con propuestas y medidas estatales y locales siguen las páginas de la boleta de muestra de los partidos. Los asuntos electorales y cargos que aparecen en su boleta corresponden a la ubicación de su domicilio de acuerdo con las vacantes en las determinadas jurisdicciones y/o las cuestiones a ser decididas.

## Dos Contiendas del Senado de los EE. UU. en la Boleta

La oficina del Senado de los EE. UU. tendrá dos contiendas separadas en la boleta de las Elecciones Primarias Presidenciales del 5 de marzo de 2024.

La primera contienda es una elección ordinaria para el mandato completo de 6-años que finaliza el 3 de enero de 2031.

La segunda es una elección de una vacante especial (el funcionario actual está cubriendo una vacante de forma temporal) para lo que resta del período actual que finaliza el 3 de enero de 2025.

Puede votar en ambas contiendas.



# HOW TO FIND

## YOUR SPECIFIC PARTY'S SAMPLE BALLOT

Your voter guide has a sample ballot for each party and the nonpartisan ballot. To find your party or your nonpartisan sample ballot, see the list below for the order in which the sample ballots appear in this voter guide.

All sample ballots are included to assist voters who may need to re-register or cross-over.

- ★ NO PARTY PREFERENCE (NPP)
- ★ AMERICAN INDEPENDENT PARTY
- ★ DEMOCRATIC PARTY
- ★ NONPARTISAN DEMOCRATIC
- ★ GREEN PARTY
- ★ LIBERTARIAN PARTY
- ★ PEACE AND FREEDOM PARTY
- ★ REPUBLICAN PARTY

# COMO ENCONTRAR

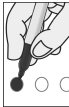
## SU BOLETA MODELO DE SU PARTIDO ELECTORAL

Su guía del votante tiene una boleta modelo para cada partido y la boleta no partidista. Para encontrar la boleta modelo de su partido o no partidista, consulte la lista a continuación para ver el orden en que aparecen las boletas modelo en esta guía electoral.

Todas las boletas modelo se incluyen para ayudar a los votantes que necesiten reinscribirse o solicitar una votación cruzada.

- ★ SIN PREFERENCIA DE PARTIDO (NPP)
- ★ PARTIDO AMERICANO INDEPENDIENTE
- ★ PARTIDO DEMÓCRATA
- ★ DEMÓCRATA NO PARTIDISTA
- ★ PARTIDO VERDE
- ★ PARTIDO LIBERTARIO
- ★ PARTIDO PAZ Y LIBERTAD
- ★ PARTIDO REPUBLICANO

OFFICIAL BALLOT / BOLETA OFICIAL  
NONPARTISAN BALLOT / BOLETA NO PARTIDISTA  
PRESIDENTIAL PRIMARY ELECTION / ELECCIÓN PRIMARIA PRESIDENCIAL  
RIVERSIDE COUNTY / CONDADO DE RIVERSIDE  
MARCH 5, 2024 / 5 DE MARZO DE 2024



**Instructions to Voters:** To vote, completely fill in the oval next to your choice, like the example to the left. To vote for a qualified write-in candidate, write the person's name in the write-in space and fill in the oval. Use a black ink pen or marker to mark your ballot. DO NOT USE RED INK.



**Instrucciones para los Votantes:** Para votar, completamente rellene el óvalo junto a su deseo, como el ejemplo a la izquierda. Para votar por un candidato calificado por escrito, escriba el nombre de la persona en el espacio por escrito y rellene el óvalo. Use un bolígrafo o marcador de tinta negra para marcar su boleta. NO USE TINTA ROJA.

PARTY-NOMINATED OFFICES

Voters registered as a member of the same party as the candidates may vote in this primary election for President and party committee. Some parties may allow voters with no party preference to vote in the party's primary election for President.

CARGOS NOMINADOS POR LOS PARTIDOS

Los votantes inscritos como miembros del mismo partido que los candidatos pueden votar en esta elección primaria para Presidente y comité del partido. Algunos partidos pueden permitir que votantes sin preferencia de partido voten en las elecciones primarias del partido para Presidente.

You are registered as a No Party Preference voter and therefore ineligible to vote for a presidential candidate unless you request and vote a partisan ballot.

The following parties allow a No Party Preference voter to vote in their presidential primaries:

American Independent Party  
Democratic Party  
Libertarian Party

You may request a ballot to vote in one of these primaries from the Riverside County Registrar of Voters office.

Usted está registrado como un votante Sin Preferencia de Partido y, por lo tanto, no es elegible para votar por un candidato presidencial a menos que solicite y vote una boleta partidista.

Los siguientes partidos permiten que un votante Sin Preferencia de Partido vote en sus primarias presidenciales:

Partido Americano Independiente  
Partido Demócrata  
Partido Libertario

**SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA**

**NONPARTISAN BALLOT / BOLETA NO PARTIDISTA**

BT-30 / NPP

CARD 1 OF 2 / TARJETA 1 DE 2

Puede solicitar una boleta para votar en una de estas primarias en la oficina del Registro de  
Votantes del Condado de Riverside.



CONTINUE VOTING ON BACK OF THIS CARD  
CONTINÚE CON SU VOTO EN LA PARTE POSTERIOR DE ESTA TARJETA

**SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA**

NONPARTISAN BALLOT / BOLETA NO PARTIDISTA

BT-30 / NPP

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                       |                                                                                                                                                                     |                       |                                                                                                                                                                |                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| VOTER-NOMINATED OFFICES                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                       |                                                                                                                                                                     |                       |                                                                                                                                                                |                       |
| All voters may vote in these contests. Candidates display a party preference (or None) for the information of voters. This is not a party endorsement or approval.                                                                                                                                                              |                       |                                                                                                                                                                     |                       |                                                                                                                                                                |                       |
| CARGOS NOMINADOS POR LOS VOTANTES                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                       |                                                                                                                                                                     |                       |                                                                                                                                                                |                       |
| Todos los votantes podrán votar en estas contiendas. Los candidatos muestran preferencia de partido (o Ninguna) para la información de los votantes. Esto no es un respaldo o aprobación de un partido.                                                                                                                         |                       |                                                                                                                                                                     |                       |                                                                                                                                                                |                       |
| UNITED STATES SENATOR / SENADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS                                                                                                                                                                                                                                                                           |                       |                                                                                                                                                                     |                       |                                                                                                                                                                |                       |
| There are two U.S. Senate contests on this ballot. <ul style="list-style-type: none"><li>One for the regular 6-year term ending January 3, 2031.</li><li>One for the remainder of the current term ending January 3, 2025.</li></ul> You may vote for both contests.                                                            |                       |                                                                                                                                                                     |                       |                                                                                                                                                                |                       |
| En esta boleta electoral hay dos contiendas para el Senado de los EE. UU. <ul style="list-style-type: none"><li>Una es por todo el período de 6 años que finaliza el 3 de enero de 2031.</li><li>La otra es por lo que resta del período actual, que finaliza el 3 de enero de 2025.</li></ul> Puede votar en ambas contiendas. |                       |                                                                                                                                                                     |                       |                                                                                                                                                                |                       |
| Full Term                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                       |                                                                                                                                                                     |                       |                                                                                                                                                                |                       |
| Mandato Completo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                       |                                                                                                                                                                     |                       |                                                                                                                                                                |                       |
| Vote for One / Vote por Uno                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                       |                                                                                                                                                                     |                       |                                                                                                                                                                |                       |
| CHRISTINA PASCUCCI<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata                                                                                                                                                                                                                                         | <input type="radio"/> | JAMES "JIM" MACAULEY<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Sales Associate<br>Asociado de Ventas                                | <input type="radio"/> | SHARLETA BASSETT<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Businesswoman / Mother / Farmer<br>Empresaria / Madre / Agricultora | <input type="radio"/> |
| DAVID PETERSON<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Small Business Owner<br>Propietario de Pequeña Empresa                                                                                                                                                                                   | <input type="radio"/> | STEVE GARVEY<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Professional Baseball Representative<br>Representante de Béisbol Profesional | <input type="radio"/> | JAMES BRADLEY<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Chief Executive Officer<br>Director Ejecutivo                          | <input type="radio"/> |
| PERRY POUND<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Small Business Owner<br>Propietario de Pequeña Empresa                                                                                                                                                                                      | <input type="radio"/> | DENICE GARY-PANDOL<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Retired Security Analyst<br>Analista de Seguridad Jubilada             | <input type="radio"/> | MARTIN VEPRASKAS<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Retired Operations Manager<br>Gerente de Operaciones Jubilado       | <input type="radio"/> |
| KATIE PORTER<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>U.S. Representative<br>Representante de EE. UU.                                                                                                                                                                                            | <input type="radio"/> | LAURA GARZA<br>Party Preference: None<br>Preferencia de Partido: Ninguna<br>Freight Railroad Worker<br>Trabajadora de Tren de Carga                                 | <input type="radio"/> | ERIC EARLY<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Business Owner / Attorney<br>Propietario de Negocio / Abogado             | <input type="radio"/> |
| DOUGLAS H. PIERCE<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Missing Persons' Investigator<br>Investigador de Personas Desaparecidas                                                                                                                                                               | <input type="radio"/> | SEPI GILANI<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Physician / Surgeon / Professor<br>Médica / Cirujana / Profesora                | <input type="radio"/> | ADAM B. SCHIFF<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>United States Representative<br>Representante de Estados Unidos         | <input type="radio"/> |
| RAJI RAB<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Aviator / Educator / Entrepreneur<br>Aviador / Docente / Emprendedor                                                                                                                                                                           | <input type="radio"/> | DON J. GRUNDMANN<br>Party Preference: None<br>Preferencia de Partido: Ninguna<br>Doctor of Chiropractic<br>Doctor en Quiropráctica                                  | <input type="radio"/> | MAJOR SINGH<br>Party Preference: None<br>Preferencia de Partido: Ninguna<br>Software Engineer<br>Ingeniero de Software                                         | <input type="radio"/> |

**SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA**

**NONPARTISAN BALLOT / BOLETA NO PARTIDISTA**

BT-30 / NPP

CARD 1 OF 2 / TARJETA 1 DE 2

|                                                                                                                                                                            |                       |                                                                                                                                                                            |                       |                                                                                                                                             |                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| <b>MARK RUZON</b><br>Party Preference: None<br>Preferencia de Partido: Ninguna<br>Software Engineer<br>Ingeniero de Software                                               | <input type="radio"/> | <b>FORREST JONES</b><br>Party Preference: American Independent<br>Preferencia de Partido: Americano Independiente                                                          | <input type="radio"/> | <b>STEFAN SIMCHOWITZ</b><br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Art Dealer<br>Comerciante de Arte        | <input type="radio"/> |
| <b>JONATHAN REISS</b><br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano                                                                               | <input type="radio"/> | <b>BARBARA LEE</b><br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Congresswoman / Mother<br>Congresista / Madre                                   | <input type="radio"/> |                                                                                                                                             | <input type="radio"/> |
| <b>JOHN ROSE</b><br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Office Manager<br>Gerente de Oficina                                              | <input type="radio"/> | <b>GAIL LIGHTFOOT</b><br>Party Preference: Libertarian<br>Preferencia de Partido: Libertariano<br>Retired Registered Nurse<br>Enfermera Titulada Jubilada                  | <input type="radio"/> |                                                                                                                                             |                       |
| <b>HARMESH KUMAR</b><br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Psychologist / Social Entrepreneur<br>Psicólogo / Emprendedor Social          | <input type="radio"/> | <b>SARAH SUN LIEW</b><br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Pastor / Nonprofit CEO<br>Pastora / CEO de Organización Sin Fines de Lucro | <input type="radio"/> |                                                                                                                                             |                       |
| <b>Partial / Unexpired Term</b><br><b>Mandato Parcial / No Terminado</b>                                                                                                   |                       |                                                                                                                                                                            |                       |                                                                                                                                             |                       |
| <b>Vote for One / Vote por Uno</b>                                                                                                                                         |                       |                                                                                                                                                                            |                       |                                                                                                                                             |                       |
| <b>STEVE GARVEY</b><br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Professional Baseball Representative<br>Representante de Béisbol Profesional | <input type="radio"/> | <b>ERIC EARLY</b><br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Business Owner / Attorney<br>Propietario de Negocio / Abogado                  | <input type="radio"/> | <b>KATIE PORTER</b><br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>U.S. Representative<br>Representante de EE. UU. | <input type="radio"/> |
| <b>SEPI GILANI</b><br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Physician / Surgeon / Professor<br>Médica / Cirujana / Profesora                | <input type="radio"/> | <b>ADAM B. SCHIFF</b><br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>United States Representative<br>Representante de Estados Unidos              | <input type="radio"/> |                                                                                                                                             | <input type="radio"/> |
| <b>BARBARA LEE</b><br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Congresswoman / Mother<br>Congresista / Madre                                   | <input type="radio"/> | <b>CHRISTINA PASCUCCI</b><br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata                                                                             | <input type="radio"/> | CONTINUE VOTING ON NEXT BALLOT CARD<br>CONTINÚE CON SU VOTO EN LA PRÓXIMA<br>TARJETA DE LA BOLETA                                           |                       |

OFFICIAL BALLOT / BOLETA OFICIAL  
NONPARTISAN BALLOT / BOLETA NO PARTIDISTA  
PRESIDENTIAL PRIMARY ELECTION / ELECCIÓN PRIMARIA PRESIDENCIAL  
RIVERSIDE COUNTY / CONDADO DE RIVERSIDE  
MARCH 5, 2024 / 5 DE MARZO DE 2024

|                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>VOTER-NOMINATED OFFICES</b><br>All voters may vote in these contests.<br>Candidates display a party preference (or None) for the information of voters. This is not a party endorsement or approval.                                             | <b>NONPARTISAN OFFICES</b><br>All voters may vote in these contests.<br>Candidates for these offices do not display a party preference.                       |
| <b>CARGOS NOMINADOS POR LOS VOTANTES</b><br>Todos los votantes podrán votar en estas contiendas. Los candidatos muestran preferencia de partido (o Ninguna) para la información de los votantes. Esto no es un respaldo o aprobación de un partido. | <b>CARGOS NO PARTIDARIOS</b><br>Todos los votantes podrán votar en estas contiendas. Los candidatos para estos cargos no muestran preferencia por un partido. |
| <b>UNITED STATES REPRESENTATIVE / REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS</b>                                                                                                                                                                               | <b>JUDICIAL / JUDICIAL</b>                                                                                                                                    |
| <b>48th Congressional District<br/>Distrito Congressional Núm. 48</b>                                                                                                                                                                               | <b>Judge of the Superior Court, Office #4<br/>Juez del Tribunal Superior, Oficina #4</b>                                                                      |
| <b>Vote for One / Vote por Uno</b>                                                                                                                                                                                                                  | <b>Vote for One / Vote por Uno</b>                                                                                                                            |
| <b>LUCINDA KWH JAHN</b><br>Party Preference: None<br>Preferencia de Partido: Ninguna<br>Entertainment Industry Technician<br>Técnica de la Industria del Entretenimiento                                                                            | <b>JEFFREY KIRK</b><br>County of Orange Deputy District Attorney<br>Fiscal Adjunto de Distrito del Condado de Orange                                          |
| <b>WHITNEY SHANAHAN</b><br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Reproductive Healthcare Advocate<br>Defensora de Atención Médica Reproductiva                                                                       | <b>ELIZABETH TUCKER</b><br>Superior Court Commissioner<br>Comisionada de la Corte Superior                                                                    |
| <b>MIKE SIMON</b><br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Energy Technology Entrepreneur<br>Emprendedor de Tecnología Energética                                                                                    | <b>GERALD PFOHL</b><br>County of Riverside Deputy District Attorney<br>Fiscal Adjunto de Distrito del Condado de Riverside                                    |
| <b>DARRELL E. ISSA</b><br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Member of Congress<br>Miembro del Congreso                                                                                                         |                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>SCHOOL / ESCOLAR</b>                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>RIVERSIDE COUNTY BOARD OF EDUCATION / JUNTA DE EDUCACIÓN DEL CONDADO DE RIVERSIDE</b>                                                                      |

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

NONPARTISAN BALLOT / BOLETA NO PARTIDISTA

BT-30 / NPP

CARD 2 OF 2 / TARJETA 2 DE 2

|                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div><div><input type="radio"/></div><div><b>MATTHEW G. RASCON</b><br/>Party Preference: Democratic<br/>Preferencia de Partido: Demócrata<br/>Community Volunteer<br/>Voluntario de la Comunidad</div></div> | <div><div><input type="radio"/></div><div><b>STEPHEN HOULAHAN</b><br/>Party Preference: Democratic<br/>Preferencia de Partido: Demócrata<br/>Registered Nurse<br/>Enfermero Titulado</div></div>                            | <div><div><input type="radio"/></div><div><b>Governing Board Member, Trustee Area 7</b><br/><b>Miembro Junta Gobernante, Fideicomisario Área 7</b></div></div>                            |
| <div><div><input type="radio"/></div><div><b>MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY / MIEMBRO DE LA ASAMBLEA ESTATAL</b></div></div>                                                                                   | <div><div><input type="radio"/></div><div><b>MALIHA WILLIAMSON</b><br/>Educator / Engineer<br/>Educatora / Ingeniera</div></div>                                                                                            | <div><div><input type="radio"/></div><div><b>JENNIFER MEJARES PHAM</b><br/>Educator / Board Member<br/>Educatora / Miembro de la Junta</div></div>                                        |
| <div><div><input type="radio"/></div><div><b>71st Assembly District</b><br/><b>Distrito de la Asamblea Núm. 71</b></div></div>                                                                               | <div><div><input type="radio"/></div><div><b>KATE SANCHEZ</b><br/>Party Preference: Republican<br/>Preferencia de Partido: Republicano<br/>California State Assemblywoman<br/>Legisladora Estatal de California</div></div> | <div><div><input type="radio"/></div><div><b>BABAR KHAN</b><br/>Party Preference: Peace and Freedom<br/>Preferencia de Partido: Paz y Libertad<br/>Businessman<br/>Empresario</div></div> |
| <div><div><input type="radio"/></div><div><b>GARY KEPHART</b><br/>Party Preference: Democratic<br/>Preferencia de Partido: Demócrata<br/>Software Engineer<br/>Ingeniero de Software</div></div>             |                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                           |

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

NONPARTISAN BALLOT / BOLETA NO PARTIDISTA

BT-30 / NPP

| MEASURE(S) SUBMITTED TO THE VOTERS / MEDIDA(S) SOMETIDAS A LOS VOTANTES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| STATE / ESTADO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                    |
| <p><b>1 AUTHORIZES \$6.38 BILLION IN BONDS TO BUILD MENTAL HEALTH TREATMENT FACILITIES FOR THOSE WITH MENTAL HEALTH AND SUBSTANCE USE CHALLENGES; PROVIDES HOUSING FOR THE HOMELESS. LEGISLATIVE STATUTE.</b> Amends Mental Health Services Act to provide additional behavioral health services. <b>Fiscal Impact:</b> Shift roughly \$140 million annually of existing tax revenue for mental health, drug, and alcohol treatment from counties to the state. Increased state bond repayment costs of \$310 million annually for 30 years.</p> <p><b>1 AUTORIZA \$6.38 MIL MILLONES EN BONOS PARA CONSTRUIR CENTROS DE TRATAMIENTO DE SALUD MENTAL PARA LAS PERSONAS CON PROBLEMAS DE SALUD MENTAL Y ABUSO DE SUSTANCIAS; PROPORCIONA VIVIENDA A LAS PERSONAS SIN HOGAR. ESTATUTO LEGISLATIVO.</b> Enmienda la Ley de Servicios de Salud Mental para proporcionar servicios adicionales de salud conductual. <b>Impacto Fiscal:</b> Transferir aproximadamente \$140 millones anualmente de los ingresos tributarios existentes de los condados al estado para el tratamiento de salud mental, drogas y alcohol. Aumento de costos de los pagos de los bonos estatales de \$310 millones anualmente por 30 años.</p> <p><b>Supporters:</b> California Professional Firefighters; CA Assoc. of Veteran Service Agencies; National Alliance on Mental Illness – CA<br/><b>Opponents:</b> Mental Health America of California; Howard Jarvis Taxpayers Association; CalVoices</p> <p><b>Partidarios:</b> Bomberos Profesionales de California; Asociación de California de Agencias de Servicios para Veteranos; Alianza Nacional para la Enfermedad Mental – CA<br/><b>Opositores:</b> Mental Health America de California; Howard Jarvis Taxpayers Association; CalVoices</p> | <div>YES / SÍ <input type="radio"/></div> <div>NO / NO <input type="radio"/></div> |

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

# **SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA**

## **NONPARTISAN BALLOT / BOLETA NO PARTIDISTA**

BT-30 / NPP

CARD 2 OF 2 / TARJETA 2 DE 2

**SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA**

OFFICIAL BALLOT / BOLETA OFICIAL  
AMERICAN INDEPENDENT PARTY / PARTIDO AMERICANO INDEPENDIENTE  
PRESIDENTIAL PRIMARY ELECTION / ELECCIÓN PRIMARIA PRESIDENCIAL  
RIVERSIDE COUNTY / CONDADO DE RIVERSIDE  
MARCH 5, 2024 / 5 DE MARZO DE 2024



**Instructions to Voters:** To vote, completely fill in the oval next to your choice, like the example to the left. To vote for a qualified write-in candidate, write the person's name in the write-in space and fill in the oval. Use a black ink pen or marker to mark your ballot. DO NOT USE RED INK.

**Instrucciones para los Votantes:** Para votar, completamente rellene el óvalo junto a su deseo, como el ejemplo a la izquierda. Para votar por un candidato calificado por escrito, escriba el nombre de la persona en el espacio por escrito y rellene el óvalo. Use un bolígrafo o marcador de tinta negra para marcar su boleta. NO USE TINTA ROJA.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PARTY-NOMINATED OFFICES</b><br>Voters registered as a member of the American Independent Party may vote in this primary election for President and party committee. Some parties may allow voters with no party preference to vote in the party's primary election for President.                                                      |
| <b>CARGOS NOMINADOS POR LOS PARTIDOS</b><br>Los votantes inscritos como miembros del Partido Americano Independiente pueden votar en esta elección primaria para Presidente y comité del partido. Algunos partidos pueden permitir que votantes sin preferencia de partido voten en las elecciones primarias del partido para Presidente. |
| <b>PRESIDENT OF THE UNITED STATES</b><br><b>PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS</b>                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Presidential Preference</b><br><b>Preferencia Presidencial</b>                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Vote for One / Vote por Uno</b><br><b>JAMES BRADLEY</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <input type="radio"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <input type="radio"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

BT-30 / AIP

# **SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA**

**AMERICAN INDEPENDENT PARTY / PARTIDO AMERICANO INDEPENDIENTE**

BT-30 / AIP

**CARD 1 OF 2 / TARJETA 1 DE 2**

**SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA**

**SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA**

**SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA**

1077

**SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA**

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

AMERICAN INDEPENDENT PARTY / PARTIDO AMERICANO INDEPENDIENTE

BT-30 / AIP

CARD 1 OF 2 / TARJETA 1 DE 2

|                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>MARK RUZON</div> <div>Party Preference: None</div> <div>Preferencia de Partido: Ninguna</div> <div>Software Engineer</div> <div>Ingeniero de Software</div>                                               | <div>FORREST JONES</div> <div>Party Preference: American Independent</div> <div>Preferencia de Partido: Americano Independiente</div>                                                                          | <div>STEFAN SIMCHOWITZ</div> <div>Party Preference: Republican</div> <div>Preferencia de Partido: Republicano</div> <div>Art Dealer</div> <div>Comerciante de Arte</div>        |
| <div>JONATHAN REISS</div> <div>Party Preference: Republican</div> <div>Preferencia de Partido: Republicano</div>                                                                                               | <div>BARBARA LEE</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div> <div>Congresswoman / Mother</div> <div>Congresista / Madre</div>                                   |                                                                                                                                                                                 |
| <div>JOHN ROSE</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div> <div>Office Manager</div> <div>Gerente de Oficina</div>                                              | <div>GAIL LIGHTFOOT</div> <div>Party Preference: Libertarian</div> <div>Preferencia de Partido: Libertariano</div> <div>Retired Registered Nurse</div> <div>Enfermera Titulada Jubilada</div>                  |                                                                                                                                                                                 |
| <div>HARMESH KUMAR</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div> <div>Psychologist / Social Entrepreneur</div> <div>Psicólogo / Emprendedor Social</div>          | <div>SARAH SUN LIEW</div> <div>Party Preference: Republican</div> <div>Preferencia de Partido: Republicano</div> <div>Pastor / Nonprofit CEO</div> <div>Pastora / CEO de Organización Sin Fines de Lucro</div> |                                                                                                                                                                                 |
| Partial / Unexpired Term                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                 |
| Mandato Parcial / No Terminado                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                 |
| Vote for One / Vote por Uno                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                 |
| <div>STEVE GARVEY</div> <div>Party Preference: Republican</div> <div>Preferencia de Partido: Republicano</div> <div>Professional Baseball Representative</div> <div>Representante de Béisbol Profesional</div> | <div>ERIC EARLY</div> <div>Party Preference: Republican</div> <div>Preferencia de Partido: Republicano</div> <div>Business Owner / Attorney</div> <div>Propietario de Negocio / Abogado</div>                  | <div>KATIE PORTER</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div> <div>U.S. Representative</div> <div>Representante de EE. UU.</div> |
| <div>SEPI GILANI</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div> <div>Physician / Surgeon / Professor</div> <div>Médica / Cirujana / Profesora</div>                | <div>ADAM B. SCHIFF</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div> <div>United States Representative</div> <div>Representante de Estados Unidos</div>              |                                                                                                                                                                                 |
| <div>BARBARA LEE</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div> <div>Congresswoman / Mother</div> <div>Congresista / Madre</div>                                   | <div>CHRISTINA PASCUCCI</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div>                                                                                             | <div>CONTINUE VOTING ON NEXT BALLOT CARD</div> <div>CONTINÚE CON SU VOTO EN LA PRÓXIMA TARJETA DE LA BOLETA</div>                                                               |

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

OFFICIAL BALLOT / BOLETA OFICIAL  
AMERICAN INDEPENDENT PARTY / PARTIDO AMERICANO INDEPENDIENTE  
PRESIDENTIAL PRIMARY ELECTION / ELECCIÓN PRIMARIA PRESIDENCIAL  
RIVERSIDE COUNTY / CONDADO DE RIVERSIDE  
MARCH 5, 2024 / 5 DE MARZO DE 2024

|                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>VOTER-NOMINATED OFFICES</b><br>All voters may vote in these contests.<br>Candidates display a party preference (or None) for the information of voters. This is not a party endorsement or approval.                                             | <b>NONPARTISAN OFFICES</b><br>All voters may vote in these contests.<br>Candidates for these offices do not display a party preference.                       |
| <b>CARGOS NOMINADOS POR LOS VOTANTES</b><br>Todos los votantes podrán votar en estas contiendas. Los candidatos muestran preferencia de partido (o Ninguna) para la información de los votantes. Esto no es un respaldo o aprobación de un partido. | <b>CARGOS NO PARTIDARIOS</b><br>Todos los votantes podrán votar en estas contiendas. Los candidatos para estos cargos no muestran preferencia por un partido. |
| <b>UNITED STATES REPRESENTATIVE / REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS</b>                                                                                                                                                                               | <b>JUDICIAL / JUDICIAL</b>                                                                                                                                    |
| <b>48th Congressional District<br/>Distrito Congresional Núm. 48</b>                                                                                                                                                                                | <b>Judge of the Superior Court, Office #4<br/>Juez del Tribunal Superior, Oficina #4</b>                                                                      |
| <b>Vote for One / Vote por Uno</b>                                                                                                                                                                                                                  | <b>Vote for One / Vote por Uno</b>                                                                                                                            |
| <b>LUCINDA KWH JAHN</b><br>Party Preference: None<br>Preferencia de Partido: Ninguna<br>Entertainment Industry Technician<br>Técnica de la Industria del Entretenimiento                                                                            | <b>JEFFREY KIRK</b><br>County of Orange Deputy District Attorney<br>Fiscal Adjunto de Distrito del Condado de Orange                                          |
| <b>WHITNEY SHANAHAN</b><br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Reproductive Healthcare Advocate<br>Defensora de Atención Médica Reproductiva                                                                       | <b>ELIZABETH TUCKER</b><br>Superior Court Commissioner<br>Comisionada de la Corte Superior                                                                    |
| <b>MIKE SIMON</b><br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Energy Technology Entrepreneur<br>Emprendedor de Tecnología Energética                                                                                    | <b>GERALD PFOHL</b><br>County of Riverside Deputy District Attorney<br>Fiscal Adjunto de Distrito del Condado de Riverside                                    |
| <b>DARRELL E. ISSA</b><br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Member of Congress<br>Miembro del Congreso                                                                                                         | <b>SCHOOL / ESCOLAR</b><br><b>RIVERSIDE COUNTY BOARD OF EDUCATION / JUNTA DE EDUCACIÓN DEL CONDADO DE RIVERSIDE</b>                                           |

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

AMERICAN INDEPENDENT PARTY / PARTIDO AMERICANO INDEPENDIENTE

BT-30 / AIP

CARD 2 OF 2 / TARJETA 2 DE 2

|                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div><div><input type="radio"/></div><div><b>MATTHEW G. RASCON</b><br/>Party Preference: Democratic<br/>Preferencia de Partido: Demócrata<br/>Community Volunteer<br/>Voluntario de la Comunidad</div></div> | <div><div><input type="radio"/></div><div><b>STEPHEN HOULAHAN</b><br/>Party Preference: Democratic<br/>Preferencia de Partido: Demócrata<br/>Registered Nurse<br/>Enfermero Titulado</div></div>                            | <div><div><input type="radio"/></div><div><b>Governing Board Member, Trustee Area 7</b><br/><b>Miembro Junta Gobernante, Fideicomisario Área 7</b></div></div>                            |
| <div><div><input type="radio"/></div><div><b>MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY / MIEMBRO DE LA ASAMBLEA ESTATAL</b></div></div>                                                                                   | <div><div><input type="radio"/></div><div><b>MALIHA WILLIAMSON</b><br/>Educator / Engineer<br/>Educatora / Ingeniera</div></div>                                                                                            | <div><div><input type="radio"/></div><div><b>JENNIFER MEJARES PHAM</b><br/>Educator / Board Member<br/>Educatora / Miembro de la Junta</div></div>                                        |
| <div><div><input type="radio"/></div><div><b>71st Assembly District</b><br/><b>Distrito de la Asamblea Núm. 71</b></div></div>                                                                               | <div><div><input type="radio"/></div><div><b>KATE SANCHEZ</b><br/>Party Preference: Republican<br/>Preferencia de Partido: Republicano<br/>California State Assemblywoman<br/>Legisladora Estatal de California</div></div> | <div><div><input type="radio"/></div><div><b>BABAR KHAN</b><br/>Party Preference: Peace and Freedom<br/>Preferencia de Partido: Paz y Libertad<br/>Businessman<br/>Empresario</div></div> |
| <div><div><input type="radio"/></div><div><b>GARY KEPHART</b><br/>Party Preference: Democratic<br/>Preferencia de Partido: Demócrata<br/>Software Engineer<br/>Ingeniero de Software</div></div>             |                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                           |

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

AMERICAN INDEPENDENT PARTY / PARTIDO AMERICANO INDEPENDIENTE

BT-30 / AIP

| MEASURE(S) SUBMITTED TO THE VOTERS / MEDIDA(S) SOMETIDAS A LOS VOTANTES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| STATE / ESTADO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                    |
| <p><b>1 AUTHORIZES \$6.38 BILLION IN BONDS TO BUILD MENTAL HEALTH TREATMENT FACILITIES FOR THOSE WITH MENTAL HEALTH AND SUBSTANCE USE CHALLENGES; PROVIDES HOUSING FOR THE HOMELESS. LEGISLATIVE STATUTE.</b> Amends Mental Health Services Act to provide additional behavioral health services. <b>Fiscal Impact:</b> Shift roughly \$140 million annually of existing tax revenue for mental health, drug, and alcohol treatment from counties to the state. Increased state bond repayment costs of \$310 million annually for 30 years.</p> <p><b>1 AUTORIZA \$6.38 MIL MILLONES EN BONOS PARA CONSTRUIR CENTROS DE TRATAMIENTO DE SALUD MENTAL PARA LAS PERSONAS CON PROBLEMAS DE SALUD MENTAL Y ABUSO DE SUSTANCIAS; PROPORCIONA VIVIENDA A LAS PERSONAS SIN HOGAR. ESTATUTO LEGISLATIVO.</b> Enmienda la Ley de Servicios de Salud Mental para proporcionar servicios adicionales de salud conductual. <b>Impacto Fiscal:</b> Transferir aproximadamente \$140 millones anualmente de los ingresos tributarios existentes de los condados al estado para el tratamiento de salud mental, drogas y alcohol. Aumento de costos de los pagos de los bonos estatales de \$310 millones anualmente por 30 años.</p> <p><b>Supporters:</b> California Professional Firefighters; CA Assoc. of Veteran Service Agencies; National Alliance on Mental Illness – CA<br/><b>Opponents:</b> Mental Health America of California; Howard Jarvis Taxpayers Association; CalVoices</p> <p><b>Partidarios:</b> Bomberos Profesionales de California; Asociación de California de Agencias de Servicios para Veteranos; Alianza Nacional para la Enfermedad Mental – CA<br/><b>Opositores:</b> Mental Health America de California; Howard Jarvis Taxpayers Association; CalVoices</p> | <div>YES / SÍ <input type="radio"/></div> <div>NO / NO <input type="radio"/></div> |

# **SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA**

**AMERICAN INDEPENDENT PARTY / PARTIDO AMERICANO INDEPENDIENTE**

BT-30 / NPP

**CARD 2 OF 2 / TARJETA 2 DE 2**

**SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA**

OFFICIAL BALLOT / BOLETA OFICIAL  
DEMOCRATIC PARTY / PARTIDO DEMÓCRATA  
PRESIDENTIAL PRIMARY ELECTION / ELECCIÓN PRIMARIA PRESIDENCIAL  
RIVERSIDE COUNTY / CONDADO DE RIVERSIDE  
MARCH 5, 2024 / 5 DE MARZO DE 2024



**Instructions to Voters:** To vote, completely fill in the oval next to your choice, like the example to the left. To vote for a qualified write-in candidate, write the person's name in the write-in space and fill in the oval. Use a black ink pen or marker to mark your ballot. DO NOT USE RED INK.

**Instrucciones para los Votantes:** Para votar, completamente rellene el óvalo junto a su deseo, como el ejemplo a la izquierda. Para votar por un candidato calificado por escrito, escriba el nombre de la persona en el espacio por escrito y rellene el óvalo. Use un bolígrafo o marcador de tinta negra para marcar su boleta. NO USE TINTA ROJA.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PARTY-NOMINATED OFFICES</b><br>Voters registered as a member of the Democratic Party may vote in this primary election for President and party committee. Some parties may allow voters with no party preference to vote in the party's primary election for President.                                                  |
| <b>CARGOS NOMINADOS POR LOS PARTIDOS</b><br>Los votantes inscritos como miembros del Partido Demócrata pueden votar en esta elección primaria para Presidente y comité del partido. Algunos partidos pueden permitir que votantes sin preferencia de partido voten en las elecciones primarias del partido para Presidente. |
| <b>PRESIDENT OF THE UNITED STATES</b><br><b>PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS</b>                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Vote for One / Vote por Uno</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| DEAN PHILLIPS                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| ARMANDO "MANDO" PEREZ-SERRATO                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| STEPHEN P LYONS                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| EBAN CAMBRIDGE                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

**SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA**

**DEMOCRATIC PARTY / PARTIDO DEMÓCRATA**

BT-30 / DEM

CARD 1 OF 2 / TARJETA 1 DE 2

|                     |                       |
|---------------------|-----------------------|
| GABRIEL CORNEJO     | <input type="radio"/> |
| PRESIDENT R BODDIE  | <input type="radio"/> |
| JOSEPH R BIDEN JR   | <input type="radio"/> |
| MARIANNE WILLIAMSON | <input type="radio"/> |
|                     | <input type="radio"/> |

**SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA**

DEMOCRATIC PARTY / PARTIDO DEMÓCRATA

BT-30 / DEM

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| VOTER-NOMINATED OFFICES                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| All voters may vote in these contests. Candidates display a party preference (or None) for the information of voters. This is not a party endorsement or approval.                                                                                                                                                              |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| CARGOS NOMINADOS POR LOS VOTANTES                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| Todos los votantes podrán votar en estas contiendas. Los candidatos muestran preferencia de partido (o Ninguna) para la información de los votantes. Esto no es un respaldo o aprobación de un partido.                                                                                                                         |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| UNITED STATES SENATOR / SENADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS                                                                                                                                                                                                                                                                           |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| There are two U.S. Senate contests on this ballot. <ul style="list-style-type: none"><li>One for the regular 6-year term ending January 3, 2031.</li><li>One for the remainder of the current term ending January 3, 2025.</li></ul> You may vote for both contests.                                                            |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| En esta boleta electoral hay dos contiendas para el Senado de los EE. UU. <ul style="list-style-type: none"><li>Una es por todo el período de 6 años que finaliza el 3 de enero de 2031.</li><li>La otra es por lo que resta del período actual, que finaliza el 3 de enero de 2025.</li></ul> Puede votar en ambas contiendas. |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| Full Term                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| Mandato Completo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| CHRISTINA PASCUCCI<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata                                                                                                                                                                                                                                         | <input type="radio"/> | JAMES "JIM" MACAULEY<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Sales Associate<br>Asociado de Ventas                                | <input type="radio"/> |
| DAVID PETERSON<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Small Business Owner<br>Propietario de Pequeña Empresa                                                                                                                                                                                   | <input type="radio"/> | STEVE GARVEY<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Professional Baseball Representative<br>Representante de Béisbol Profesional | <input type="radio"/> |
| PERRY POUND<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Small Business Owner<br>Propietario de Pequeña Empresa                                                                                                                                                                                      | <input type="radio"/> | DENICE GARY-PANDOL<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Retired Security Analyst<br>Analista de Seguridad Jubilada             | <input type="radio"/> |
| KATIE PORTER<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>U.S. Representative<br>Representante de EE. UU.                                                                                                                                                                                            | <input type="radio"/> | LAURA GARZA<br>Party Preference: None<br>Preferencia de Partido: Ninguna<br>Freight Railroad Worker<br>Trabajadora de Tren de Carga                                 | <input type="radio"/> |
| DOUGLAS H. PIERCE<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Missing Persons' Investigator<br>Investigador de Personas Desaparecidas                                                                                                                                                               | <input type="radio"/> | SEPI GILANI<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Physician / Surgeon / Professor<br>Médica / Cirujana / Profesora                | <input type="radio"/> |
| RAJI RAB<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Aviator / Educator / Entrepreneur<br>Aviador / Docente / Emprendedor                                                                                                                                                                           | <input type="radio"/> | DON J. GRUNDMANN<br>Party Preference: None<br>Preferencia de Partido: Ninguna<br>Doctor of Chiropractic<br>Doctor en Quiropráctica                                  | <input type="radio"/> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                       | SHARLETA BASSETT<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Businesswoman / Mother / Farmer<br>Empresaria / Madre / Agricultora      | <input type="radio"/> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                       | JAMES BRADLEY<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Chief Executive Officer<br>Director Ejecutivo                               | <input type="radio"/> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                       | MARTIN VEPRASKAS<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Retired Operations Manager<br>Gerente de Operaciones Jubilado            | <input type="radio"/> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                       | ERIC EARLY<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Business Owner / Attorney<br>Propietario de Negocio / Abogado                  | <input type="radio"/> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                       | ADAM B. SCHIFF<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>United States Representative<br>Representante de Estados Unidos              | <input type="radio"/> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                       | MAJOR SINGH<br>Party Preference: None<br>Preferencia de Partido: Ninguna<br>Software Engineer<br>Ingeniero de Software                                              | <input type="radio"/> |

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

DEMOCRATIC PARTY / PARTIDO DEMÓCRATA

BT-30 / DEM

|                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>MARK RUZON</div> <div>Party Preference: None</div> <div>Preferencia de Partido: Ninguna</div> <div>Software Engineer</div> <div>Ingeniero de Software</div>                                               | <div>FORREST JONES</div> <div>Party Preference: American Independent</div> <div>Preferencia de Partido: Americano Independiente</div>                                                                          | <div>STEFAN SIMCHOWITZ</div> <div>Party Preference: Republican</div> <div>Preferencia de Partido: Republicano</div> <div>Art Dealer</div> <div>Comerciante de Arte</div>        |
| <div>JONATHAN REISS</div> <div>Party Preference: Republican</div> <div>Preferencia de Partido: Republicano</div>                                                                                               | <div>BARBARA LEE</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div> <div>Congresswoman / Mother</div> <div>Congresista / Madre</div>                                   |                                                                                                                                                                                 |
| <div>JOHN ROSE</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div> <div>Office Manager</div> <div>Gerente de Oficina</div>                                              | <div>GAIL LIGHTFOOT</div> <div>Party Preference: Libertarian</div> <div>Preferencia de Partido: Libertariano</div> <div>Retired Registered Nurse</div> <div>Enfermera Titulada Jubilada</div>                  |                                                                                                                                                                                 |
| <div>HARMESH KUMAR</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div> <div>Psychologist / Social Entrepreneur</div> <div>Psicólogo / Emprendedor Social</div>          | <div>SARAH SUN LIEW</div> <div>Party Preference: Republican</div> <div>Preferencia de Partido: Republicano</div> <div>Pastor / Nonprofit CEO</div> <div>Pastora / CEO de Organización Sin Fines de Lucro</div> |                                                                                                                                                                                 |
| Partial / Unexpired Term                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                 |
| Mandato Parcial / No Terminado                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                 |
| Vote for One / Vote por Uno                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                 |
| <div>STEVE GARVEY</div> <div>Party Preference: Republican</div> <div>Preferencia de Partido: Republicano</div> <div>Professional Baseball Representative</div> <div>Representante de Béisbol Profesional</div> | <div>ERIC EARLY</div> <div>Party Preference: Republican</div> <div>Preferencia de Partido: Republicano</div> <div>Business Owner / Attorney</div> <div>Propietario de Negocio / Abogado</div>                  | <div>KATIE PORTER</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div> <div>U.S. Representative</div> <div>Representante de EE. UU.</div> |
| <div>SEPI GILANI</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div> <div>Physician / Surgeon / Professor</div> <div>Médica / Cirujana / Profesora</div>                | <div>ADAM B. SCHIFF</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div> <div>United States Representative</div> <div>Representante de Estados Unidos</div>              |                                                                                                                                                                                 |
| <div>BARBARA LEE</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div> <div>Congresswoman / Mother</div> <div>Congresista / Madre</div>                                   | <div>CHRISTINA PASCUCCI</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div>                                                                                             | <div>CONTINUE VOTING ON NEXT BALLOT CARD</div> <div>CONTINÚE CON SU VOTO EN LA PRÓXIMA</div> <div>TARJETA DE LA BOLETA</div>                                                    |

OFFICIAL BALLOT / BOLETA OFICIAL  
DEMOCRATIC PARTY / PARTIDO DEMÓCRATA  
PRESIDENTIAL PRIMARY ELECTION / ELECCIÓN PRIMARIA PRESIDENCIAL  
RIVERSIDE COUNTY / CONDADO DE RIVERSIDE  
MARCH 5, 2024 / 5 DE MARZO DE 2024

|                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>VOTER-NOMINATED OFFICES</b><br>All voters may vote in these contests.<br>Candidates display a party preference (or None) for the information of voters. This is not a party endorsement or approval.                                             | <b>NONPARTISAN OFFICES</b><br>All voters may vote in these contests.<br>Candidates for these offices do not display a party preference.                       |
| <b>CARGOS NOMINADOS POR LOS VOTANTES</b><br>Todos los votantes podrán votar en estas contiendas. Los candidatos muestran preferencia de partido (o Ninguna) para la información de los votantes. Esto no es un respaldo o aprobación de un partido. | <b>CARGOS NO PARTIDARIOS</b><br>Todos los votantes podrán votar en estas contiendas. Los candidatos para estos cargos no muestran preferencia por un partido. |
| <b>UNITED STATES REPRESENTATIVE / REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS</b>                                                                                                                                                                               | <b>JUDICIAL / JUDICIAL</b>                                                                                                                                    |
| <b>48th Congressional District<br/>Distrito Congresional Núm. 48</b>                                                                                                                                                                                | <b>Judge of the Superior Court, Office #4<br/>Juez del Tribunal Superior, Oficina #4</b>                                                                      |
| <b>Vote for One / Vote por Uno</b>                                                                                                                                                                                                                  | <b>Vote for One / Vote por Uno</b>                                                                                                                            |
| <b>LUCINDA KWH JAHN</b><br>Party Preference: None<br>Preferencia de Partido: Ninguna<br>Entertainment Industry Technician<br>Técnica de la Industria del Entretenimiento                                                                            | <b>JEFFREY KIRK</b><br>County of Orange Deputy District Attorney<br>Fiscal Adjunto de Distrito del Condado de Orange                                          |
| <b>WHITNEY SHANAHAN</b><br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Reproductive Healthcare Advocate<br>Defensora de Atención Médica Reproductiva                                                                       | <b>ELIZABETH TUCKER</b><br>Superior Court Commissioner<br>Comisionada de la Corte Superior                                                                    |
| <b>MIKE SIMON</b><br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Energy Technology Entrepreneur<br>Emprendedor de Tecnología Energética                                                                                    | <b>GERALD PFOHL</b><br>County of Riverside Deputy District Attorney<br>Fiscal Adjunto de Distrito del Condado de Riverside                                    |
| <b>DARRELL E. ISSA</b><br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Member of Congress<br>Miembro del Congreso                                                                                                         | <b>SCHOOL / ESCOLAR</b><br><b>RIVERSIDE COUNTY BOARD OF EDUCATION / JUNTA DE EDUCACIÓN DEL CONDADO DE RIVERSIDE</b>                                           |

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

DEMOCRATIC PARTY / PARTIDO DEMÓCRATA

BT-30 / DEM

CARD 2 OF 2 / TARJETA 2 DE 2

|                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                        |                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div><div><input type="radio"/></div><div><b>MATTHEW G. RASCON</b><br/>Party Preference: Democratic<br/>Preferencia de Partido: Demócrata<br/>Community Volunteer<br/>Voluntario de la Comunidad</div></div>                | <div><div><input type="radio"/></div><div><b>STEPHEN HOULAHAN</b><br/>Party Preference: Democratic<br/>Preferencia de Partido: Demócrata<br/>Registered Nurse<br/>Enfermero Titulado</div></div> | <div><div><input type="radio"/></div><div><b>Governing Board Member,<br/>Trustee Area 7</b><br/><b>Miembro Junta Gobernante,<br/>Fideicomisario Área 7</b></div></div> | <div><div><input type="radio"/></div><div><b>Vote for One / Vote por Uno</b></div></div> |
|                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                  | <div><div><input type="radio"/></div><div><b>MALIHA WILLIAMSON</b><br/>Educator / Engineer<br/>Educatora / Ingeniera</div></div>                                       |                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                  | <div><div><input type="radio"/></div><div><b>JENNIFER MEJARES PHAM</b><br/>Educator / Board Member<br/>Educatora / Miembro de la Junta</div></div>                     |                                                                                          |
| <div><div><input type="radio"/></div><div><b>MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY /<br/>MIEMBRO DE LA ASAMBLEA ESTATAL</b></div></div>                                                                                              |                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                        |                                                                                          |
| <div><div><input type="radio"/></div><div><b>71st Assembly District<br/>Distrito de la Asamblea Núm. 71</b></div></div>                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                        |                                                                                          |
| <div><div><input type="radio"/></div><div><b>Vote for One / Vote por Uno</b></div></div>                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                        |                                                                                          |
| <div><div><input type="radio"/></div><div><b>KATE SANCHEZ</b><br/>Party Preference: Republican<br/>Preferencia de Partido: Republicano<br/>California State Assemblywoman<br/>Legisladora Estatal de California</div></div> |                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                        |                                                                                          |
| <div><div><input type="radio"/></div><div><b>BABAR KHAN</b><br/>Party Preference: Peace and Freedom<br/>Preferencia de Partido: Paz y Libertad<br/>Businessman<br/>Empresario</div></div>                                   |                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                        |                                                                                          |
| <div><div><input type="radio"/></div><div><b>GARY KEPHART</b><br/>Party Preference: Democratic<br/>Preferencia de Partido: Demócrata<br/>Software Engineer<br/>Ingeniero de Software</div></div>                            |                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                        |                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                        |                                                                                          |

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

DEMOCRATIC PARTY / PARTIDO DEMÓCRATA

BT-30 / DEM

| MEASURE(S) SUBMITTED TO THE VOTERS / MEDIDA(S) SOMETIDAS A LOS VOTANTES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| STATE / ESTADO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <p><b>1 AUTHORIZES \$6.38 BILLION IN BONDS TO BUILD MENTAL HEALTH TREATMENT FACILITIES FOR THOSE WITH MENTAL HEALTH AND SUBSTANCE USE CHALLENGES; PROVIDES HOUSING FOR THE HOMELESS. LEGISLATIVE STATUTE.</b> Amends Mental Health Services Act to provide additional behavioral health services. <b>Fiscal Impact:</b> Shift roughly \$140 million annually of existing tax revenue for mental health, drug, and alcohol treatment from counties to the state. Increased state bond repayment costs of \$310 million annually for 30 years.</p> <p><b>1 AUTORIZA \$6.38 MIL MILLONES EN BONOS PARA CONSTRUIR CENTROS DE TRATAMIENTO DE SALUD MENTAL PARA LAS PERSONAS CON PROBLEMAS DE SALUD MENTAL Y ABUSO DE SUSTANCIAS; PROPORCIONA VIVIENDA A LAS PERSONAS SIN HOGAR. ESTATUTO LEGISLATIVO.</b> Enmienda la Ley de Servicios de Salud Mental para proporcionar servicios adicionales de salud conductual. <b>Impacto Fiscal:</b> Transferir aproximadamente \$140 millones anualmente de los ingresos tributarios existentes de los condados al estado para el tratamiento de salud mental, drogas y alcohol. Aumento de costos de los pagos de los bonos estatales de \$310 millones anualmente por 30 años.</p> <p><b>Supporters:</b> California Professional Firefighters; CA Assoc. of Veteran Service Agencies; National Alliance on Mental Illness – CA<br/><b>Opponents:</b> Mental Health America of California; Howard Jarvis Taxpayers Association; CalVoices</p> <p><b>Partidarios:</b> Bomberos Profesionales de California; Asociación de California de Agencias de Servicios para Veteranos; Alianza Nacional para la Enfermedad Mental – CA<br/><b>Opositores:</b> Mental Health America de California; Howard Jarvis Taxpayers Association; CalVoices</p> |
| YES / SÍ <input type="radio"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| NO / NO <input type="radio"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

**SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA**

**DEMOCRATIC PARTY / PARTIDO DEMÓCRATA**

BT-30 / NPP

CARD 2 OF 2 / TARJETA 2 DE 2

**SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA**

OFFICIAL BALLOT / BOLETA OFICIAL

DEMOCRATIC PARTY - NO PARTY PREFERENCE / PARTIDO DEMÓCRATA - SIN PREFERENCIA DE PARTIDO  
PRESIDENTIAL PRIMARY ELECTION / ELECCIÓN PRIMARIA PRESIDENCIAL  
RIVERSIDE COUNTY / CONDADO DE RIVERSIDE  
MARCH 5, 2024 / 5 DE MARZO DE 2024



**Instructions to Voters:** To vote, completely fill in the oval next to your choice, like the example to the left. To vote for a qualified write-in candidate, write the person's name in the write-in space and fill in the oval. Use a black ink pen or marker to mark your ballot. DO NOT USE RED INK.



**Instrucciones para los Votantes:** Para votar, completamente rellene el óvalo junto a su deseo, como el ejemplo a la izquierda. Para votar por un candidato calificado por escrito, escriba el nombre de la persona en el espacio por escrito y rellene el óvalo. Use un bolígrafo o marcador de tinta negra para marcar su boleta. NO USE TINTA ROJA.

PARTY-NOMINATED OFFICES

Voters registered as a member of the Democratic Party may vote in this primary election for President and party committee. Some parties may allow voters with no party preference to vote in the party's primary election for President.

CARGOS NOMINADOS POR LOS PARTIDOS

Los votantes inscritos como miembros del Partido Demócrata pueden votar en esta elección primaria para Presidente y comité del partido. Algunos partidos pueden permitir que votantes sin preferencia de partido voten en las elecciones primarias del partido para Presidente.

PRESIDENT OF THE UNITED STATES  
PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS

Vote for One / Vote por Uno

DEAN PHILLIPS



ARMANDO "MANDO"  
PEREZ-SERRATO



STEPHEN P LYONS



EBAN CAMBRIDGE



**SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA**

**DEMOCRATIC PARTY - NO PARTY PREFERENCE  
PARTIDO DEMÓCRATA - SIN PREFERENCIA DE PARTIDO**

BT-30 / DEMX

CARD 1 OF 2 / TARJETA 1 DE 2

|                     |                       |
|---------------------|-----------------------|
| GABRIEL CORNEJO     | <input type="radio"/> |
| PRESIDENT R BODDIE  | <input type="radio"/> |
| JOSEPH R BIDEN JR   | <input type="radio"/> |
| MARIANNE WILLIAMSON | <input type="radio"/> |
|                     | <input type="radio"/> |

**SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA**

DEMOCRATIC PARTY - NO PARTY PREFERENCE  
PARTIDO DEMÓCRATA - SIN PREFERENCIA DE PARTIDO

BT-30 / DEMX

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| VOTER-NOMINATED OFFICES                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| All voters may vote in these contests. Candidates display a party preference (or None) for the information of voters. This is not a party endorsement or approval.                                                                                                                                                              |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| CARGOS NOMINADOS POR LOS VOTANTES                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| Todos los votantes podrán votar en estas contiendas. Los candidatos muestran preferencia de partido (o Ninguna) para la información de los votantes. Esto no es un respaldo o aprobación de un partido.                                                                                                                         |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| UNITED STATES SENATOR / SENADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS                                                                                                                                                                                                                                                                           |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| There are two U.S. Senate contests on this ballot. <ul style="list-style-type: none"><li>One for the regular 6-year term ending January 3, 2031.</li><li>One for the remainder of the current term ending January 3, 2025.</li></ul> You may vote for both contests.                                                            |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| En esta boleta electoral hay dos contiendas para el Senado de los EE. UU. <ul style="list-style-type: none"><li>Una es por todo el período de 6 años que finaliza el 3 de enero de 2031.</li><li>La otra es por lo que resta del período actual, que finaliza el 3 de enero de 2025.</li></ul> Puede votar en ambas contiendas. |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| Full Term<br>Mandato Completo                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| CHRISTINA PASCUCCI<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata                                                                                                                                                                                                                                         | <input type="radio"/> | JAMES "JIM" MACAULEY<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Sales Associate<br>Asociado de Ventas                                | <input type="radio"/> |
| DAVID PETERSON<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Small Business Owner<br>Propietario de Pequeña Empresa                                                                                                                                                                                   | <input type="radio"/> | STEVE GARVEY<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Professional Baseball Representative<br>Representante de Béisbol Profesional | <input type="radio"/> |
| PERRY POUND<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Small Business Owner<br>Propietario de Pequeña Empresa                                                                                                                                                                                      | <input type="radio"/> | DENICE GARY-PANDOL<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Retired Security Analyst<br>Analista de Seguridad Jubilada             | <input type="radio"/> |
| KATIE PORTER<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>U.S. Representative<br>Representante de EE. UU.                                                                                                                                                                                            | <input type="radio"/> | LAURA GARZA<br>Party Preference: None<br>Preferencia de Partido: Ninguna<br>Freight Railroad Worker<br>Trabajadora de Tren de Carga                                 | <input type="radio"/> |
| DOUGLAS H. PIERCE<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Missing Persons' Investigator<br>Investigador de Personas Desaparecidas                                                                                                                                                               | <input type="radio"/> | SEPI GILANI<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Physician / Surgeon / Professor<br>Médica / Cirujana / Profesora                | <input type="radio"/> |
| RAJI RAB<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Aviator / Educator / Entrepreneur<br>Aviador / Docente / Emprendedor                                                                                                                                                                           | <input type="radio"/> | DON J. GRUNDMANN<br>Party Preference: None<br>Preferencia de Partido: Ninguna<br>Doctor of Chiropractic<br>Doctor en Quiropráctica                                  | <input type="radio"/> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                       | SHARLETA BASSETT<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Businesswoman / Mother / Farmer<br>Empresaria / Madre / Agricultora      | <input type="radio"/> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                       | JAMES BRADLEY<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Chief Executive Officer<br>Director Ejecutivo                               | <input type="radio"/> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                       | MARTIN VEPRASKAS<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Retired Operations Manager<br>Gerente de Operaciones Jubilado            | <input type="radio"/> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                       | ERIC EARLY<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Business Owner / Attorney<br>Propietario de Negocio / Abogado                  | <input type="radio"/> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                       | ADAM B. SCHIFF<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>United States Representative<br>Representante de Estados Unidos              | <input type="radio"/> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                       | MAJOR SINGH<br>Party Preference: None<br>Preferencia de Partido: Ninguna<br>Software Engineer<br>Ingeniero de Software                                              | <input type="radio"/> |

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

DEMOCRATIC PARTY - NO PARTY PREFERENCE  
PARTIDO DEMÓCRATA - SIN PREFERENCIA DE PARTIDO

BT-30 / DEMX

|                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>MARK RUZON</div> <div>Party Preference: None</div> <div>Preferencia de Partido: Ninguna</div> <div>Software Engineer</div> <div>Ingeniero de Software</div>                                               | <div>FORREST JONES</div> <div>Party Preference: American Independent</div> <div>Preferencia de Partido: Americano Independiente</div>                                                                          | <div>STEFAN SIMCHOWITZ</div> <div>Party Preference: Republican</div> <div>Preferencia de Partido: Republicano</div> <div>Art Dealer</div> <div>Comerciante de Arte</div>        |
| <div>JONATHAN REISS</div> <div>Party Preference: Republican</div> <div>Preferencia de Partido: Republicano</div>                                                                                               | <div>BARBARA LEE</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div> <div>Congresswoman / Mother</div> <div>Congresista / Madre</div>                                   |                                                                                                                                                                                 |
| <div>JOHN ROSE</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div> <div>Office Manager</div> <div>Gerente de Oficina</div>                                              | <div>GAIL LIGHTFOOT</div> <div>Party Preference: Libertarian</div> <div>Preferencia de Partido: Libertariano</div> <div>Retired Registered Nurse</div> <div>Enfermera Titulada Jubilada</div>                  |                                                                                                                                                                                 |
| <div>HARMESH KUMAR</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div> <div>Psychologist / Social Entrepreneur</div> <div>Psicólogo / Emprendedor Social</div>          | <div>SARAH SUN LIEW</div> <div>Party Preference: Republican</div> <div>Preferencia de Partido: Republicano</div> <div>Pastor / Nonprofit CEO</div> <div>Pastora / CEO de Organización Sin Fines de Lucro</div> |                                                                                                                                                                                 |
| Partial / Unexpired Term                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                 |
| Mandato Parcial / No Terminado                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                 |
| Vote for One / Vote por Uno                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                 |
| <div>STEVE GARVEY</div> <div>Party Preference: Republican</div> <div>Preferencia de Partido: Republicano</div> <div>Professional Baseball Representative</div> <div>Representante de Béisbol Profesional</div> | <div>ERIC EARLY</div> <div>Party Preference: Republican</div> <div>Preferencia de Partido: Republicano</div> <div>Business Owner / Attorney</div> <div>Propietario de Negocio / Abogado</div>                  | <div>KATIE PORTER</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div> <div>U.S. Representative</div> <div>Representante de EE. UU.</div> |
| <div>SEPI GILANI</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div> <div>Physician / Surgeon / Professor</div> <div>Médica / Cirujana / Profesora</div>                | <div>ADAM B. SCHIFF</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div> <div>United States Representative</div> <div>Representante de Estados Unidos</div>              |                                                                                                                                                                                 |
| <div>BARBARA LEE</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div> <div>Congresswoman / Mother</div> <div>Congresista / Madre</div>                                   | <div>CHRISTINA PASCUCCI</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div>                                                                                             | <div>CONTINUE VOTING ON NEXT BALLOT CARD</div> <div>CONTINÚE CON SU VOTO EN LA PRÓXIMA TARJETA DE LA BOLETA</div>                                                               |

OFFICIAL BALLOT / BOLETA OFICIAL

DEMOCRATIC PARTY - NO PARTY PREFERENCE / PARTIDO DEMÓCRATA - SIN PREFERENCIA DE PARTIDO

PRESIDENTIAL PRIMARY ELECTION / ELECCIÓN PRIMARIA PRESIDENCIAL

RIVERSIDE COUNTY / CONDADO DE RIVERSIDE

MARCH 5, 2024 / 5 DE MARZO DE 2024

|                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>VOTER-NOMINATED OFFICES</b><br>All voters may vote in these contests.<br>Candidates display a party preference (or None) for the information of voters. This is not a party endorsement or approval.                                             | <b>NONPARTISAN OFFICES</b><br>All voters may vote in these contests.<br>Candidates for these offices do not display a party preference.                       |
| <b>CARGOS NOMINADOS POR LOS VOTANTES</b><br>Todos los votantes podrán votar en estas contiendas. Los candidatos muestran preferencia de partido (o Ninguna) para la información de los votantes. Esto no es un respaldo o aprobación de un partido. | <b>CARGOS NO PARTIDARIOS</b><br>Todos los votantes podrán votar en estas contiendas. Los candidatos para estos cargos no muestran preferencia por un partido. |
| <b>UNITED STATES REPRESENTATIVE / REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS</b>                                                                                                                                                                               | <b>JUDICIAL / JUDICIAL</b>                                                                                                                                    |
| <b>48th Congressional District<br/>Distrito Congresional Núm. 48</b>                                                                                                                                                                                | <b>Judge of the Superior Court, Office #4<br/>Juez del Tribunal Superior, Oficina #4</b>                                                                      |
| <b>Vote for One / Vote por Uno</b>                                                                                                                                                                                                                  | <b>Vote for One / Vote por Uno</b>                                                                                                                            |
| <b>LUCINDA KWH JAHN</b><br>Party Preference: None<br>Preferencia de Partido: Ninguna<br>Entertainment Industry Technician<br>Técnica de la Industria del Entretenimiento                                                                            | <b>JEFFREY KIRK</b><br>County of Orange Deputy District Attorney<br>Fiscal Adjunto de Distrito del Condado de Orange                                          |
| <b>WHITNEY SHANAHAN</b><br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Reproductive Healthcare Advocate<br>Defensora de Atención Médica Reproductiva                                                                       | <b>ELIZABETH TUCKER</b><br>Superior Court Commissioner<br>Comisionada de la Corte Superior                                                                    |
| <b>MIKE SIMON</b><br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Energy Technology Entrepreneur<br>Emprendedor de Tecnología Energética                                                                                    | <b>GERALD PFOHL</b><br>County of Riverside Deputy District Attorney<br>Fiscal Adjunto de Distrito del Condado de Riverside                                    |
| <b>DARRELL E. ISSA</b><br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Member of Congress<br>Miembro del Congreso                                                                                                         |                                                                                                                                                               |
| <b>SCHOOL / ESCOLAR</b>                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                               |
| <b>RIVERSIDE COUNTY BOARD OF EDUCATION / JUNTA DE EDUCACIÓN DEL CONDADO DE RIVERSIDE</b>                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                               |

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

DEMOCRATIC PARTY - NO PARTY PREFERENCE  
PARTIDO DEMÓCRATA - SIN PREFERENCIA DE PARTIDO

BT-30 / DEMX

CARD 2 OF 2 / TARJETA 2 DE 2

|                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div><div><input type="radio"/></div><div><b>MATTHEW G. RASCON</b><br/>Party Preference: Democratic<br/>Preferencia de Partido: Demócrata<br/>Community Volunteer<br/>Voluntario de la Comunidad</div></div> | <div><div><input type="radio"/></div><div><b>Governing Board Member,<br/>Trustee Area 7</b><br/><b>Miembro Junta Gobernante,<br/>Fideicomisario Área 7</b></div></div>                                                      |
| <div><div><input type="radio"/></div><div><b>STEPHEN HOULAHAN</b><br/>Party Preference: Democratic<br/>Preferencia de Partido: Demócrata<br/>Registered Nurse<br/>Enfermero Titulado</div></div>             | <div><div><input type="radio"/></div><div><b>Vote for One / Vote por Uno</b></div></div>                                                                                                                                    |
| <div><div><input type="radio"/></div><div><b>MALIHA WILLIAMSON</b><br/>Educator / Engineer<br/>Educatora / Ingeniera</div></div>                                                                             | <div><div><input type="radio"/></div><div><b>JENNIFER MEJARES PHAM</b><br/>Educator / Board Member<br/>Educatora / Miembro de la Junta</div></div>                                                                          |
| <div><div><input type="radio"/></div><div><b>MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY /<br/>MIEMBRO DE LA ASAMBLEA ESTATAL</b></div></div>                                                                               | <div><div><input type="radio"/></div><div><b>71st Assembly District<br/>Distrito de la Asamblea Núm. 71</b></div></div>                                                                                                     |
| <div><div><input type="radio"/></div><div><b>Vote for One / Vote por Uno</b></div></div>                                                                                                                     | <div><div><input type="radio"/></div><div><b>KATE SANCHEZ</b><br/>Party Preference: Republican<br/>Preferencia de Partido: Republicano<br/>California State Assemblywoman<br/>Legisladora Estatal de California</div></div> |
| <div><div><input type="radio"/></div><div><b>BABAR KHAN</b><br/>Party Preference: Peace and Freedom<br/>Preferencia de Partido: Paz y Libertad<br/>Businessman<br/>Empresario</div></div>                    | <div><div><input type="radio"/></div><div><b>GARY KEPHART</b><br/>Party Preference: Democratic<br/>Preferencia de Partido: Demócrata<br/>Software Engineer<br/>Ingeniero de Software</div></div>                            |
| <div><div><input type="radio"/></div><div></div></div>                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                             |

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

DEMOCRATIC PARTY - NO PARTY PREFERENCE  
PARTIDO DEMÓCRATA - SIN PREFERENCIA DE PARTIDO

BT-30 / DEMX

| MEASURE(S) SUBMITTED TO THE VOTERS / MEDIDA(S) SOMETIDAS A LOS VOTANTES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| STATE / ESTADO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                    |
| <p><b>1 AUTHORIZES \$6.38 BILLION IN BONDS TO BUILD MENTAL HEALTH TREATMENT FACILITIES FOR THOSE WITH MENTAL HEALTH AND SUBSTANCE USE CHALLENGES; PROVIDES HOUSING FOR THE HOMELESS. LEGISLATIVE STATUTE.</b> Amends Mental Health Services Act to provide additional behavioral health services. <b>Fiscal Impact:</b> Shift roughly \$140 million annually of existing tax revenue for mental health, drug, and alcohol treatment from counties to the state. Increased state bond repayment costs of \$310 million annually for 30 years.</p> <p><b>1 AUTORIZA \$6.38 MIL MILLONES EN BONOS PARA CONSTRUIR CENTROS DE TRATAMIENTO DE SALUD MENTAL PARA LAS PERSONAS CON PROBLEMAS DE SALUD MENTAL Y ABUSO DE SUSTANCIAS; PROPORCIONA VIVIENDA A LAS PERSONAS SIN HOGAR. ESTATUTO LEGISLATIVO.</b> Enmienda la Ley de Servicios de Salud Mental para proporcionar servicios adicionales de salud conductual. <b>Impacto Fiscal:</b> Transferir aproximadamente \$140 millones anualmente de los ingresos tributarios existentes de los condados al estado para el tratamiento de salud mental, drogas y alcohol. Aumento de costos de los pagos de los bonos estatales de \$310 millones anualmente por 30 años.</p> <p><b>Supporters:</b> California Professional Firefighters; CA Assoc. of Veteran Service Agencies; National Alliance on Mental Illness – CA<br/><b>Opponents:</b> Mental Health America of California; Howard Jarvis Taxpayers Association; CalVoices</p> <p><b>Partidarios:</b> Bomberos Profesionales de California; Asociación de California de Agencias de Servicios para Veteranos; Alianza Nacional para la Enfermedad Mental – CA<br/><b>Opositores:</b> Mental Health America de California; Howard Jarvis Taxpayers Association; CalVoices</p> | <div>YES / SÍ <input type="radio"/></div> <div>NO / NO <input type="radio"/></div> |

**SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA**

**DEMOCRATIC PARTY - NO PARTY PREFERENCE  
PARTIDO DEMÓCRATA - SIN PREFERENCIA DE PARTIDO**

BT-30 / NPP

CARD 2 OF 2 / TARJETA 2 DE 2

**SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA**

OFFICIAL BALLOT / BOLETA OFICIAL  
GREEN PARTY / PARTIDO VERDE  
PRESIDENTIAL PRIMARY ELECTION / ELECCIÓN PRIMARIA PRESIDENCIAL  
RIVERSIDE COUNTY / CONDADO DE RIVERSIDE  
MARCH 5, 2024 / 5 DE MARZO DE 2024



**Instructions to Voters:** To vote, completely fill in the oval next to your choice, like the example to the left. To vote for a qualified write-in candidate, write the person's name in the write-in space and fill in the oval. Use a black ink pen or marker to mark your ballot. DO NOT USE RED INK.

**Instrucciones para los Votantes:** Para votar, completamente rellene el óvalo junto a su deseo, como el ejemplo a la izquierda. Para votar por un candidato calificado por escrito, escriba el nombre de la persona en el espacio por escrito y rellene el óvalo. Use un bolígrafo o marcador de tinta negra para marcar su boleta. NO USE TINTA ROJA.

|                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PARTY-NOMINATED OFFICES</b>                                                                                                           |
| Only voters registered as a member of the Green Party may vote in this primary election for President and party committee.               |
| <b>CARGOS NOMINADOS POR LOS PARTIDOS</b>                                                                                                 |
| Solo los votantes inscritos como miembros del Partido Verde pueden votar en esta elección primaria para Presidente y comité del partido. |
| <b>PRESIDENT OF THE UNITED STATES</b><br><b>PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS</b>                                                         |
| <b>Presidential Candidate Preference</b><br><b>Preferencia de Candidato Presidencial</b>                                                 |
| <b>Vote for a Candidate</b><br><b>Vote por un Candidato</b>                                                                              |
| <b>JILL STEIN</b>                                                                                                                        |
|                                                                                                                                          |

BT-30 / GRN

**SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA**

**GREEN PARTY / PARTIDO VERDE**

BT-30 / GRN

CARD 1 OF 2 / TARJETA 1 DE 2

**SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA**

BT-30 / GRN

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| VOTER-NOMINATED OFFICES                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| All voters may vote in these contests. Candidates display a party preference (or None) for the information of voters. This is not a party endorsement or approval.                                                                                                                                                              |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| CARGOS NOMINADOS POR LOS VOTANTES                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| Todos los votantes podrán votar en estas contiendas. Los candidatos muestran preferencia de partido (o Ninguna) para la información de los votantes. Esto no es un respaldo o aprobación de un partido.                                                                                                                         |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| UNITED STATES SENATOR / SENADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS                                                                                                                                                                                                                                                                           |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| There are two U.S. Senate contests on this ballot. <ul style="list-style-type: none"><li>One for the regular 6-year term ending January 3, 2031.</li><li>One for the remainder of the current term ending January 3, 2025.</li></ul> You may vote for both contests.                                                            |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| En esta boleta electoral hay dos contiendas para el Senado de los EE. UU. <ul style="list-style-type: none"><li>Una es por todo el período de 6 años que finaliza el 3 de enero de 2031.</li><li>La otra es por lo que resta del período actual, que finaliza el 3 de enero de 2025.</li></ul> Puede votar en ambas contiendas. |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| Full Term                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| Mandato Completo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| CHRISTINA PASCUCCI<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata                                                                                                                                                                                                                                         | <input type="radio"/> | JAMES "JIM" MACAULEY<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Sales Associate<br>Asociado de Ventas                                | <input type="radio"/> |
| DAVID PETERSON<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Small Business Owner<br>Propietario de Pequeña Empresa                                                                                                                                                                                   | <input type="radio"/> | STEVE GARVEY<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Professional Baseball Representative<br>Representante de Béisbol Profesional | <input type="radio"/> |
| PERRY POUND<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Small Business Owner<br>Propietario de Pequeña Empresa                                                                                                                                                                                      | <input type="radio"/> | DENICE GARY-PANDOL<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Retired Security Analyst<br>Analista de Seguridad Jubilada             | <input type="radio"/> |
| KATIE PORTER<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>U.S. Representative<br>Representante de EE. UU.                                                                                                                                                                                            | <input type="radio"/> | LAURA GARZA<br>Party Preference: None<br>Preferencia de Partido: Ninguna<br>Freight Railroad Worker<br>Trabajadora de Tren de Carga                                 | <input type="radio"/> |
| DOUGLAS H. PIERCE<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Missing Persons' Investigator<br>Investigador de Personas Desaparecidas                                                                                                                                                               | <input type="radio"/> | SEPI GILANI<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Physician / Surgeon / Professor<br>Médica / Cirujana / Profesora                | <input type="radio"/> |
| RAJI RAB<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Aviator / Educator / Entrepreneur<br>Aviador / Docente / Emprendedor                                                                                                                                                                           | <input type="radio"/> | DON J. GRUNDMANN<br>Party Preference: None<br>Preferencia de Partido: Ninguna<br>Doctor of Chiropractic<br>Doctor en Quiropráctica                                  | <input type="radio"/> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                       | SHARLETA BASSETT<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Businesswoman / Mother / Farmer<br>Empresaria / Madre / Agricultora      | <input type="radio"/> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                       | JAMES BRADLEY<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Chief Executive Officer<br>Director Ejecutivo                               | <input type="radio"/> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                       | MARTIN VEPRASKAS<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Retired Operations Manager<br>Gerente de Operaciones Jubilado            | <input type="radio"/> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                       | ERIC EARLY<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Business Owner / Attorney<br>Propietario de Negocio / Abogado                  | <input type="radio"/> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                       | ADAM B. SCHIFF<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>United States Representative<br>Representante de Estados Unidos              | <input type="radio"/> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                       | MAJOR SINGH<br>Party Preference: None<br>Preferencia de Partido: Ninguna<br>Software Engineer<br>Ingeniero de Software                                              | <input type="radio"/> |

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

GREEN PARTY / PARTIDO VERDE

BT-30 / GRN

CARD 1 OF 2 / TARJETA 1 DE 2

|                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>MARK RUZON</div> <div>Party Preference: None</div> <div>Preferencia de Partido: Ninguna</div> <div>Software Engineer</div> <div>Ingeniero de Software</div>                                               | <div>FORREST JONES</div> <div>Party Preference: American Independent</div> <div>Preferencia de Partido: Americano Independiente</div>                                                                          | <div>STEFAN SIMCHOWITZ</div> <div>Party Preference: Republican</div> <div>Preferencia de Partido: Republicano</div> <div>Art Dealer</div> <div>Comerciante de Arte</div>        |
| <div>JONATHAN REISS</div> <div>Party Preference: Republican</div> <div>Preferencia de Partido: Republicano</div>                                                                                               | <div>BARBARA LEE</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div> <div>Congresswoman / Mother</div> <div>Congresista / Madre</div>                                   |                                                                                                                                                                                 |
| <div>JOHN ROSE</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div> <div>Office Manager</div> <div>Gerente de Oficina</div>                                              | <div>GAIL LIGHTFOOT</div> <div>Party Preference: Libertarian</div> <div>Preferencia de Partido: Libertariano</div> <div>Retired Registered Nurse</div> <div>Enfermera Titulada Jubilada</div>                  |                                                                                                                                                                                 |
| <div>HARMESH KUMAR</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div> <div>Psychologist / Social Entrepreneur</div> <div>Psicólogo / Emprendedor Social</div>          | <div>SARAH SUN LIEW</div> <div>Party Preference: Republican</div> <div>Preferencia de Partido: Republicano</div> <div>Pastor / Nonprofit CEO</div> <div>Pastora / CEO de Organización Sin Fines de Lucro</div> |                                                                                                                                                                                 |
| Partial / Unexpired Term                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                 |
| Mandato Parcial / No Terminado                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                 |
| Vote for One / Vote por Uno                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                 |
| <div>STEVE GARVEY</div> <div>Party Preference: Republican</div> <div>Preferencia de Partido: Republicano</div> <div>Professional Baseball Representative</div> <div>Representante de Béisbol Profesional</div> | <div>ERIC EARLY</div> <div>Party Preference: Republican</div> <div>Preferencia de Partido: Republicano</div> <div>Business Owner / Attorney</div> <div>Propietario de Negocio / Abogado</div>                  | <div>KATIE PORTER</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div> <div>U.S. Representative</div> <div>Representante de EE. UU.</div> |
| <div>SEPI GILANI</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div> <div>Physician / Surgeon / Professor</div> <div>Médica / Cirujana / Profesora</div>                | <div>ADAM B. SCHIFF</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div> <div>United States Representative</div> <div>Representante de Estados Unidos</div>              |                                                                                                                                                                                 |
| <div>BARBARA LEE</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div> <div>Congresswoman / Mother</div> <div>Congresista / Madre</div>                                   | <div>CHRISTINA PASCUCCI</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div>                                                                                             | <div>CONTINUE VOTING ON NEXT BALLOT CARD</div> <div>CONTINÚE CON SU VOTO EN LA PRÓXIMA TARJETA DE LA BOLETA</div>                                                               |

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

CARD B

OFFICIAL BALLOT / BOLETA OFICIAL

GREEN PARTY / PARTIDO VERDE

PRESIDENTIAL PRIMARY ELECTION / ELECCIÓN PRIMARIA PRESIDENCIAL

RIVERSIDE COUNTY / CONDADO DE RIVERSIDE

MARCH 5, 2024 / 5 DE MARZO DE 2024

|                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>VOTER-NOMINATED OFFICES</b><br>All voters may vote in these contests.<br>Candidates display a party preference (or None) for the information of voters. This is not a party endorsement or approval.                                             | <b>NONPARTISAN OFFICES</b><br>All voters may vote in these contests.<br>Candidates for these offices do not display a party preference.                       |
| <b>CARGOS NOMINADOS POR LOS VOTANTES</b><br>Todos los votantes podrán votar en estas contiendas. Los candidatos muestran preferencia de partido (o Ninguna) para la información de los votantes. Esto no es un respaldo o aprobación de un partido. | <b>CARGOS NO PARTIDARIOS</b><br>Todos los votantes podrán votar en estas contiendas. Los candidatos para estos cargos no muestran preferencia por un partido. |
| <b>UNITED STATES REPRESENTATIVE / REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS</b>                                                                                                                                                                               | <b>JUDICIAL / JUDICIAL</b>                                                                                                                                    |
| <b>48th Congressional District<br/>Distrito Congresional Núm. 48</b>                                                                                                                                                                                | <b>Judge of the Superior Court, Office #4<br/>Juez del Tribunal Superior, Oficina #4</b>                                                                      |
| <b>Vote for One / Vote por Uno</b>                                                                                                                                                                                                                  | <b>Vote for One / Vote por Uno</b>                                                                                                                            |
| <b>LUCINDA KWH JAHN</b><br>Party Preference: None<br>Preferencia de Partido: Ninguna<br>Entertainment Industry Technician<br>Técnica de la Industria del Entretenimiento                                                                            | <b>JEFFREY KIRK</b><br>County of Orange Deputy District Attorney<br>Fiscal Adjunto de Distrito del Condado de Orange                                          |
| <b>WHITNEY SHANAHAN</b><br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Reproductive Healthcare Advocate<br>Defensora de Atención Médica Reproductiva                                                                       | <b>ELIZABETH TUCKER</b><br>Superior Court Commissioner<br>Comisionada de la Corte Superior                                                                    |
| <b>MIKE SIMON</b><br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Energy Technology Entrepreneur<br>Emprendedor de Tecnología Energética                                                                                    | <b>GERALD PFOHL</b><br>County of Riverside Deputy District Attorney<br>Fiscal Adjunto de Distrito del Condado de Riverside                                    |
| <b>DARRELL E. ISSA</b><br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Member of Congress<br>Miembro del Congreso                                                                                                         | <b>SCHOOL / ESCOLAR</b><br><b>RIVERSIDE COUNTY BOARD OF EDUCATION / JUNTA DE EDUCACIÓN DEL CONDADO DE RIVERSIDE</b>                                           |

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

GREEN PARTY / PARTIDO VERDE

BT-30 / GRN

CARD 2 OF 2 / TARJETA 2 DE 2

|                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>MATTHEW G. RASCON</div> <div>Party Preference: Democratic<br/>Preferencia de Partido: Demócrata<br/>Community Volunteer<br/>Voluntario de la Comunidad</div> <div></div>                | <div>Governing Board Member,<br/>Trustee Area 7</div> <div>Miembro Junta Gobernante,<br/>Fideicomisario Área 7</div> <div></div> |
| <div>STEPHEN HOULAHAN</div> <div>Party Preference: Democratic<br/>Preferencia de Partido: Demócrata<br/>Registered Nurse<br/>Enfermero Titulado</div> <div></div>                            | <div>Vote for One / Vote por Uno</div> <div></div>                                                                               |
|                                                                                                                                                                                              | <div>MALIHA WILLIAMSON</div> <div>Educator / Engineer<br/>Educatora / Ingeniera</div> <div></div>                                |
| <div>MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY /<br/>MIEMBRO DE LA ASAMBLEA ESTATAL</div>                                                                                                                 | <div>JENNIFER MEJARES PHAM</div> <div>Educator / Board Member<br/>Educatora / Miembro de la Junta</div> <div></div>              |
| <div>71st Assembly District<br/>Distrito de la Asamblea Núm. 71</div>                                                                                                                        | <div></div>                                                                                                                      |
| <div>Vote for One / Vote por Uno</div>                                                                                                                                                       | <div></div>                                                                                                                      |
| <div>KATE SANCHEZ</div> <div>Party Preference: Republican<br/>Preferencia de Partido: Republicano<br/>California State Assemblywoman<br/>Legisladora Estatal de California</div> <div></div> |                                                                                                                                  |
| <div>BABAR KHAN</div> <div>Party Preference: Peace and Freedom<br/>Preferencia de Partido: Paz y Libertad<br/>Businessman<br/>Empresario</div> <div></div>                                   |                                                                                                                                  |
| <div>GARY KEPHART</div> <div>Party Preference: Democratic<br/>Preferencia de Partido: Demócrata<br/>Software Engineer<br/>Ingeniero de Software</div> <div></div>                            |                                                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                              | <div></div>                                                                                                                      |

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

GREEN PARTY / PARTIDO VERDE

BT-30 / GRN

| MEASURE(S) SUBMITTED TO THE VOTERS / MEDIDA(S) SOMETIDAS A LOS VOTANTES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| STATE / ESTADO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                    |
| <p><b>1 AUTHORIZES \$6.38 BILLION IN BONDS TO BUILD MENTAL HEALTH TREATMENT FACILITIES FOR THOSE WITH MENTAL HEALTH AND SUBSTANCE USE CHALLENGES; PROVIDES HOUSING FOR THE HOMELESS. LEGISLATIVE STATUTE.</b> Amends Mental Health Services Act to provide additional behavioral health services. <b>Fiscal Impact:</b> Shift roughly \$140 million annually of existing tax revenue for mental health, drug, and alcohol treatment from counties to the state. Increased state bond repayment costs of \$310 million annually for 30 years.</p> <p><b>1 AUTORIZA \$6.38 MIL MILLONES EN BONOS PARA CONSTRUIR CENTROS DE TRATAMIENTO DE SALUD MENTAL PARA LAS PERSONAS CON PROBLEMAS DE SALUD MENTAL Y ABUSO DE SUSTANCIAS; PROPORCIONA VIVIENDA A LAS PERSONAS SIN HOGAR. ESTATUTO LEGISLATIVO.</b> Enmienda la Ley de Servicios de Salud Mental para proporcionar servicios adicionales de salud conductual. <b>Impacto Fiscal:</b> Transferir aproximadamente \$140 millones anualmente de los ingresos tributarios existentes de los condados al estado para el tratamiento de salud mental, drogas y alcohol. Aumento de costos de los pagos de los bonos estatales de \$310 millones anualmente por 30 años.</p> <p><b>Supporters:</b> California Professional Firefighters; CA Assoc. of Veteran Service Agencies; National Alliance on Mental Illness – CA<br/><b>Opponents:</b> Mental Health America of California; Howard Jarvis Taxpayers Association; CalVoices</p> <p><b>Partidarios:</b> Bomberos Profesionales de California; Asociación de California de Agencias de Servicios para Veteranos; Alianza Nacional para la Enfermedad Mental – CA<br/><b>Opositores:</b> Mental Health America de California; Howard Jarvis Taxpayers Association; CalVoices</p> | <div>YES / SÍ <input type="radio"/></div> <div>NO / NO <input type="radio"/></div> |

**SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA**

**GREEN PARTY / PARTIDO VERDE**

BT-30 / NPP

CARD 2 OF 2 / TARJETA 2 DE 2

**SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA**

OFFICIAL BALLOT / BOLETA OFICIAL  
LIBERTARIAN PARTY / PARTIDO LIBERTARIO  
PRESIDENTIAL PRIMARY ELECTION / ELECCION PRIMARIA PRESIDENCIAL  
RIVERSIDE COUNTY / CONDADO DE RIVERSIDE  
MARCH 5, 2024 / 5 DE MARZO DE 2024



**Instructions to Voters:** To vote, completely fill in the oval next to your choice, like the example to the left. To vote for a qualified write-in candidate, write the person's name in the write-in space and fill in the oval. Use a black ink pen or marker to mark your ballot. DO NOT USE RED INK.



**Instrucciones para los Votantes:** Para votar, completamente rellene el óvalo junto a su deseo, como el ejemplo a la izquierda. Para votar por un candidato calificado por escrito, escriba el nombre de la persona en el espacio por escrito y rellene el óvalo. Use un bolígrafo o marcador de tinta negra para marcar su boleta. NO USE TINTA ROJA.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PARTY-NOMINATED OFFICES</b><br>Voters registered as a member of the Libertarian Party may vote in this primary election for President and party committee. Some parties may allow voters with no party preference to vote in the party's primary election for President.                                                  |
| <b>CARGOS NOMINADOS POR LOS PARTIDOS</b><br>Los votantes inscritos como miembros del Partido Libertario pueden votar en esta elección primaria para Presidente y comité del partido. Algunos partidos pueden permitir que votantes sin preferencia de partido voten en las elecciones primarias del partido para Presidente. |
| <b>PRESIDENT OF THE UNITED STATES</b><br><b>PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS</b>                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Presidential Preference</b><br><b>Preferencia Presidencial</b>                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Vote for One / Vote por Uno</b><br><b>CHARLES BALLAY</b>                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <input type="radio"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <input type="radio"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

BT-30 / LIB

# **SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA**

**LIBERTARIAN PARTY / PARTIDO LIBERTARIO**

BT-30 / LIB

**CARD 1 OF 2 / TARJETA 1 DE 2**

**SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA**

LIBERTARIAN PARTY / PARTIDO LIBERTARIO

BT-30 / LIB

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| VOTER-NOMINATED OFFICES                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| All voters may vote in these contests. Candidates display a party preference (or None) for the information of voters. This is not a party endorsement or approval.                                                                                                                                                              |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| CARGOS NOMINADOS POR LOS VOTANTES                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| Todos los votantes podrán votar en estas contiendas. Los candidatos muestran preferencia de partido (o Ninguna) para la información de los votantes. Esto no es un respaldo o aprobación de un partido.                                                                                                                         |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| UNITED STATES SENATOR / SENADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS                                                                                                                                                                                                                                                                           |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| There are two U.S. Senate contests on this ballot. <ul style="list-style-type: none"><li>One for the regular 6-year term ending January 3, 2031.</li><li>One for the remainder of the current term ending January 3, 2025.</li></ul> You may vote for both contests.                                                            |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| En esta boleta electoral hay dos contiendas para el Senado de los EE. UU. <ul style="list-style-type: none"><li>Una es por todo el período de 6 años que finaliza el 3 de enero de 2031.</li><li>La otra es por lo que resta del período actual, que finaliza el 3 de enero de 2025.</li></ul> Puede votar en ambas contiendas. |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| Full Term                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| Mandato Completo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| CHRISTINA PASCUCCI<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata                                                                                                                                                                                                                                         | <input type="radio"/> | JAMES "JIM" MACAULEY<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Sales Associate<br>Asociado de Ventas                                | <input type="radio"/> |
| DAVID PETERSON<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Small Business Owner<br>Propietario de Pequeña Empresa                                                                                                                                                                                   | <input type="radio"/> | STEVE GARVEY<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Professional Baseball Representative<br>Representante de Béisbol Profesional | <input type="radio"/> |
| PERRY POUND<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Small Business Owner<br>Propietario de Pequeña Empresa                                                                                                                                                                                      | <input type="radio"/> | DENICE GARY-PANDOL<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Retired Security Analyst<br>Analista de Seguridad Jubilada             | <input type="radio"/> |
| KATIE PORTER<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>U.S. Representative<br>Representante de EE. UU.                                                                                                                                                                                            | <input type="radio"/> | LAURA GARZA<br>Party Preference: None<br>Preferencia de Partido: Ninguna<br>Freight Railroad Worker<br>Trabajadora de Tren de Carga                                 | <input type="radio"/> |
| DOUGLAS H. PIERCE<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Missing Persons' Investigator<br>Investigador de Personas Desaparecidas                                                                                                                                                               | <input type="radio"/> | SEPI GILANI<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Physician / Surgeon / Professor<br>Médica / Cirujana / Profesora                | <input type="radio"/> |
| RAJI RAB<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Aviator / Educator / Entrepreneur<br>Aviador / Docente / Emprendedor                                                                                                                                                                           | <input type="radio"/> | DON J. GRUNDMANN<br>Party Preference: None<br>Preferencia de Partido: Ninguna<br>Doctor of Chiropractic<br>Doctor en Quiropráctica                                  | <input type="radio"/> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                       | SHARLETA BASSETT<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Businesswoman / Mother / Farmer<br>Empresaria / Madre / Agricultora      | <input type="radio"/> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                       | JAMES BRADLEY<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Chief Executive Officer<br>Director Ejecutivo                               | <input type="radio"/> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                       | MARTIN VEPRASKAS<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Retired Operations Manager<br>Gerente de Operaciones Jubilado            | <input type="radio"/> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                       | ERIC EARLY<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Business Owner / Attorney<br>Propietario de Negocio / Abogado                  | <input type="radio"/> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                       | ADAM B. SCHIFF<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>United States Representative<br>Representante de Estados Unidos              | <input type="radio"/> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                       | MAJOR SINGH<br>Party Preference: None<br>Preferencia de Partido: Ninguna<br>Software Engineer<br>Ingeniero de Software                                              | <input type="radio"/> |

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

LIBERTARIAN PARTY / PARTIDO LIBERTARIO

BT-30 / LIB

CARD 1 OF 2 / TARJETA 1 DE 2

|                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>MARK RUZON</div> <div>Party Preference: None</div> <div>Preferencia de Partido: Ninguna</div> <div>Software Engineer</div> <div>Ingeniero de Software</div>                                               | <div>FORREST JONES</div> <div>Party Preference: American Independent</div> <div>Preferencia de Partido: Americano Independiente</div>                                                                          | <div>STEFAN SIMCHOWITZ</div> <div>Party Preference: Republican</div> <div>Preferencia de Partido: Republicano</div> <div>Art Dealer</div> <div>Comerciante de Arte</div>        |
| <div>JONATHAN REISS</div> <div>Party Preference: Republican</div> <div>Preferencia de Partido: Republicano</div>                                                                                               | <div>BARBARA LEE</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div> <div>Congresswoman / Mother</div> <div>Congresista / Madre</div>                                   |                                                                                                                                                                                 |
| <div>JOHN ROSE</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div> <div>Office Manager</div> <div>Gerente de Oficina</div>                                              | <div>GAIL LIGHTFOOT</div> <div>Party Preference: Libertarian</div> <div>Preferencia de Partido: Libertariano</div> <div>Retired Registered Nurse</div> <div>Enfermera Titulada Jubilada</div>                  |                                                                                                                                                                                 |
| <div>HARMESH KUMAR</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div> <div>Psychologist / Social Entrepreneur</div> <div>Psicólogo / Emprendedor Social</div>          | <div>SARAH SUN LIEW</div> <div>Party Preference: Republican</div> <div>Preferencia de Partido: Republicano</div> <div>Pastor / Nonprofit CEO</div> <div>Pastora / CEO de Organización Sin Fines de Lucro</div> |                                                                                                                                                                                 |
| Partial / Unexpired Term                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                 |
| Mandato Parcial / No Terminado                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                 |
| Vote for One / Vote por Uno                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                 |
| <div>STEVE GARVEY</div> <div>Party Preference: Republican</div> <div>Preferencia de Partido: Republicano</div> <div>Professional Baseball Representative</div> <div>Representante de Béisbol Profesional</div> | <div>ERIC EARLY</div> <div>Party Preference: Republican</div> <div>Preferencia de Partido: Republicano</div> <div>Business Owner / Attorney</div> <div>Propietario de Negocio / Abogado</div>                  | <div>KATIE PORTER</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div> <div>U.S. Representative</div> <div>Representante de EE. UU.</div> |
| <div>SEPI GILANI</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div> <div>Physician / Surgeon / Professor</div> <div>Médica / Cirujana / Profesora</div>                | <div>ADAM B. SCHIFF</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div> <div>United States Representative</div> <div>Representante de Estados Unidos</div>              |                                                                                                                                                                                 |
| <div>BARBARA LEE</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div> <div>Congresswoman / Mother</div> <div>Congresista / Madre</div>                                   | <div>CHRISTINA PASCUCCI</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div>                                                                                             | <div>CONTINUE VOTING ON NEXT BALLOT CARD</div> <div>CONTINÚE CON SU VOTO EN LA PRÓXIMA TARJETA DE LA BOLETA</div>                                                               |

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

OFFICIAL BALLOT / BOLETA OFICIAL  
LIBERTARIAN PARTY / PARTIDO LIBERTARIO  
PRESIDENTIAL PRIMARY ELECTION / ELECCIÓN PRIMARIA PRESIDENCIAL  
RIVERSIDE COUNTY / CONDADO DE RIVERSIDE  
MARCH 5, 2024 / 5 DE MARZO DE 2024

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA  
LIBERTARIAN PARTY / PARTIDO LIBERTARIO

BT-30 / LIB

| VOTER-NOMINATED OFFICES                                                                                                                                                                                 | NONPARTISAN OFFICES                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| All voters may vote in these contests.<br>Candidates display a party preference (or None) for the information of voters. This is not a party endorsement or approval.                                   | All voters may vote in these contests.<br>Candidates for these offices do not display a party preference.                     |
| CARGOS NOMINADOS POR LOS VOTANTES                                                                                                                                                                       | CARGOS NO PARTIDARIOS                                                                                                         |
| Todos los votantes podrán votar en estas contiendas. Los candidatos muestran preferencia de partido (o Ninguna) para la información de los votantes. Esto no es un respaldo o aprobación de un partido. | Todos los votantes podrán votar en estas contiendas. Los candidatos para estos cargos no muestran preferencia por un partido. |
| UNITED STATES REPRESENTATIVE / REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS                                                                                                                                          | JUDICIAL / JUDICIAL                                                                                                           |
| 48th Congressional District<br>Distrito Congresional Núm. 48                                                                                                                                            | Judge of the Superior Court, Office #4<br>Juez del Tribunal Superior, Oficina #4                                              |
| Vote for One / Vote por Uno                                                                                                                                                                             | Vote for One / Vote por Uno                                                                                                   |
| LUCINDA KWH JAHN<br>Party Preference: None<br>Preferencia de Partido: Ninguna<br>Entertainment Industry Technician<br>Técnica de la Industria del Entretenimiento                                       | JEFFREY KIRK<br>County of Orange Deputy District Attorney<br>Fiscal Adjunto de Distrito del Condado de Orange                 |
| WHITNEY SHANAHAN<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Reproductive Healthcare Advocate<br>Defensora de Atención Médica Reproductiva                                  | ELIZABETH TUCKER<br>Superior Court Commissioner<br>Comisionada de la Corte Superior                                           |
| MIKE SIMON<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Energy Technology Entrepreneur<br>Emprendedor de Tecnología Energética                                               | GERALD PFOHL<br>County of Riverside Deputy District Attorney<br>Fiscal Adjunto de Distrito del Condado de Riverside           |
| DARRELL E. ISSA<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Member of Congress<br>Miembro del Congreso                                                                    |                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                         | SCHOOL / ESCOLAR                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                         | RIVERSIDE COUNTY BOARD OF EDUCATION / JUNTA DE EDUCACIÓN DEL CONDADO DE RIVERSIDE                                             |

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

LIBERTARIAN PARTY / PARTIDO LIBERTARIO

BT-30 / LIB

CARD 2 OF 2 / TARJETA 2 DE 2

|                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div><div><input type="radio"/></div><div><b>MATTHEW G. RASCON</b><br/>Party Preference: Democratic<br/>Preferencia de Partido: Demócrata<br/>Community Volunteer<br/>Voluntario de la Comunidad</div></div>                | <div><div><input type="radio"/></div><div><b>STEPHEN HOULAHAN</b><br/>Party Preference: Democratic<br/>Preferencia de Partido: Demócrata<br/>Registered Nurse<br/>Enfermero Titulado</div></div> | <div><div><input type="radio"/></div><div><b>MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY /<br/>MIEMBRO DE LA ASAMBLEA ESTATAL</b></div></div>                                                                   | <div><div><input type="radio"/></div><div><b>Governing Board Member,<br/>Trustee Area 7<br/>Miembro Junta Gobernante,<br/>Fideicomisario Área 7</b></div></div> |
| <div><div><input type="radio"/></div><div><b>KATE SANCHEZ</b><br/>Party Preference: Republican<br/>Preferencia de Partido: Republicano<br/>California State Assemblywoman<br/>Legisladora Estatal de California</div></div> | <div><div><input type="radio"/></div><div><b>BABAR KHAN</b><br/>Party Preference: Peace and Freedom<br/>Preferencia de Partido: Paz y Libertad<br/>Businessman<br/>Empresario</div></div>        | <div><div><input type="radio"/></div><div><b>GARY KEPHART</b><br/>Party Preference: Democratic<br/>Preferencia de Partido: Demócrata<br/>Software Engineer<br/>Ingeniero de Software</div></div> | <div><div><input type="radio"/></div><div><b>MALIHA WILLIAMSON</b><br/>Educator / Engineer<br/>Educatora / Ingeniera</div></div>                                |
| <div><div><input type="radio"/></div><div><b>71st Assembly District<br/>Distrito de la Asamblea Núm. 71</b></div></div>                                                                                                     | <div><div><input type="radio"/></div><div><b>JENNIFER MEJARES PHAM</b><br/>Educator / Board Member<br/>Educatora / Miembro de la Junta</div></div>                                               |                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                 |

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

LIBERTARIAN PARTY / PARTIDO LIBERTARIO

BT-30 / LIB

| MEASURE(S) SUBMITTED TO THE VOTERS / MEDIDA(S) SOMETIDAS A LOS VOTANTES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| STATE / ESTADO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                            |
| <p><b>1 AUTHORIZES \$6.38 BILLION IN BONDS TO BUILD MENTAL HEALTH TREATMENT FACILITIES FOR THOSE WITH MENTAL HEALTH AND SUBSTANCE USE CHALLENGES; PROVIDES HOUSING FOR THE HOMELESS. LEGISLATIVE STATUTE.</b> Amends Mental Health Services Act to provide additional behavioral health services. <b>Fiscal Impact:</b> Shift roughly \$140 million annually of existing tax revenue for mental health, drug, and alcohol treatment from counties to the state. Increased state bond repayment costs of \$310 million annually for 30 years.</p> <p><b>1 AUTORIZA \$6.38 MIL MILLONES EN BONOS PARA CONSTRUIR CENTROS DE TRATAMIENTO DE SALUD MENTAL PARA LAS PERSONAS CON PROBLEMAS DE SALUD MENTAL Y ABUSO DE SUSTANCIAS; PROPORCIONA VIVIENDA A LAS PERSONAS SIN HOGAR. ESTATUTO LEGISLATIVO.</b> Enmienda la Ley de Servicios de Salud Mental para proporcionar servicios adicionales de salud conductual. <b>Impacto Fiscal:</b> Transferir aproximadamente \$140 millones anualmente de los ingresos tributarios existentes de los condados al estado para el tratamiento de salud mental, drogas y alcohol. Aumento de costos de los pagos de los bonos estatales de \$310 millones anualmente por 30 años.</p> <p><b>Supporters:</b> California Professional Firefighters; CA Assoc. of Veteran Service Agencies; National Alliance on Mental Illness – CA<br/><b>Opponents:</b> Mental Health America of California; Howard Jarvis Taxpayers Association; CalVoices</p> <p><b>Partidarios:</b> Bomberos Profesionales de California; Asociación de California de Agencias de Servicios para Veteranos; Alianza Nacional para la Enfermedad Mental – CA<br/><b>Opositores:</b> Mental Health America de California; Howard Jarvis Taxpayers Association; CalVoices</p> | <p>YES / SÍ <input type="radio"/></p> <p>NO / NO <input type="radio"/></p> |

**SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA**

**LIBERTARIAN PARTY / PARTIDO LIBERTARIO**

BT-30 / NPP

CARD 2 OF 2 / TARJETA 2 DE 2

**SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA**

OFFICIAL BALLOT / BOLETA OFICIAL  
PEACE AND FREEDOM PARTY / PARTIDO PAZ Y LIBERTAD  
PRESIDENTIAL PRIMARY ELECTION / ELECCIÓN PRIMARIA PRESIDENCIAL  
RIVERSIDE COUNTY / CONDADO DE RIVERSIDE  
MARCH 5, 2024 / 5 DE MARZO DE 2024



**Instructions to Voters:** To vote, completely fill in the oval next to your choice, like the example to the left. To vote for a qualified write-in candidate, write the person's name in the write-in space and fill in the oval. Use a black ink pen or marker to mark your ballot. DO NOT USE RED INK.

**Instrucciones para los Votantes:** Para votar, completamente rellene el óvalo junto a su deseo, como el ejemplo a la izquierda. Para votar por un candidato calificado por escrito, escriba el nombre de la persona en el espacio por escrito y rellene el óvalo. Use un bolígrafo o marcador de tinta negra para marcar su boleta. NO USE TINTA ROJA.

|                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PARTY-NOMINATED OFFICES</b>                                                                                                                    |
| Only voters registered as a member of the Peace and Freedom Party may vote in this primary election for President and party committee.            |
| <b>CARGOS NOMINADOS POR LOS PARTIDOS</b>                                                                                                          |
| Solo los votantes inscritos como miembros del Partido Paz y Libertad pueden votar en esta elección primaria para Presidente y comité del partido. |
| <b>PRESIDENT OF THE UNITED STATES<br/>PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS</b>                                                                        |
| <b>Presidential Preference<br/>Preferencia Presidencial</b>                                                                                       |
| <b>Vote for One / Vote por Uno</b>                                                                                                                |
| JASMINE SHERMAN                                                                                                                                   |
| CLAUDIA DE LA CRUZ                                                                                                                                |
| CORNEL WEST                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                   |

# **SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA**

**PEACE AND FREEDOM PARTY / PARTIDO PAZ Y LIBERTAD**

BT-30 / PF

CARD 1 OF 2 / TARJETA 1 DE 2

**SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA**

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA  
PEACE AND FREEDOM PARTY / PARTIDO PAZ Y LIBERTAD

BT-30 / PF

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| VOTER-NOMINATED OFFICES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| All voters may vote in these contests. Candidates display a party preference (or None) for the information of voters. This is not a party endorsement or approval.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| CARGOS NOMINADOS POR LOS VOTANTES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| Todos los votantes podrán votar en estas contiendas. Los candidatos muestran preferencia de partido (o Ninguna) para la información de los votantes. Esto no es un respaldo o aprobación de un partido.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| UNITED STATES SENATOR / SENADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| <div>There are two U.S. Senate contests on this ballot.</div> <div><div>• One for the regular 6-year term ending January 3, 2031.</div><div>• One for the remainder of the current term ending January 3, 2025.</div></div> <div>You may vote for both contests.</div> <div>En esta boleta electoral hay dos contiendas para el Senado de los EE. UU.</div> <div><div>• Una es por todo el período de 6 años que finaliza el 3 de enero de 2031.</div><div>• La otra es por lo que resta del período actual, que finaliza el 3 de enero de 2025.</div></div> <div>Puede votar en ambas contiendas.</div> |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| Full Term<br>Mandato Completo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| CHRISTINA PASCUCCI<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <input type="radio"/> | JAMES "JIM" MACAULEY<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Sales Associate<br>Asociado de Ventas                                | <input type="radio"/> |
| DAVID PETERSON<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Small Business Owner<br>Propietario de Pequeña Empresa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <input type="radio"/> | STEVE GARVEY<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Professional Baseball Representative<br>Representante de Béisbol Profesional | <input type="radio"/> |
| PERRY POUND<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Small Business Owner<br>Propietario de Pequeña Empresa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <input type="radio"/> | DENICE GARY-PANDOL<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Retired Security Analyst<br>Analista de Seguridad Jubilada             | <input type="radio"/> |
| KATIE PORTER<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>U.S. Representative<br>Representante de EE. UU.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <input type="radio"/> | LAURA GARZA<br>Party Preference: None<br>Preferencia de Partido: Ninguna<br>Freight Railroad Worker<br>Trabajadora de Tren de Carga                                 | <input type="radio"/> |
| DOUGLAS H. PIERCE<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Missing Persons' Investigator<br>Investigador de Personas Desaparecidas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <input type="radio"/> | SEPI GILANI<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Physician / Surgeon / Professor<br>Médica / Cirujana / Profesora                | <input type="radio"/> |
| RAJI RAB<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Aviator / Educator / Entrepreneur<br>Aviador / Docente / Emprendedor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <input type="radio"/> | DON J. GRUNDMANN<br>Party Preference: None<br>Preferencia de Partido: Ninguna<br>Doctor of Chiropractic<br>Doctor en Quiropráctica                                  | <input type="radio"/> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                       | SHARLETA BASSETT<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Businesswoman / Mother / Farmer<br>Empresaria / Madre / Agricultora      | <input type="radio"/> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                       | JAMES BRADLEY<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Chief Executive Officer<br>Director Ejecutivo                               | <input type="radio"/> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                       | MARTIN VEPRASKAS<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Retired Operations Manager<br>Gerente de Operaciones Jubilado            | <input type="radio"/> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                       | ERIC EARLY<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Business Owner / Attorney<br>Propietario de Negocio / Abogado                  | <input type="radio"/> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                       | ADAM B. SCHIFF<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>United States Representative<br>Representante de Estados Unidos              | <input type="radio"/> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                       | MAJOR SINGH<br>Party Preference: None<br>Preferencia de Partido: Ninguna<br>Software Engineer<br>Ingeniero de Software                                              | <input type="radio"/> |

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

PEACE AND FREEDOM PARTY / PARTIDO PAZ Y LIBERTAD

BT-30 / PF

CARD 1 OF 2 / TARJETA 1 DE 2

|                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>MARK RUZON</div> <div>Party Preference: None</div> <div>Preferencia de Partido: Ninguna</div> <div>Software Engineer</div> <div>Ingeniero de Software</div>                                               | <div>FORREST JONES</div> <div>Party Preference: American Independent</div> <div>Preferencia de Partido: Americano Independiente</div>                                                                          | <div>STEFAN SIMCHOWITZ</div> <div>Party Preference: Republican</div> <div>Preferencia de Partido: Republicano</div> <div>Art Dealer</div> <div>Comerciante de Arte</div>        |
| <div>JONATHAN REISS</div> <div>Party Preference: Republican</div> <div>Preferencia de Partido: Republicano</div>                                                                                               | <div>BARBARA LEE</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div> <div>Congresswoman / Mother</div> <div>Congresista / Madre</div>                                   |                                                                                                                                                                                 |
| <div>JOHN ROSE</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div> <div>Office Manager</div> <div>Gerente de Oficina</div>                                              | <div>GAIL LIGHTFOOT</div> <div>Party Preference: Libertarian</div> <div>Preferencia de Partido: Libertariano</div> <div>Retired Registered Nurse</div> <div>Enfermera Titulada Jubilada</div>                  |                                                                                                                                                                                 |
| <div>HARMESH KUMAR</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div> <div>Psychologist / Social Entrepreneur</div> <div>Psicólogo / Emprendedor Social</div>          | <div>SARAH SUN LIEW</div> <div>Party Preference: Republican</div> <div>Preferencia de Partido: Republicano</div> <div>Pastor / Nonprofit CEO</div> <div>Pastora / CEO de Organización Sin Fines de Lucro</div> |                                                                                                                                                                                 |
| Partial / Unexpired Term                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                 |
| Mandato Parcial / No Terminado                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                 |
| Vote for One / Vote por Uno                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                 |
| <div>STEVE GARVEY</div> <div>Party Preference: Republican</div> <div>Preferencia de Partido: Republicano</div> <div>Professional Baseball Representative</div> <div>Representante de Béisbol Profesional</div> | <div>ERIC EARLY</div> <div>Party Preference: Republican</div> <div>Preferencia de Partido: Republicano</div> <div>Business Owner / Attorney</div> <div>Propietario de Negocio / Abogado</div>                  | <div>KATIE PORTER</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div> <div>U.S. Representative</div> <div>Representante de EE. UU.</div> |
| <div>SEPI GILANI</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div> <div>Physician / Surgeon / Professor</div> <div>Médica / Cirujana / Profesora</div>                | <div>ADAM B. SCHIFF</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div> <div>United States Representative</div> <div>Representante de Estados Unidos</div>              |                                                                                                                                                                                 |
| <div>BARBARA LEE</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div> <div>Congresswoman / Mother</div> <div>Congresista / Madre</div>                                   | <div>CHRISTINA PASCUCCI</div> <div>Party Preference: Democratic</div> <div>Preferencia de Partido: Demócrata</div>                                                                                             | <div>CONTINUE VOTING ON NEXT BALLOT CARD</div> <div>CONTINÚE CON SU VOTO EN LA PRÓXIMA TARJETA DE LA BOLETA</div>                                                               |

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

CARD B

OFFICIAL BALLOT / BOLETA OFICIAL

PEACE AND FREEDOM PARTY / PARTIDO PAZ Y LIBERTAD

PRESIDENTIAL PRIMARY ELECTION / ELECCIÓN PRIMARIA PRESIDENCIAL

RIVERSIDE COUNTY / CONDADO DE RIVERSIDE

MARCH 5, 2024 / 5 DE MARZO DE 2024

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

PEACE AND FREEDOM PARTY / PARTIDO PAZ Y LIBERTAD

BT-30 / PF

|                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>VOTER-NOMINATED OFFICES</b><br>All voters may vote in these contests.<br>Candidates display a party preference (or None) for the information of voters. This is not a party endorsement or approval.                                             | <b>NONPARTISAN OFFICES</b><br>All voters may vote in these contests.<br>Candidates for these offices do not display a party preference.                       |
| <b>CARGOS NOMINADOS POR LOS VOTANTES</b><br>Todos los votantes podrán votar en estas contiendas. Los candidatos muestran preferencia de partido (o Ninguna) para la información de los votantes. Esto no es un respaldo o aprobación de un partido. | <b>CARGOS NO PARTIDARIOS</b><br>Todos los votantes podrán votar en estas contiendas. Los candidatos para estos cargos no muestran preferencia por un partido. |
| <b>UNITED STATES REPRESENTATIVE / REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS</b>                                                                                                                                                                               | <b>JUDICIAL / JUDICIAL</b>                                                                                                                                    |
| <b>48th Congressional District<br/>Distrito Congresional Núm. 48</b>                                                                                                                                                                                | <b>Judge of the Superior Court, Office #4<br/>Juez del Tribunal Superior, Oficina #4</b>                                                                      |
| <b>Vote for One / Vote por Uno</b>                                                                                                                                                                                                                  | <b>Vote for One / Vote por Uno</b>                                                                                                                            |
| <b>LUCINDA KWH JAHN</b><br>Party Preference: None<br>Preferencia de Partido: Ninguna<br>Entertainment Industry Technician<br>Técnica de la Industria del Entretenimiento                                                                            | <b>JEFFREY KIRK</b><br>County of Orange Deputy District Attorney<br>Fiscal Adjunto de Distrito del Condado de Orange                                          |
| <b>WHITNEY SHANAHAN</b><br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Reproductive Healthcare Advocate<br>Defensora de Atención Médica Reproductiva                                                                       | <b>ELIZABETH TUCKER</b><br>Superior Court Commissioner<br>Comisionada de la Corte Superior                                                                    |
| <b>MIKE SIMON</b><br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Energy Technology Entrepreneur<br>Emprendedor de Tecnología Energética                                                                                    | <b>GERALD PFOHL</b><br>County of Riverside Deputy District Attorney<br>Fiscal Adjunto de Distrito del Condado de Riverside                                    |
| <b>DARRELL E. ISSA</b><br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Member of Congress<br>Miembro del Congreso                                                                                                         | <b>SCHOOL / ESCOLAR</b><br><b>RIVERSIDE COUNTY BOARD OF EDUCATION / JUNTA DE EDUCACIÓN DEL CONDADO DE RIVERSIDE</b>                                           |

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

PEACE AND FREEDOM PARTY / PARTIDO PAZ Y LIBERTAD

BT-30 / PF

CARD 2 OF 2 / TARJETA 2 DE 2

|                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div><div><input type="radio"/></div><div><b>MATTHEW G. RASCON</b><br/>Party Preference: Democratic<br/>Preferencia de Partido: Demócrata<br/>Community Volunteer<br/>Voluntario de la Comunidad</div></div> | <div><div><input type="radio"/></div><div><b>STEPHEN HOULAHAN</b><br/>Party Preference: Democratic<br/>Preferencia de Partido: Demócrata<br/>Registered Nurse<br/>Enfermero Titulado</div></div>                            | <div><div><input type="radio"/></div><div><b>Governing Board Member, Trustee Area 7</b><br/><b>Miembro Junta Gobernante, Fideicomisario Área 7</b></div></div>                            |
| <div><div><input type="radio"/></div><div><b>MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY / MIEMBRO DE LA ASAMBLEA ESTATAL</b></div></div>                                                                                   | <div><div><input type="radio"/></div><div><b>MALIHA WILLIAMSON</b><br/>Educator / Engineer<br/>Educatora / Ingeniera</div></div>                                                                                            | <div><div><input type="radio"/></div><div><b>JENNIFER MEJARES PHAM</b><br/>Educator / Board Member<br/>Educatora / Miembro de la Junta</div></div>                                        |
| <div><div><input type="radio"/></div><div><b>71st Assembly District</b><br/><b>Distrito de la Asamblea Núm. 71</b></div></div>                                                                               | <div><div><input type="radio"/></div><div><b>KATE SANCHEZ</b><br/>Party Preference: Republican<br/>Preferencia de Partido: Republicano<br/>California State Assemblywoman<br/>Legisladora Estatal de California</div></div> | <div><div><input type="radio"/></div><div><b>BABAR KHAN</b><br/>Party Preference: Peace and Freedom<br/>Preferencia de Partido: Paz y Libertad<br/>Businessman<br/>Empresario</div></div> |
| <div><div><input type="radio"/></div><div><b>GARY KEPHART</b><br/>Party Preference: Democratic<br/>Preferencia de Partido: Demócrata<br/>Software Engineer<br/>Ingeniero de Software</div></div>             |                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                           |

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

PEACE AND FREEDOM PARTY / PARTIDO PAZ Y LIBERTAD

BT-30 / PF

| MEASURE(S) SUBMITTED TO THE VOTERS / MEDIDA(S) SOMETIDAS A LOS VOTANTES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| STATE / ESTADO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                    |
| <p><b>1 AUTHORIZES \$6.38 BILLION IN BONDS TO BUILD MENTAL HEALTH TREATMENT FACILITIES FOR THOSE WITH MENTAL HEALTH AND SUBSTANCE USE CHALLENGES; PROVIDES HOUSING FOR THE HOMELESS. LEGISLATIVE STATUTE.</b> Amends Mental Health Services Act to provide additional behavioral health services. <b>Fiscal Impact:</b> Shift roughly \$140 million annually of existing tax revenue for mental health, drug, and alcohol treatment from counties to the state. Increased state bond repayment costs of \$310 million annually for 30 years.</p> <p><b>1 AUTORIZA \$6.38 MIL MILLONES EN BONOS PARA CONSTRUIR CENTROS DE TRATAMIENTO DE SALUD MENTAL PARA LAS PERSONAS CON PROBLEMAS DE SALUD MENTAL Y ABUSO DE SUSTANCIAS; PROPORCIONA VIVIENDA A LAS PERSONAS SIN HOGAR. ESTATUTO LEGISLATIVO.</b> Enmienda la Ley de Servicios de Salud Mental para proporcionar servicios adicionales de salud conductual. <b>Impacto Fiscal:</b> Transferir aproximadamente \$140 millones anualmente de los ingresos tributarios existentes de los condados al estado para el tratamiento de salud mental, drogas y alcohol. Aumento de costos de los pagos de los bonos estatales de \$310 millones anualmente por 30 años.</p> <p><b>Supporters:</b> California Professional Firefighters; CA Assoc. of Veteran Service Agencies; National Alliance on Mental Illness – CA<br/><b>Opponents:</b> Mental Health America of California; Howard Jarvis Taxpayers Association; CalVoices</p> <p><b>Partidarios:</b> Bomberos Profesionales de California; Asociación de California de Agencias de Servicios para Veteranos; Alianza Nacional para la Enfermedad Mental – CA<br/><b>Opositores:</b> Mental Health America de California; Howard Jarvis Taxpayers Association; CalVoices</p> | <div>YES / SÍ <input type="radio"/></div> <div>NO / NO <input type="radio"/></div> |

# **SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA**

**PEACE AND FREEDOM PARTY / PARTIDO PAZ Y LIBERTAD**

BT-30 / NPP

**CARD 2 OF 2 / TARJETA 2 DE 2**

**SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA**

OFFICIAL BALLOT / BOLETA OFICIAL  
REPUBLICAN PARTY / PARTIDO REPUBLICANO  
PRESIDENTIAL PRIMARY ELECTION / ELECCIÓN PRIMARIA PRESIDENCIAL  
RIVERSIDE COUNTY / CONDADO DE RIVERSIDE  
MARCH 5, 2024 / 5 DE MARZO DE 2024



**Instructions to Voters:** To vote, completely fill in the oval next to your choice, like the example to the left. To vote for a qualified write-in candidate, write the person's name in the write-in space and fill in the oval. Use a black ink pen or marker to mark your ballot. DO NOT USE RED INK.

**Instrucciones para los Votantes:** Para votar, completamente rellene el óvalo junto a su deseo, como el ejemplo a la izquierda. Para votar por un candidato calificado por escrito, escriba el nombre de la persona en el espacio por escrito y rellene el óvalo. Use un bolígrafo o marcador de tinta negra para marcar su boleta. NO USE TINTA ROJA.

| PARTY-NOMINATED OFFICES                                                                                                                                                                    |                       | COUNTY COMMITTEE / COMITÉ DEL CONDADO                                                                                            |                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Only voters registered as a member of the Republican Party may vote in this primary election for President and party committee.                                                            |                       | Member, County Central Committee, 71st Assembly District<br>Miembro, Comité Central del Condado, Distrito de la Asamblea Núm. 71 |                                                                           |
| <b>CARGOS NOMINADOS POR LOS PARTIDOS</b><br>Solo los votantes inscritos como miembros del Partido Republicano pueden votar en esta elección primaria para Presidente y comité del partido. |                       | <b>JACK M GUERRERO</b><br>CPA / Economist<br>Contador Público Certificado / Economista                                           | <b>BOB KOWELL</b><br>Professional Engineer<br>Ingeniero Profesional       |
| <b>PRESIDENT OF THE UNITED STATES</b><br>PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS                                                                                                                  |                       | <b>DENISE GRANDI</b><br>Business Owner<br>Propietaria de Empresa                                                                 | <b>CHRIS MASINO</b><br>Appointed Incumbent<br>Titular Nominado            |
| <b>Presidential Preference</b><br>Preferencia Presidencial                                                                                                                                 |                       | <b>JOHN LEONARD</b><br>Naval Procurement Planner<br>Planificador de Adquisiciones Navales                                        | <b>BRANDY MEEKER</b><br>Community Volunteer<br>Voluntaria de la Comunidad |
| <b>Vote for One / Vote por Uno</b>                                                                                                                                                         |                       |                                                                                                                                  |                                                                           |
| <b>RON DESANTIS</b>                                                                                                                                                                        | <input type="radio"/> |                                                                                                                                  | <input type="radio"/>                                                     |
| <b>VIVEK RAMASWAMY</b>                                                                                                                                                                     | <input type="radio"/> |                                                                                                                                  | <input type="radio"/>                                                     |
| <b>NIKKI HALEY</b>                                                                                                                                                                         | <input type="radio"/> |                                                                                                                                  | <input type="radio"/>                                                     |
| <b>ASA HUTCHINSON</b>                                                                                                                                                                      | <input type="radio"/> |                                                                                                                                  | <input type="radio"/>                                                     |
| <b>DONALD J. TRUMP</b>                                                                                                                                                                     | <input type="radio"/> | <b>DESARE' FERRARO</b><br>Retired Business Owner<br>Propietaria de Empresa Jubilada                                              | <input type="radio"/>                                                     |

**SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA**

**REPUBLICAN PARTY / PARTIDO REPUBLICANO**

BT-30 / REP

CARD 1 OF 2 / TARJETA 1 DE 2

|                                                               |                                                                                                                                             |                                              |
|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <div>CHRIS CHRISTIE</div> <div><input type="radio"/></div>    | <div>WILLIAM M. WESTON JR.<br/>Retired Claims Professional<br/>Profesional de Reclamaciones Jubilado</div> <div><input type="radio"/></div> | <div></div> <div><input type="radio"/></div> |
| <div>RYAN L BINKLEY</div> <div><input type="radio"/></div>    |                                                                                                                                             |                                              |
| <div>DAVID STUCKENBERG</div> <div><input type="radio"/></div> | <div>BRENDA DENNSTEDT<br/>Water District Boardmember<br/>Miembro de la Junta del Distrito de Agua</div> <div><input type="radio"/></div>    | <div></div> <div><input type="radio"/></div> |
| <div>RACHEL SWIFT</div> <div><input type="radio"/></div>      | <div>NICK PARDUE<br/>Appointed Incumbent<br/>Titular Nombrado</div> <div><input type="radio"/></div>                                        | <div></div> <div><input type="radio"/></div> |
|                                                               |                                                                                                                                             |                                              |

REPUBLICAN PARTY / PARTIDO REPUBLICANO

BT-30 / REP

|                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| VOTER-NOMINATED OFFICES                                                                                                                                                                                                                                                              |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| All voters may vote in these contests. Candidates display a party preference (or None) for the information of voters. This is not a party endorsement or approval.                                                                                                                   |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| CARGOS NOMINADOS POR LOS VOTANTES                                                                                                                                                                                                                                                    |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| Todos los votantes podrán votar en estas contiendas. Los candidatos muestran preferencia de partido (o Ninguna) para la información de los votantes. Esto no es un respaldo o aprobación de un partido.                                                                              |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| UNITED STATES SENATOR / SENADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS                                                                                                                                                                                                                                |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| There are two U.S. Senate contests on this ballot.<br>• One for the regular 6-year term ending January 3, 2031.<br>• One for the remainder of the current term ending January 3, 2025.<br>You may vote for both contests.                                                            |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| En esta boleta electoral hay dos contiendas para el Senado de los EE. UU.<br>• Una es por todo el período de 6 años que finaliza el 3 de enero de 2031.<br>• La otra es por lo que resta del período actual, que finaliza el 3 de enero de 2025.<br>Puede votar en ambas contiendas. |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| Full Term<br>Mandato Completo                                                                                                                                                                                                                                                        |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| Vote for One / Vote por Uno                                                                                                                                                                                                                                                          |                       |                                                                                                                                                                     |                       |
| CHRISTINA PASCUCCI<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata                                                                                                                                                                                              | <input type="radio"/> | JAMES "JIM" MACAULEY<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Sales Associate<br>Asociado de Ventas                                | <input type="radio"/> |
| DAVID PETERSON<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Small Business Owner<br>Propietario de Pequeña Empresa                                                                                                                                        | <input type="radio"/> | STEVE GARVEY<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Professional Baseball Representative<br>Representante de Béisbol Profesional | <input type="radio"/> |
| PERRY POUND<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Small Business Owner<br>Propietario de Pequeña Empresa                                                                                                                                           | <input type="radio"/> | DENICE GARY-PANDOL<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Retired Security Analyst<br>Analista de Seguridad Jubilada             | <input type="radio"/> |
| KATIE PORTER<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>U.S. Representative<br>Representante de EE. UU.                                                                                                                                                 | <input type="radio"/> | LAURA GARZA<br>Party Preference: None<br>Preferencia de Partido: Ninguna<br>Freight Railroad Worker<br>Trabajadora de Tren de Carga                                 | <input type="radio"/> |
| DOUGLAS H. PIERCE<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Missing Persons' Investigator<br>Investigador de Personas Desaparecidas                                                                                                                    | <input type="radio"/> | SEPI GILANI<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Physician / Surgeon / Professor<br>Médica / Cirujana / Profesora                | <input type="radio"/> |
| RAJI RAB<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Aviator / Educator / Entrepreneur<br>Aviador / Docente / Emprendedor                                                                                                                                | <input type="radio"/> | DON J. GRUNDMANN<br>Party Preference: None<br>Preferencia de Partido: Ninguna<br>Doctor of Chiropractic<br>Doctor en Quiropráctica                                  | <input type="radio"/> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                       | SHARLETA BASSETT<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Businesswoman / Mother / Farmer<br>Empresaria / Madre / Agricultora      | <input type="radio"/> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                       | JAMES BRADLEY<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Chief Executive Officer<br>Director Ejecutivo                               | <input type="radio"/> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                       | MARTIN VEPRASKAS<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Retired Operations Manager<br>Gerente de Operaciones Jubilado            | <input type="radio"/> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                       | ERIC EARLY<br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Business Owner / Attorney<br>Propietario de Negocio / Abogado                  | <input type="radio"/> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                       | ADAM B. SCHIFF<br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>United States Representative<br>Representante de Estados Unidos              | <input type="radio"/> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                       | MAJOR SINGH<br>Party Preference: None<br>Preferencia de Partido: Ninguna<br>Software Engineer<br>Ingeniero de Software                                              | <input type="radio"/> |

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

REPUBLICAN PARTY / PARTIDO REPUBLICANO

BT-30 / REP

|                                                                                                                                                                            |                       |                                                                                                                                                                            |                       |                                                                                                                                             |                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| <b>MARK RUZON</b><br>Party Preference: None<br>Preferencia de Partido: Ninguna<br>Software Engineer<br>Ingeniero de Software                                               | <input type="radio"/> | <b>FORREST JONES</b><br>Party Preference: American Independent<br>Preferencia de Partido: Americano Independiente                                                          | <input type="radio"/> | <b>STEFAN SIMCHOWITZ</b><br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Art Dealer<br>Comerciante de Arte        | <input type="radio"/> |
| <b>JONATHAN REISS</b><br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano                                                                               | <input type="radio"/> | <b>BARBARA LEE</b><br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Congresswoman / Mother<br>Congresista / Madre                                   | <input type="radio"/> |                                                                                                                                             | <input type="radio"/> |
| <b>JOHN ROSE</b><br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Office Manager<br>Gerente de Oficina                                              | <input type="radio"/> | <b>GAIL LIGHTFOOT</b><br>Party Preference: Libertarian<br>Preferencia de Partido: Libertariano<br>Retired Registered Nurse<br>Enfermera Titulada Jubilada                  | <input type="radio"/> |                                                                                                                                             |                       |
| <b>HARMESH KUMAR</b><br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Psychologist / Social Entrepreneur<br>Psicólogo / Emprendedor Social          | <input type="radio"/> | <b>SARAH SUN LIEW</b><br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Pastor / Nonprofit CEO<br>Pastora / CEO de Organización Sin Fines de Lucro | <input type="radio"/> |                                                                                                                                             |                       |
| Partial / Unexpired Term<br>Mandato Parcial / No Terminado                                                                                                                 |                       |                                                                                                                                                                            |                       |                                                                                                                                             |                       |
| Vote for One / Vote por Uno                                                                                                                                                |                       |                                                                                                                                                                            |                       |                                                                                                                                             |                       |
| <b>STEVE GARVEY</b><br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Professional Baseball Representative<br>Representante de Béisbol Profesional | <input type="radio"/> | <b>ERIC EARLY</b><br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Business Owner / Attorney<br>Propietario de Negocio / Abogado                  | <input type="radio"/> | <b>KATIE PORTER</b><br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>U.S. Representative<br>Representante de EE. UU. | <input type="radio"/> |
| <b>SEPI GILANI</b><br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Physician / Surgeon / Professor<br>Médica / Cirujana / Profesora                | <input type="radio"/> | <b>ADAM B. SCHIFF</b><br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>United States Representative<br>Representante de Estados Unidos              | <input type="radio"/> |                                                                                                                                             | <input type="radio"/> |
| <b>BARBARA LEE</b><br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Congresswoman / Mother<br>Congresista / Madre                                   | <input type="radio"/> | <b>CHRISTINA PASCUCCI</b><br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata                                                                             | <input type="radio"/> | CONTINUE VOTING ON NEXT BALLOT CARD<br>CONTINÚE CON SU VOTO EN LA PRÓXIMA<br>TARJETA DE LA BOLETA                                           |                       |

OFFICIAL BALLOT / BOLETA OFICIAL  
REPUBLICAN PARTY / PARTIDO REPUBLICANO  
PRESIDENTIAL PRIMARY ELECTION / ELECCIÓN PRIMARIA PRESIDENCIAL  
RIVERSIDE COUNTY / CONDADO DE RIVERSIDE  
MARCH 5, 2024 / 5 DE MARZO DE 2024

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA  
REPUBLICAN PARTY / PARTIDO REPUBLICANO

BT-30 / REP

|                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>VOTER-NOMINATED OFFICES</b><br>All voters may vote in these contests.<br>Candidates display a party preference (or None) for the information of voters. This is not a party endorsement or approval.                                             | <b>NONPARTISAN OFFICES</b><br>All voters may vote in these contests.<br>Candidates for these offices do not display a party preference.                       |
| <b>CARGOS NOMINADOS POR LOS VOTANTES</b><br>Todos los votantes podrán votar en estas contiendas. Los candidatos muestran preferencia de partido (o Ninguna) para la información de los votantes. Esto no es un respaldo o aprobación de un partido. | <b>CARGOS NO PARTIDARIOS</b><br>Todos los votantes podrán votar en estas contiendas. Los candidatos para estos cargos no muestran preferencia por un partido. |
| <b>UNITED STATES REPRESENTATIVE / REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS</b>                                                                                                                                                                               | <b>JUDICIAL / JUDICIAL</b>                                                                                                                                    |
| <b>48th Congressional District<br/>Distrito Congressional Núm. 48</b>                                                                                                                                                                               | <b>Judge of the Superior Court, Office #4<br/>Juez del Tribunal Superior, Oficina #4</b>                                                                      |
| <b>Vote for One / Vote por Uno</b>                                                                                                                                                                                                                  | <b>Vote for One / Vote por Uno</b>                                                                                                                            |
| <b>LUCINDA KWH JAHN</b><br>Party Preference: None<br>Preferencia de Partido: Ninguna<br>Entertainment Industry Technician<br>Técnica de la Industria del Entretenimiento                                                                            | <b>JEFFREY KIRK</b><br>County of Orange Deputy District Attorney<br>Fiscal Adjunto de Distrito del Condado de Orange                                          |
| <b>WHITNEY SHANAHAN</b><br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Reproductive Healthcare Advocate<br>Defensora de Atención Médica Reproductiva                                                                       | <b>ELIZABETH TUCKER</b><br>Superior Court Commissioner<br>Comisionada de la Corte Superior                                                                    |
| <b>MIKE SIMON</b><br>Party Preference: Democratic<br>Preferencia de Partido: Demócrata<br>Energy Technology Entrepreneur<br>Emprendedor de Tecnología Energética                                                                                    | <b>GERALD PFOHL</b><br>County of Riverside Deputy District Attorney<br>Fiscal Adjunto de Distrito del Condado de Riverside                                    |
| <b>DARRELL E. ISSA</b><br>Party Preference: Republican<br>Preferencia de Partido: Republicano<br>Member of Congress<br>Miembro del Congreso                                                                                                         | <b>SCHOOL / ESCOLAR</b><br><b>RIVERSIDE COUNTY BOARD OF EDUCATION / JUNTA DE EDUCACIÓN DEL CONDADO DE RIVERSIDE</b>                                           |

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

REPUBLICAN PARTY / PARTIDO REPUBLICANO

BT-30 / REP

CARD 2 OF 2 / TARJETA 2 DE 2

|                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div><div><input type="radio"/></div><div><b>MATTHEW G. RASCON</b><br/>Party Preference: Democratic<br/>Preferencia de Partido: Demócrata<br/>Community Volunteer<br/>Voluntario de la Comunidad</div></div>                | <div><div><input type="radio"/></div><div><b>STEPHEN HOULAHAN</b><br/>Party Preference: Democratic<br/>Preferencia de Partido: Demócrata<br/>Registered Nurse<br/>Enfermero Titulado</div></div> | <div><div><input type="radio"/></div><div><b>MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY /<br/>MIEMBRO DE LA ASAMBLEA ESTATAL</b></div></div>                                                                   | <div><div><input type="radio"/></div><div><b>Governing Board Member,<br/>Trustee Area 7<br/>Miembro Junta Gobernante,<br/>Fideicomisario Área 7</b></div></div> |
| <div><div><input type="radio"/></div><div><b>KATE SANCHEZ</b><br/>Party Preference: Republican<br/>Preferencia de Partido: Republicano<br/>California State Assemblywoman<br/>Legisladora Estatal de California</div></div> | <div><div><input type="radio"/></div><div><b>BABAR KHAN</b><br/>Party Preference: Peace and Freedom<br/>Preferencia de Partido: Paz y Libertad<br/>Businessman<br/>Empresario</div></div>        | <div><div><input type="radio"/></div><div><b>GARY KEPHART</b><br/>Party Preference: Democratic<br/>Preferencia de Partido: Demócrata<br/>Software Engineer<br/>Ingeniero de Software</div></div> | <div><div><input type="radio"/></div><div><b>MALIHA WILLIAMSON</b><br/>Educator / Engineer<br/>Educatora / Ingeniera</div></div>                                |
| <div><div><input type="radio"/></div><div><b>71st Assembly District<br/>Distrito de la Asamblea Núm. 71</b></div></div>                                                                                                     | <div><div><input type="radio"/></div><div><b>JENNIFER MEJARES PHAM</b><br/>Educator / Board Member<br/>Educatora / Miembro de la Junta</div></div>                                               |                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                 |

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

REPUBLICAN PARTY / PARTIDO REPUBLICANO

BT-30 / REP

| MEASURE(S) SUBMITTED TO THE VOTERS / MEDIDA(S) SOMETIDAS A LOS VOTANTES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| STATE / ESTADO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                    |
| <p><b>1 AUTHORIZES \$6.38 BILLION IN BONDS TO BUILD MENTAL HEALTH TREATMENT FACILITIES FOR THOSE WITH MENTAL HEALTH AND SUBSTANCE USE CHALLENGES; PROVIDES HOUSING FOR THE HOMELESS. LEGISLATIVE STATUTE.</b> Amends Mental Health Services Act to provide additional behavioral health services. <b>Fiscal Impact:</b> Shift roughly \$140 million annually of existing tax revenue for mental health, drug, and alcohol treatment from counties to the state. Increased state bond repayment costs of \$310 million annually for 30 years.</p> <p><b>1 AUTORIZA \$6.38 MIL MILLONES EN BONOS PARA CONSTRUIR CENTROS DE TRATAMIENTO DE SALUD MENTAL PARA LAS PERSONAS CON PROBLEMAS DE SALUD MENTAL Y ABUSO DE SUSTANCIAS; PROPORCIONA VIVIENDA A LAS PERSONAS SIN HOGAR. ESTATUTO LEGISLATIVO.</b> Enmienda la Ley de Servicios de Salud Mental para proporcionar servicios adicionales de salud conductual. <b>Impacto Fiscal:</b> Transferir aproximadamente \$140 millones anualmente de los ingresos tributarios existentes de los condados al estado para el tratamiento de salud mental, drogas y alcohol. Aumento de costos de los pagos de los bonos estatales de \$310 millones anualmente por 30 años.</p> <p><b>Supporters:</b> California Professional Firefighters; CA Assoc. of Veteran Service Agencies; National Alliance on Mental Illness – CA<br/><b>Opponents:</b> Mental Health America of California; Howard Jarvis Taxpayers Association; CalVoices</p> <p><b>Partidarios:</b> Bomberos Profesionales de California; Asociación de California de Agencias de Servicios para Veteranos; Alianza Nacional para la Enfermedad Mental – CA<br/><b>Opositores:</b> Mental Health America de California; Howard Jarvis Taxpayers Association; CalVoices</p> | <div>YES / SÍ <input type="radio"/></div> <div>NO / NO <input type="radio"/></div> |

# **SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA**

**REPUBLICAN PARTY / PARTIDO REPUBLICANO**

BT-30 / NPP

**CARD 2 OF 2 / TARJETA 2 DE 2**

**SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA**

# SECCIÓN DE LA GUÍA DE INFORMACIÓN PARA VOTANTES

Las siguientes páginas contienen información para el votante aplicable a su boleta que puede incluir lo siguiente:

- **DECLARACIONES DE CANDIDATOS**
- **MEDIDAS DE LA BOLETA**
- **ANÁLISIS**
- **ARGUMENTOS A FAVOR Y EN CONTRA**

Es posible que esta sección de la guía no contenga una lista completa de candidatos. En la sección de la Boleta de Muestra de esta guía encontrará una lista completa de candidatos. Las declaraciones de los candidatos en esta guía se han provisto voluntariamente por cada candidato y se imprimen a costo del candidato a menos que el organismo gobernante determine otra cosa. El monto de los depósitos necesarios para la publicación de las declaraciones de los candidatos se indica en el manual para candidatos en [www.voteinfo.net/es](http://www.voteinfo.net/es). Declaraciones adicionales de los candidatos pueda que estén disponibles y ser vistas en [www.voteinfo.net/es](http://www.voteinfo.net/es).

Las declaraciones incluidas en las siguientes páginas representan los puntos de vista de los autores y no son endosadas por el Condado de Riverside. Las direcciones de Internet de los sitios web en las declaraciones son proporcionadas por los autores. El Condado de Riverside no asume ninguna responsabilidad por la exactitud ni el contenido de los sitios web incluidos en la presente.

Los argumentos a favor o en contra de las medidas de la boleta son opiniones de los autores.

El texto, gramática y la ortografía están tal cual las entregaron los autores.

---

## Reforma a las Finanzas de Campaña

---

Entre todos los candidatos a la legislatura estatal que aparecen en las boletas del Condado de Riverside, las siguientes personas se han comprometido a cumplir con los límites de gastos de campaña tal como está especificado en el Código de Gobierno de California. Los candidatos que aceptan estos límites tienen la oportunidad de publicar una declaración sobre sus calificaciones en la Guía de Información del Condado Para el Votante local. No todos los distritos aparecerán en su boleta.

### SENADO DEL ESTADO, DISTRITO 19

Rosilicie Ochoa Bogh, Republicano

### SENADO DEL ESTADO, DISTRITO 31

Sabrina Cervantes, Demócrata

Angelo Farooq, Demócrata

Cynthia Navarro, Republicano

### ASAMBLEA DEL ESTADO, DISTRITO 36

Edgard Garcia, Demócrata

Jeff Gonzalez, Republicano

Jose "Joey" Acuña Jr., Demócrata

Tomas Oliva, Demócrata

Eric L. Rodriguez, Demócrata

Kalin Morse, Republicano

### ASAMBLEA DEL ESTADO, DISTRITO 47

Jamie Swain, Demócrata

### ASAMBLEA DEL ESTADO, DISTRITO 58

Leticia Castillo, Republicano

Clarissa Cervantes, Demócrata

Ronaldo Fierro, Demócrata

### ASAMBLEA DEL ESTADO, DISTRITO 60

Corey A Jackson, Demócrata

Ron Edwards, Republicano

Hector Diaz Nava, Republicano

### ASAMBLEA DEL ESTADO, DISTRITO 63

Bill Essayli, Republicano

Chris Shoults, Demócrata

Orlando Munguia, Sin Preferencia de Partido

### ASAMBLEA DEL ESTADO, DISTRITO 71

Kate Sanchez, Republicano

---

## Endosos del Partido - Código de Elecciones § 13302(b)

---

El Funcionario Electoral del Condado deberá imprimir una lista de todos los candidatos Nominados por los Votantes para Cargos que cuentan con la ratificación de los siguientes partidos políticos calificados:

### PARTIDO AMERICANO INDEPENDIENTE

James Bradley, Senador de Estados Unidos

Mike Cargile, Representante de Estados Unidos, Distrito 35

Ken Calvert, Representante de Estados Unidos, Distrito 41

Angelo Farooq, Senador Estatal, Distrito 31

Ronald Fierro, Miembro de la Asamblea Estatal, Distrito 58

Kate Sanchez, Miembro de la Asamblea Estatal, Distrito 71

### PARTIDO DEMÓCRATA

Dr. Raul Ruiz, Representante de Estados Unidos, Distrito 25

Norma Torres, Representante de Estados Unidos, Distrito 35

Mark Takano, Representante de Estados Unidos, Distrito 39

Will Rollins, Representante de Estados Unidos, Distrito 41

Stephen Houlahan, Representante de Estados Unidos, Distrito 48

Lisa Middleton, Senador Estatal, Distrito 19

Christy Holstege, Miembro de la Asamblea Estatal, Distrito 47

Corey Jackson, Miembro de la Asamblea Estatal, Distrito 60

Gary Kephart, Miembro de la Asamblea Estatal, Distrito 71

### PARTIDO VERDE

Babar Khan, Miembro de la Asamblea Estatal, Distrito 71

### PARTIDO LIBERTARIO

Gail Lightfoot, Senador de Estados Unidos

### PARTIDO PAZ Y LIBERTAD

Babar Khan, Miembro de la Asamblea Estatal, Distrito 71

### PARTIDO REPUBLICANO

Ian Weeks, Representante de Estados Unidos, Distrito 25

Young Kim, Representante de Estados Unidos, Distrito 40

Ken Calvert, Representante de Estados Unidos, Distrito 41

Darrell Issa, Representante de Estados Unidos, Distrito 48

Rosilicie Ochoa Bogh, Senador Estatal, Distrito 19

Greg Wallis, Miembro de la Asamblea Estatal, Distrito 47

Leticia Castillo, Miembro de la Asamblea Estatal, Distrito 58

Bill Essayli, Miembro de la Asamblea Estatal, Distrito 63

Kate Sanchez, Miembro de la Asamblea Estatal, Distrito 71

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA  
REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS,  
DISTRITO CONGRESIONAL 48**

**STEPHEN HOULAHAN, Demócrata**  
**OCUPACIÓN: Enfermero Titulado**  
**EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:**

**EDAD: 50**

Estimado Vecino,

Como su Miembro del Congreso protegeré los derechos de las mujeres a la elección reproductiva, garantizaré que se financie el Seguro Social, mejoraré Medicare y defenderé la Constitución de los Estados Unidos.

La Cámara de Representantes de Estados Unidos ha fracasado en materia de gobernanza básica. Ha llegado el momento de elegir un Representante dispuesto a trabajar para mejorar las vidas de la gente del Distrito 48 del Congreso de California.

¡Se trata de Economía! Actualmente, el Congreso es incapaz de funcionar al mínimo absoluto manteniendo al gobierno adecuadamente financiado. Usaré mi capacitación empresarial formal para garantizar una responsabilidad fiscal que beneficie a todos.

Como Enfermero Registrado durante más de 25 años, entiendo la importancia del derecho de la mujer a la elección reproductiva. También conozco primas de seguro costosas para una cobertura médica limitada y los costos astronómicamente altos de los medicamentos son inaceptables. Mi experiencia en Medicare me califica de manera única para atender las deficiencias de nuestro complejo sistema de atención médica.

Como Exmiembro del Concejo y Vicealcalde de la Ciudad de Santee, tengo la experiencia para liderar. Introduje Límites de Mandato, protegí el Plan General del desarrollo descontrolado, di prioridad a la infraestructura y carreteras, parques y senderos remodelados, y puse "Los Vecindarios Primero".

Soy un hijo de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos que ha vivido toda mi vida en este distrito. Mi familia tiene una larga tradición de servicio en el Ejército, la Marina, los Marines y la Guardia Costera de los Estados Unidos. Solo pido que me permita continuar la tradición de servicio de mi familia enviándome al Congreso.

Sinceramente,

Stephen Houlahan

[www.electhoulahan.com](http://www.electhoulahan.com)

(619) 549-0322

**CONTINÚA  
EN LA SIGUIENTE  
PÁGINA**

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA  
REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS,  
DISTRITO CONGRESIONAL 48**

**WHITNEY SHANAHAN, Demócrata**  
**OCUPACIÓN: Defensora Proelección**  
**EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:**

**EDAD: 37**

Como defensora nacional del derecho al aborto, madre, y activista incansable, he estado luchando para defender los derechos y las libertades de familias como la suya y la mía. Me estoy postulando al Congreso porque nuestras libertades fundamentales están siendo atacadas por extremistas de MAGA que no se detendrán ante nada para quitarnos nuestros derechos y prohibir el aborto en todo el país. He pasado mi carrera luchando contra estos ataques, y ahora estoy dispuesta a llevar esa lucha a los pasillos del Congreso.

Fundé el grupo de activismo comunitario Pro Choice with Heart, que se ha convertido en un poderoso movimiento nacional que lucha contra la criminalización del aborto y del embarazo. Pro Choice with Heart ha sido un recurso para innumerables mujeres que buscan atención médica reproductiva y ha llevado la lucha a las capitales de los estados de todo el país que están implementando restricciones a la atención médica reproductiva.

Las familias del Condado de Riverside merecen representantes que trabajen en su nombre y comprendan los retos a los que se enfrentan las familias desde obtener una vivienda asequible, pagar las facturas mensuales de los servicios públicos, y encontrar cuidado infantil asequible.

A diferencia de nuestro representante millonario actual en el Congreso, yo he tenido que trabajar en múltiples empleos de salario mínimo para llegar a fin de mes – y entiendo los desafíos a los que se enfrentan las familias trabajadoras para salir adelante.

Como su Congresista, siempre pondré sus intereses en primer lugar haciendo lo siguiente:

Haciendo frente a los intereses especiales de las grandes corporaciones que ponen las ganancias por encima de las personas  
Luchando para reducir los costos de energía y vivienda  
Defendiendo a nuestros adultos mayores protegiendo el Seguro Social y Medicare

Gracias por su consideración y sería un honor ganar su voto para el 5 de marzo.

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA  
REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS,  
DISTRITO CONGRESIONAL 48**

**DARRELL ISSA, Republicano**  
**OCUPACIÓN: Miembro del Congreso**  
**EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:**

Es un honor para mí servir a las personas de Murrieta, Temecula y el Condado de Riverside en el Congreso. Construí mi negocio y crié a mi familia aquí y estoy orgulloso de ser miembro de nuestra comunidad.

Como veterano, orgullosamente fui coautor de legislación junto con la Senadora Joni Ernst para modernizar nuestras Fuerzas Armadas y brindar a los combatientes estadounidenses todas las ventajas en el campo de batalla del futuro.

Luché por una legislación para aumentar los salarios militares y restituir a los miembros del servicio que fueron dados de baja injustamente bajo la política de mandato de vacunas.

Cuando la administración se negó a escuchar a las familias Gold Star de los 13 miembros del servicio perdidos en la retirada de Afganistán, les ofrecí la audiencia televisada a nivel nacional que merecían.

Escribí legislación para mantener a los depredadores sexualmente violentos fuera de nuestros vecindarios, para proteger a nuestros niños y familias.

Reduje la burocracia para contratar más bomberos federales para prevenir y combatir incendios forestales en nuestra región.

Mis prioridades principales son asegurar nuestra frontera, terminar el muro, restaurar la rendición de cuentas y la transparencia del gobierno y apoyar a nuestras fuerzas armadas para garantizar la paz a través de la fuerza.

Mis respaldos actuales y pasados orgullosamente incluyen a la Asociación de Alguacil Suplentes, numerosos alcaldes, miembros del concejo y funcionarios electos locales.

Merecemos un gobierno efectivo y eficaz que conserve nuestras libertades y nos empodera para tener éxito. Nuestras políticas deben apoyar el crecimiento de empleos y pequeñas empresas, no del gobierno.

Sería un honor para mí continuar sirviéndole en el Congreso.

Humildemente pido su voto.

Por favor visite [www.DarrellIssa.com](http://www.DarrellIssa.com) o llámeme al (760) 598-3535.

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA  
MIEMBRO DE LA ASAMBLEA ESTATAL,  
DISTRITO DE LA ASAMBLEA 71**

**KATE SANCHEZ, Republicano**

**OCUPACIÓN: Legisladora Estatal de California**

**EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:**

Necesitamos un líder conservador comprobado, y experimentado que nos represente en Sacramento -- especialmente cuando nuestras comunidades y familias enfrentan desafíos económicos y sociales sin precedentes.

Estoy orgullosa de ser su Legisladora Estatal -- y de todo lo que hemos logrado.

Fui autora con éxito de una legislación para mejorar su calidad de vida, incluidos proyectos de ley para: convertir el tráfico sexual en un delito grave; garantizar que las víctimas de delitos reciban aviso previo de las audiencias de libertad condicional de su perpetrador; garantizar que todos los estudiantes con alergias tengan acceso a EpiPens que salvan vidas; e implementar guías sobre insolación para proteger a los estudiantes atletas.

Soy una líder audaz que aporta soluciones conservadoras de sentido común a California.

Como su Legisladora Estatal, continuaré apoyando políticas que: se opongan a la inmigración ilegal; protejan los derechos de los padres; disminuyan los impuestos; construyan depósitos de agua; reduzcan el precio de la gasolina y la electricidad; reduzcan el alto costo de vida; preserven la Propuesta 13; financien totalmente a la policía/bomberos; y prohíban la liberación anticipada de delincuentes mayores.

Es por eso por lo que tantos líderes/organizaciones conservadoras respaldan mi reelección, entre ellos: el Partido Republicano de California, el Alguacil del Condado de Orange Don Barnes y el Alguacil de Riverside Chad Bianco, y muchos otros.

Como su Legisladora, nunca renunciaré a proteger sus derechos a la vida, la libertad y la búsqueda de la felicidad otorgados por Dios.

Respetuosamente pido su voto y apoyo continuo.

[www.SanchezForAssembly.com](http://www.SanchezForAssembly.com)

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA  
JUEZ DEL TRIBUNAL SUPERIOR,  
OFICINA NÚMERO 4**

**ELIZABETH TUCKER**

**EDAD: 54**

**OCUPACIÓN:** Comisionada de la Corte Superior  
**EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:**

Soy la Comisionada de la Corte Superior Elizabeth Tucker, y sería un honor ser su próxima Jueza de la Corte Superior.

Habilidades Judiciales Comprobadas: Durante más de cinco años he servido con orgullo a la gente del Condado de Riverside como Comisionada de la Corte con deberes y autoridad similares a los de un Juez. He presidido miles de casos penales, civiles, juveniles, sucesorios y de tránsito. En mi sala de audiencias garantizo la rendición de cuentas, el respeto, y la justicia para todos.

Décadas de Experiencia Legal: Como Fiscal de Distrito Adjunto durante más de 23 años, trabajé para mantener seguras a las víctimas y a nuestra comunidad procesando delitos graves y violentos, incluidos el abuso infantil y violencia doméstica. Como parte de las cortes colaborativas, proporcioné alternativas para atender problemas de salud mental y abuso de sustancias.

Confiable y Respetada: Cuento con el respaldo de fiscales, defensores públicos, maestros y líderes comunitarios. La mayoría de los Jueces y Funcionarios Judiciales del Condado de Riverside, incluidos el Juez Presidente, el Juez Presidente Adjunto y Jueces Presidentes Anteriores me apoyan.

Voluntaria Comunitaria: Como residente del Condado de Riverside desde hace 28 años y madre de dos hijos adultos, entiendo la importancia del servicio por encima de uno mismo. Soy expresidenta del Rotary, líder de tropa de Girl Scouts, y entrenadora de juicios simulados en escuelas preparatorias.

Vote Elizabeth Tucker para Jueza—EXPERIMENTADA, CALIFICADA Y JUSTA PARA TODOS.

[www.TuckerforJudge2024.com](http://www.TuckerforJudge2024.com)

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA  
JUEZ DEL TRIBUNAL SUPERIOR,  
OFICINA NÚMERO 4**

**GERALD PFOHL**

**OCUPACIÓN:** Fiscal Adjunto de Distrito del Condado de Riverside

**EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:**

Como Fiscal de Distrito Adjunto del Condado de Riverside, me he dedicado a defender la justicia y al mismo tiempo salvaguardar a nuestra comunidad. Mi mandato en la Oficina del Fiscal de Distrito del Condado de Riverside abarca 16 años, en los que he procesado todo tipo de delitos penales, incluido el abuso de menores y asesinato. En 2023, obtuve un innovador veredicto de culpabilidad en el primer juicio por asesinato inducido por fentanilo en California. Este año tengo el honor de ser nombrado Abogado del Año por la Asociación de Abogados del Condado de Southwest Riverside. Mi pasión se extiende más allá de los esfuerzos legales—he sido una fuerza orientadora en el Juicio Simulado del Condado de Riverside, para orientar a los estudiantes de escuela secundaria hacia carreras legales.

Es un honor para mí contar con el apoyo de:

Fiscal de Distrito Mike Hestrin

Asociación de Fiscales de Distrito Adjuntos del Condado de Riverside

Juez a Jubilarse John Davis (quien me ha respaldado para postularme para su puesto)

La Jueza Raquel Marquez y más de una docena de otros jueces que ejercen en el Condado de Riverside.

Como juez, mi compromiso es claro: llevar a cabo un servicio judicial justo, respetuoso y diligente para cada individuo que ingresa a la sala de audiencias. No se trata sólo de una meta profesional; se trata de defender los valores arraigados en mí y servir al Condado de Riverside con dedicación inquebrantable.

Sería un honor ganar su voto para Juez de la Corte Superior del Condado de Riverside.

Gerald Pfohl

[www.Pfohlforjudge.com](http://www.Pfohlforjudge.com)

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA  
JUEZ DEL TRIBUNAL SUPERIOR,  
OFICINA NÚMERO 4**

**JEFFREY KIRK**

**OCUPACIÓN:** Fiscal Adjunto de Distrito

**EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:**

Soy fiscal criminalista con 15 años de dedicación a la justicia y la seguridad pública. Su voto por mí es un paso hacia un Condado de Riverside más seguro, donde la experiencia, integridad y responsabilidad lideren nuestro sistema judicial.

Mi vida se extiende mucho más allá de la sala del tribunal. Soy esposo y padre de cuatro hijos en Eastvale, una pequeña pero dinámica parte del Condado de Riverside. Nuestra vida familiar multicultural está llena de partidos de fútbol, de compartir risas con amigos, y eventos locales como el Rodeo de Norco. Estos momentos me recuerdan cada día la importancia de comunidades seguras y solidarias para todas las familias.

Mi camino hacia el derecho no fue directo. Empezó a los 16 años, vendiendo hot dogs en un zoológico. Este sencillo trabajo me enseñó el valor del trabajo arduo y el servicio, inspirando mi decisión posterior de convertirme en fiscal criminalista galardonado, donde pudiera marcar la diferencia en la vida de las personas.

Ahora, al postularme para juez, pretendo llevar a la banca mi compromiso con la imparcialidad y la justicia. Quiero asegurarme de que nuestro sistema legal funcione para todos en el Condado de Riverside. Uniéndonos, podemos construir un futuro en el que la seguridad y la justicia sean una realidad para todas las familias, en todas las comunidades.

Por favor visite [www.kirk4judge.com](http://www.kirk4judge.com)

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA  
MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
DEL CONDADO DE RIVERSIDE,  
FIDEICOMISARIO ÁREA 7**

**MALIHA WILLIAMSON**

**OCUPACIÓN:** Educadora / Ingeniera  
**EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:**

Soy Maliha Williamson y espero ganarme su voto como su Fideicomisaria de la Junta de Educación del Condado Riverside para el Área 7. Soy una ingeniera que enseña los fundamentos de la refrigeración comercial. Como defensora de los programas de STEAM, trabajo como tutora, mentora y consejera de nuestros jóvenes y les enseño la importancia de la educación financiera.

Al ser producto de la educación pública, soy una gran defensora de ofrecer una educación de calidad a nuestros jóvenes. Siento gran admiración por los maestros cuyo único objetivo es ver que sus estudiantes tengan éxito. Como su Fideicomisaria del Área 7, me aseguraré de que nuestras escuelas obtengan fondos suficientes mientras mantengo a los distritos escolares fiscalmente responsables, y daré a los maestros el espacio que necesitan para enseñar y a los padres una sensación de seguridad al saber que sus hijos están recibiendo una educación de calidad. Seguiré apoyando e impulsando la educación financiera en todos los distritos escolares del Condado de Riverside.

Seguiré defendiendo los programas de Educación Profesional Técnica y seré la voz de la razón para nuestros estudiantes que se enfrentan a la expulsión.

Espero contar con su apoyo y su voto. Por favor visite mi sitio web [www.malihawilliamson4rcoe.com](http://www.malihawilliamson4rcoe.com).

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA  
MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
DEL CONDADO DE RIVERSIDE,  
FIDEICOMISARIO ÁREA 7**

**JENNIFER MEJARES PHAM**

**OCUPACIÓN:** Educadora / Miembro de la Junta  
**EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:**

Como un líder de Murrieta experimentada durante más de 30 años y 13 años como miembro de la junta escolar, creo que el tema más crítico es el bienestar y el éxito de nuestra juventud.

Como madre de niños pequeños que comienzan su trayectoria educativa, me siento obligada a proteger los valores de nuestra comunidad y al mismo tiempo mejorar y defender el impactante sistema que educó a mis hermanos, esposo, y amigos.

Como propietaria de empresa, comprometida a servir a la comunidad que me crio, he creado una empresa de buena reputación que ayuda a nuestras familias trabajadoras a obtener oportunidades de educación superior. Dedicando más de dos décadas a crear soluciones educativas, mientras logramos un éxito constante a través de técnicas innovadoras.

Como educadora, creo caminos de aprendizaje para mis estudiantes abordando las disparidades educativas a través del aprendizaje personalizado.

Como servidora pública, dirigí un campamento para niños con enfermedades terminales, fui madre de crianza temporal certificada por el estado y he sido tutora y consejera de admisión universitaria para innumerables estudiantes en riesgo. "Devuelvo el favor" enseñando en la escuela Dominical, administrando un programa de becas en todo el valle, y siendo voluntaria en la PTA, la Liga Nacional de Caridad y el comité de supervisión conformado por contribuyentes.

Como su próxima Fideicomisaria de la Junta de Educación del Condado de Riverside, seré responsable de lo siguiente:

PRIORIZAR A LOS NIÑOS.

DEFENDER LA ELECCIÓN DE LOS PADRES.

APOYAR A LOS MAESTROS Y AL PERSONAL DE CALIDAD.

Sígame en las redes sociales: @JMP4rcboe

---

---

¿NO PUEDE VOTAR EL DÍA DE ELECCIÓN?  
LO HACEMOS QUE SEA FÁCIL  
VOTAR POR ANTICIPADO

---

---



**EN LA OFICINA DEL REGISTRO DE VOTANTES**  
**2720 Gateway Drive, Riverside, CA 92507**

**5 de febrero al 4 de marzo**  
**(a excepción de los Días Festivos)**  
**lunes a viernes**  
**8:00 a.m. a 5:00 p.m.**

**24 de febrero al 25 de febrero**  
**9:00 a.m. a 5:00 p.m.**

**2 de marzo al 3 de marzo**  
**9:00 a.m. a 5:00 p.m.**

**Día de Elección, 5 de marzo**  
**7:00 a.m. a 8:00 p.m.**

---

---

**VOTACIÓN POR CORREO**

Todos los votantes registrados elegibles en el Condado de Riverside para las Elecciones Primarias Presidenciales del 5 de marzo de 2024, recibirán una boleta por correo a partir del lunes 5 de febrero de 2024. Devuelva por correo su Boleta de Votación por Correo o en una de las siguientes ubicaciones:

| ★ ★ ★ ★ ★                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ★ ★ ★ ★ ★                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ★ ★ ★ ★ ★                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b><u>Registro de Votantes</u></b><br>2720 Gateway Drive<br>Riverside, CA 92507<br><br><b>5 de febrero – 4 de marzo</b><br>(a excepción de los Días Festivos)<br>lunes a viernes<br>8:00 a.m. a 5:00 p.m.<br><br><b>24 de febrero – 25 de febrero</b><br>9:00 a.m. a 5:00 p.m.<br><br><b>2 de marzo – 3 de marzo</b><br>9:00 a.m. a 5:00 p.m.<br><br><b>Día de Elección, 5 de marzo</b><br>7:00 a.m. a 8:00 p.m. | <b><u>Ubicaciones para Entregar Boletas</u></b><br><br><b>5 de febrero – 4 de marzo</b><br>Fechas, Ubicaciones y Horarios Varían<br><br><b>Todas las Ubicaciones de Entrega</b><br>Abiertas el Día de Elección,<br>5 de marzo, de 7:00 a.m. a 8:00 p.m.<br><br><b>Registro de Votantes</b><br>Buzon de entrega seguro las<br>24 horas al día<br><br>Vea la lista de ubicaciones y<br>horarios en línea en<br><a href="http://www.voteinfo.net">www.voteinfo.net</a> | <b><u>Centros de Votación</u></b><br><br>Fechas, Ubicaciones y Horarios Varían<br><br><b>Centros de Votación de 11-Días</b><br>Abiertos del<br>24 de febrero al 5 de marzo<br><br><b>Centros de Votación de 4-Días</b><br>Abiertos del<br>2 de marzo al 5 de marzo<br><br><b>Todos los Centros de Votación</b><br>Abiertos el Día de Elección,<br>5 de marzo<br>de 7:00 a.m. a 8:00 p.m.<br><br>Vea la lista de ubicaciones y<br>horarios en línea en<br><a href="http://www.voteinfo.net">www.voteinfo.net</a> |

## Language Services

The County of Riverside is making voting easier in 2024!

Some locations will have translated sample ballots available for select precincts that can be used as a reference tool when voting.

You may also request one by calling (800) 773-VOTE (8683), or by visiting [www.voteinfo.net](http://www.voteinfo.net). Requests must be received no later than 7 days before the election.

---

## Servicios de Idiomas

¡El Condado de Riverside hace que votar sea más fácil en 2024!

Algunas ubicaciones tendrán boletas de muestra traducidas que estarán disponibles en recintos electorales seleccionados que se podrán usar como una herramienta de referencia al votar.

También puede pedir una llamando al (800) 773-VOTE (8683) o si visita [www.voteinfo.net](http://www.voteinfo.net). Las solicitudes deben recibirse a más tardar 7 días antes de la elección.

---

## 語言服務

河邊縣在 2024 年簡化了投票流程!

有些地方會翻譯選票範例，讓特定選區用來作為投票時的參考工具。

您也可以透過撥打 (800) 773-VOTE (8683) 或造訪 [www.voteinfo.net](http://www.voteinfo.net) 索取一份範例。我們接收索取要求的期限至選前 7 天為止。

---

## Dịch Vụ Ngôn Ngữ

Quận Riverside đang nỗ lực để việc bỏ phiếu trở nên dễ dàng hơn vào năm 2024!

Một số địa điểm sẽ dịch sẵn lá phiếu mẫu cho các phân khu bầu cử được chọn, cử tri có thể sử dụng làm công cụ tham khảo khi bỏ phiếu.

Quý vị cũng có thể yêu cầu nhận một lá phiếu mẫu đã dịch sẵn bằng cách gọi điện đến số (800) 773-VOTE (8683) hoặc truy cập [www.voteinfo.net](http://www.voteinfo.net). Quý vị phải gửi yêu cầu trước ngày bầu cử ít nhất 7 ngày.

---

## 언어 서비스

Riverside 카운티는 2024 년 투표를 용이하게 합니다!

번역된 견본 투표용지가 선정된 선거구의 일부 투표소에 구비되어 투표 시 참조 도구로 사용할 수 있게 됩니다.

(800) 773-VOTE (8683) 으로 전화, 또는 [www.voteinfo.net](http://www.voteinfo.net) 을 방문하여 요청할 수도 있습니다.요청은 선거 7 일 전까지 접수되어야만 합니다.

---

## Mga Serbisyo sa Wika

Mas padadaliin ng County ng Riverside ang pagboto sa 2024!

Ang ilang lugar ay magkakaroon ng mga sample na balota na isinaling-wika at makukuha sa mga piling presinto na magagamit bilang sanggunian kapag bumoboto.

Maaari ka ring humingi nito sa pamamagitan ng pagtawag sa (800) 773-VOTE (8683), o sa pagbisita sa [www.voteinfo.net](http://www.voteinfo.net). Dapat ay matanggap ang mga kahilingan nang hindi lalagpas sa 7 araw bago ang halalan.

## Inscripción del Votante el Mismo Día

¿Olvidó registrarse o actualizar su inscripción del votante? ¡No hay Problema! Puede registrarse para votar y votar hasta las 8:00 p.m. el Día de Elección en la oficina del Registro de Votantes o en cualquier Centro de Votación. Este proceso se llama Inscripción de Votante Condicional (CVR) y se conoce comúnmente como la Inscripción del Votante el Mismo Día. Funciona de la siguiente manera:



1. Visite la oficina del Registro de Votantes o un Centro de Votación en el Condado de Riverside, que se puede encontrar en la Guía de Información del Condado Para el Votante o en [voteinfo.net/es](http://voteinfo.net/es).
2. Complete una tarjeta de inscripción del votante o inscribáse en línea en [RegisterToVote.ca.gov/es-mx](http://RegisterToVote.ca.gov/es-mx).
3. Vote su boleta.
4. Una vez que el Registro de Votantes procese su inscripción y determine que usted es elegible, estará inscrito para votar y su boleta electoral se contará.

Para obtener más información sobre la Inscripción del Votante el Mismo Día, visite [sos.ca.gov/elections/voter-registration/same-day-reg](http://sos.ca.gov/elections/voter-registration/same-day-reg).

Si tiene alguna pregunta sobre la Inscripción del Votante el Mismo Día, por favor llame al (951) 486-7200 o a la línea gratuita (800) 773-VOTE (8683).

Puede verificar el estado de su inscripción de votante en <https://voterstatus.sos.ca.gov/ES>.

## Inscripción de Votantes de California

El programa de Inscripción de Votantes de California hace que inscribirse para votar en el Departamento de Vehículos Motorizados (DMV) de California sea más conveniente y seguro. Todas las personas elegibles que obtengan una licencia de conducir o una tarjeta de identificación o que cambien su dirección en el DMV se inscribirán para votar con el Secretario de Estado de California, a menos que "rechacen" el registro automático.

El programa de Inscripción de Votantes de California aplica a todos los Californianos que sean mayores de 18 años y cumplan con los siguientes criterios:

- Sean ciudadanos de los Estados Unidos y residentes de California.
- No estén actualmente en una prisión estatal o federal en relación con una condena por delito grave.
- No ha sido declarado mentalmente incompetente para votar por un tribunal.

**Nota:** La preinscripción de votantes está disponible para las personas de 16 a 17 años de edad. La inscripción de votante se activará automáticamente cuando cumplan los 18 años.



Antes de dirigirse a la oficina del DMV, le recomendamos que programe una cita. Visite <https://www.dmv.ca.gov/portal/dmv/detail/portal/foa/welcome> para comenzar. También puede usar los servicios en línea del DMV (<https://www.dmv.ca.gov/portal/dmv/dmv/onlinesvcs>) para renovar su licencia de conducir o tarjeta de identificación o cambiar su dirección.

Si indica que cumple con los requisitos para votar, una vez que obtenga su licencia de conducir o renueve su identificación estatal en línea, por correo o en persona en el DMV, se transmitirá su información personal de forma segura y electrónica a el Secretario de Estado de California.

Tenga en cuenta que los conductores con una licencia de conducir AB 60 no son elegibles para participar en el programa de Inscripción de Votantes de California y no son elegibles para votar.

Para obtener más información, visite [MotorVoter.sos.ca.gov](http://MotorVoter.sos.ca.gov).

Para inscribirse para votar en línea, visite [RegisterToVote.ca.gov/es-mx](http://RegisterToVote.ca.gov/es-mx).



## Votación Por Correo Accesible Remotamente

El sistema de Votación Por Correo Accesible Remotamente (RAVBM) entrega boletas a los votantes electrónicamente. ¡El RAVBM no es "votación por internet!" El sistema fue creado como una herramienta para permitir a los votantes con discapacidades que prefieren o necesitan votar desde casa, la opción de leer y marcar su boleta con más privacidad e independencia. Según el Proyecto de Ley 37 (2021), cualquier votante registrado activo ahora puede utilizar el sistema RAVBM. Para garantizar la privacidad de las selecciones de cada votante, el sistema RAVBM no almacena las opciones de los votantes o transmite a través de internet.

### El RAVBM le permite:

- Descargar, marcar e imprimir su boleta en casa
- Utilizar su propia tecnología de asistencia para leer y marcar la boleta
- Seleccionar el idioma de su boleta

### ¿Cómo puedo votar usando el sistema RAVBM?

#### 1. Solicite un Enlace de Acceso a la boleta de RAVBM

Comuníquese con la oficina de elecciones por teléfono al (951) 486-7200 o al (800) 773-VOTE (8683), por correo electrónico en [rovweb@rivco.org](mailto:rovweb@rivco.org), o en la web en [www.voteinfo.net](http://www.voteinfo.net). Inicie la sesión en el sistema RAVBM ingresando su información personal para verificar su elegibilidad.

#### 2. Marque su boleta

Utilice el enlace para acceder y abrir su boleta e instrucciones. Revise y marque su boleta en su propia computadora, con su propia tecnología de asistencia, si la necesita.

#### 3. Revise e imprima su boleta

Verifique su boleta y haga correcciones, si es necesario. Descargue e imprima su boleta.

#### 4. Selle y firme el sobre de la boleta

Coloque su boleta de RAVBM en el sobre que recibió por correo. Firme la declaración de votante (los agujeros perforados le indican dónde firmar). Selle el sobre. Debe firmar el sobre para que se cuente su boleta. Si no puede firmar su nombre, puede hacer una marca en la línea y pedirle a otra persona que escriba su nombre y firme el sobre como testigo.

Si no tiene el sobre de devolución de boleta emitido por el condado, siga las instrucciones en el paquete de devolución. Las boletas de RAVBM no se pueden devolver por correo electrónico o por fax.

#### 5. Devuelva su boleta



Por correo – ¡Su sobre incluye franqueo prepago!



En cualquier buzón de entrega de boletas en California.



En cualquier lugar de votación en California o en la oficina de elecciones del Condado de Riverside.

# DECLARACIÓN DE DERECHOS DEL VOTANTE

## USTED TIENE LOS SIGUIENTES DERECHOS:

- 1** **El derecho a votar, si está inscrito como votante.** Puede votar si:
  - es ciudadano de los EE.UU. y vive en California
  - tiene al menos 18 años de edad
  - está inscrito en el lugar donde vive actualmente
  - no está cumpliendo actualmente una condena en una prisión estatal o federal por un delito grave, y
  - no ha sido declarado mentalmente incompetente para votar actualmente por una corte
- 2** **El derecho a votar si está inscrito como votante, incluso si su nombre no está en la lista.** Votará con una boleta electoral provisional. Si los funcionarios electorales determinan que es calificado para votar, su voto se contará.
- 3** **El derecho a votar si se encuentra en la fila a la hora en que cierran los centros de votación.**
- 4** **El derecho a emitir un voto en secreto** sin que nadie lo moleste o le diga cómo votar.
- 5** **El derecho a obtener una boleta nueva si cometió un error,** siempre que todavía no haya emitido su voto. Puede:
  - Pedirle una nueva boleta a un funcionario electoral de un centro de votación,**
  - Cambiar la boleta electoral para voto por correo** por una nueva en una oficina electoral o en su centro de votación, o
  - Votar usando una boleta electoral provisional.**
- 6** **El derecho a recibir ayuda para emitir su voto** de cualquier persona que usted elija, excepto su empleador o representante sindical.
- 7** **El derecho a dejar su boleta electoral para voto por correo completada en cualquier centro de votación** de California.
- 8** **El derecho a recibir materiales electorales en un idioma que no sea inglés,** si hay una cantidad suficiente de gente en su recinto electoral que habla su idioma.
- 9** **El derecho a hacerles preguntas a los funcionarios electorales sobre los procedimientos de votación** y a observar el proceso electoral. Si la persona a quien le pregunta no puede contestar sus preguntas, tendrá que dirigirle a una persona que le pueda contestar. Si usted se comporta de manera incorrecta, pueden dejar de contestarle.
- 10** **El derecho a denunciar toda actividad electoral ilegal** o fraudulenta a un funcionario electoral o a la oficina del Secretario de Estado.
  -  En la web en [www.sos.ca.gov](http://www.sos.ca.gov)
  -  Por teléfono al **(800) 232-VOTA (8682)**
  -  Por correo electrónico a **[elections@sos.ca.gov](mailto:elections@sos.ca.gov)**

---

**SI CREE QUE LE NEGARON CUALQUIERA DE ESTOS DERECHOS, LLAME EN FORMA CONFIDENCIAL Y SIN CARGO A LA LÍNEA DE ASISTENCIA AL VOTANTE DEL SECRETARIO DE ESTADO AL **(800) 232-VOTA (8682)**.**

---



**USTED...**

**¿Está Interesado en Aprender Más Sobre el Proceso de Votación?**

**¿Está Motivado Por Servir a Su Comunidad?**

**¿Es Detallista? • ¿Disfruta Formar Parte de un Equipo? • ¿Resuelve Problemas?**

**¡SEA UN FUNCIONARIO  
ELECTORAL!**

**Llame al (951) 486-7341 o (877) 663-9906**

Animamos a las personas con habilidades bilingües en el idioma Español, Tagalo, Coreano, Chino (Cantonés/Mandarín), Vietnamita, y Lenguaje de Señas Americano (ASL) para servir a sus comunidades como Funcionarios Electorales

# VOTAR POR CORREO

## MÁS DÍAS, MÁS FORMAS DE VOTAR

Todos los votantes inscritos elegibles en el Condado de Riverside para las Elecciones Primarias Presidenciales del 5 de marzo de 2024, recibirán una boleta por correo a partir del lunes, 5 de febrero de 2024.

¡Devuelva su boleta tan pronto como sea posible para asegurar que se incluya en los primeros resultados la Noche de Elección!



**Devuelva su boleta por correo:** Si decide votar desde casa, puede devolver su boleta por correo (no se requiere franqueo postal). Las Boletas devueltas por correo deben tener el sello postal del Día de Elección y ser recibidas antes del 12 de marzo de 2024 para ser contadas.

**Entregue su boleta:** Puede entregar su boleta en cualquier Buzón seguro de Entrega de Boletas, en un Centro de Votación, Casilla Electoral o en la Oficina del Registro de Votantes. Por favor, visite nuestro sitio web en [www.voteinfo.net/es](http://www.voteinfo.net/es) para información sobre ubicaciones y horarios.

### Votación Por Correo Accesible Remotamente (RAVBM)

La Votación por Correo Accesible ofrece una opción accesible para que los votantes marquen sus boletas de forma privada e independiente. Para completar una boleta RAVBM visite [www.voteinfo.net/es](http://www.voteinfo.net/es). Su boleta completa y el Juramento del Votante firmado deben devolverse a la oficina del Registro de Votantes para que su boleta sea contada. Devuelva su boleta RAVBM por correo o a una de nuestras ubicaciones seguras para Entregar Boletas.

# VOTAR EN PERSONA

El Registro de Votantes del Condado de Riverside ofrece una variedad de opciones para votar en persona.

| Registro de Votantes                                                                                               | Ubicaciones para Entregar Boletas                                                                               | Centros de Votación                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>5 de febrero – 4 de marzo</b><br>(a excepción de los Días Festivos)<br>lunes a viernes<br>8:00 a.m. a 5:00 p.m. | <b>5 de febrero – 4 de marzo</b><br>Fechas, Ubicaciones y Horarios Varían                                       | Fechas, Ubicaciones y Horarios Varían                                                                                                                                                                                              |
| <b>24 de febrero – 25 de febrero</b><br>9:00 a.m. a 5:00 p.m.                                                      | <b>Todas las Ubicaciones de Entrega</b><br>Abiertas el Día de Elección, 5 de marzo<br>7:00 a.m. a 8:00 p.m.     | <b>Centros de Votación de 11-Días</b><br>Abiertos del 24 de febrero al<br>5 de marzo                                                                                                                                               |
| <b>2 de marzo – 3 de marzo</b><br>9:00 a.m. a 5:00 p.m.                                                            | <b>Registro de Votantes</b><br>Buzón de entrega seguro<br>las 24 horas al día                                   | <b>Centros de Votación de 4-Días</b><br>Abiertos del 2 de marzo al<br>5 de marzo                                                                                                                                                   |
| <b>Día de Elección, 5 de marzo</b><br>7:00 a.m. a 8:00 p.m.                                                        | Vea la lista de ubicaciones y<br>horarios en línea en<br><a href="http://www.voteinfo.net">www.voteinfo.net</a> | <b>Todos los Centros de Votación</b><br>Abiertos el Día de Elección,<br>5 de marzo<br>7:00 a.m. a 8:00 p.m.<br><br>Vea la lista de ubicaciones y<br>horarios en línea en<br><a href="http://www.voteinfo.net">www.voteinfo.net</a> |

REMITENTE



FIRST  
CLASS  
POSTAGE

COLOCAR ESTAMPILLA AQUÍ

¿YA FIRMÓ SU SOLICITUD?

**REGISTRAR OF VOTERS  
2724 GATEWAY DRIVE  
RIVERSIDE CA 92507-0923**



## ACOMODACIONES PARA VOTANTES CON DISCAPACIDADES

Todos los Centros de Votación son accesibles para votantes con discapacidades físicas. Por favor tome en cuenta las siguientes maneras alternativas como puede emitir su boleta.

- **Por Correo** - Su boleta debe ser recibida en la oficina del Registro de Votantes antes de las 8:00 p.m. el Día de Elección o tener el sello postal en o antes del Día de Elección y ser recibida a más tardar siete días después del Día de Elección para ser contada. Usted puede solicitar una boleta de Votación por Correo para todas las Elecciones futuras. Solo tiene que comunicarse con la oficina del Registro de Votantes llamando al (951) 486-7200, (800) 773-VOTE (8683), Servicio de Retransmisión de California (Marque 711).
- **Votación Anticipada** - Puede votar en la oficina del Registro de Votantes del 5 de febrero al 4 de marzo, de lunes a viernes, de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.; del 24 de febrero al 25 de febrero, de 9:00 a.m. a 5:00 p.m., y del 2 de marzo al 3 de marzo, de 9:00 a.m. a 5:00 p.m.; y el Día de Elección, el 5 de marzo, de 7:00 a.m. a 8:00 p.m. Por favor visite nuestro sitio web en [www.voteinfo.net](http://www.voteinfo.net) para obtener lugares e información adicional de votación anticipada.
- **Votación Por Correo Accesible Remotamente (RAVBM)** - La Votación por Correo Accesible ofrece una opción accesible para que los votantes marquen sus boletas de forma privada e independiente. Para completar una boleta RAVBM visite [www.voteinfo.net](http://www.voteinfo.net). Su boleta completa y el Juramento del Votante firmado deben devolverse a la oficina del Registro de Votantes antes de las 8:00 p.m. el Día de Elección o tener el sello postal en o antes del Día de Elección y ser recibida a más tardar siete días después del Día de Elección para ser contada.
- **Votación en la Acera el Día de Elección** - Si no puede entrar al lugar debido a una discapacidad física, puede solicitar el servicio de Votación desde la Acera en cualquier Centro de Votación. Los timbres y letreros de Votación en la Acera están disponibles en todos los Centros de Votación. Si necesita asistencia para Votar desde la Acera, puede llamar al (877) 663-9906 antes de ir a un Centro de Votación o al llegar a las instalaciones. Se le informará a un Funcionario Electoral antes de su llegada para encontrarle en la Acera respectiva.
- **Guía del Estado de Información de Impresión Grande para el Votante** - Si prefiere una Guía del Estado de Información de Impresión Grande para el Votante, usted puede solicitar una contactando la Oficina de la Secretaria de Estado de California al (800) 232-VOTA (8682), o poniéndose en contacto con la Oficina del Registro de Votantes al (951) 486-7200, (800) 773-VOTE (8683), Servicio de Retransmisión de California (Marque 711).
- **Disability Rights California** operará una línea directa en todo el estado el 5 de marzo, Día de Elección, de 7:00 a.m. a 8:00 p.m. El número de teléfono es (888) 569-7955.

REGISTRO DE VOTANTES  
2724 GATEWAY DRIVE  
RIVERSIDE, CA 92507-0918



NONPROFIT  
U.S. POSTAGE  
**PAID**  
Registrar of Voters  
Riverside

**SOLICITE MATERIAL ELECTORAL TRADUCIDO**

**INFORMACIÓN DEL VOTANTE:**

NOMBRE COMO ESTÁ REGISTRADO

DIRECCIÓN DE SU RESIDENCIA COMO ESTÁ REGISTRADO

CIUDAD ESTADO CÓDIGO POSTAL

**ENVÍE MATERIALES POR CORREO A:**

DIRECCIÓN POSTAL (SI ES DIFERENTE)

CIUDAD ESTADO CÓDIGO POSTAL

Yo declaro, bajo pena de perjurio, que la información proporcionada es verdadera y correcta a lo mejor de mi conocimiento.

**FIRMA  
REQUERIDA**

FIRMA DEL VOTANTE

FECHA

33-BCov 03-05-2024

Materiales electorales traducidos están disponibles en ciertos recintos. Si desea recibir materiales en otro idioma, complete y devuelva esta tarjeta postal a la oficina del Registro de Votantes. Materiales traducidos también estarán disponibles en la oficina del Registro de Votantes y en todos los Centros de Votación.

Deseo recibir materiales electorales en:

☐ Español-Spanish

Deseo recibir boletas de referencia traducidas en: (seleccione solo uno)

☐ 한국어 - Coreano

☐ Tiếng Việt - Vietnamita

☐ Tagalog - Tagalo

☐ 中文 - Chino

↓ POSTMASTER DELIVER TO ↓

**¡OPE PARA VER SU GUÍA DE  
INFORMACIÓN PARA EL VOTANTE  
DEL CONDADO EN LÍNEA!**

**TIPO DE  
BOLETA GEN 030**

**VOTE POR ANTICIPADO**

**ES RÁPIDO**

**ES FÁCIL**

**ES CÓMODO**

**¡NO HAGA FILA EL DÍA DE ELECCIÓN!**

**VOTE POR CORREO**

**Puede ver todas las Guías futuras  
de Información del Condado Para el  
Votante en línea, con acceso las 24  
horas, los 7 días de la semana, según  
le resulte conveniente.**

**Es fácil y bueno para  
el medio ambiente.**

↓ UBICACIÓN DE SU CENTRO DE VOTACIÓN ↓



¿ACCESO?



Por favor visite nuestro sitio web en [www.voteinfo.net](http://www.voteinfo.net)  
o llame al (951) 486-7200 o (800) 773-VOTE (8683)